Sergio Salvia derrotó a Osorio en dramático combate

Desde anoche Sergio Salvia (60.700) agregó su nombre al de Luis Vicentini, Antonio Fernández y Simón Guerra, figuras de antología que le dieron lustre y gloria al título de Campeón de Chile de peso liviano. En un encuentro que tendrá que ser recordado a través del tiempo por su intensidad y dramatismo, el puncher que dirige con acierto Sabino Villarroel derrotó por decisión al poseedor de la corona, Andrés Osorio (61.300). El match se realizó en el ring del Caupolicán ante una muchedumbre que tuvo el privilegio de gozar de una lucha excepcional. Salvia fue un vencedor legítimo, pero es de justicia rendir tributo de admiración al perdedor. Nunca como en esta pelea Andrés Osorio dio una demostración más cabal del derecho que le asistió para llevar por espacio de dos años la corona. A su entereza, a su sangre de peleador terco y guapo se debe la emocionada atracción que caracterizó el encuentro. Sólo un hombre de su responsabilidad y valentía podía hacer lo que él en medio de admiración general: levantarse despues de dos caídas en el round de apertura, volver a caer en la octava vuelta y llegar a la décima segunda, la del epílogo, cambiando golpes con uno de los más temibles pegadores que por mucho tiempo se hayan visto en un cuadrilátero nacional. Ganó Salvia. Sobre este punto no cabe ni siquiera discusión. Su victoria fue limpia, clara y neta, aunque laboriosa y siempre difícil. Sin embargo, los méritos del colorido y alto grado de

(A LA PAGINA 2, N.o 25)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
B U E N O
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 22,8 grados C. a las 15 horas 55 minutos.
MINIMA: 2,6 grados C. a las 7 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 3 minutos, y se pondrá a las 18 horas 24 minutos.— La Luna saldrá a las 11 horas 11 minutos, y se pondrá a la 1 hora 27 minutos del día 1.o
FASE: Cuarto creciente el día 1.o de septiembre.

LA NACION

AÑO XLI — SABADO 31 DE AGOSTO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.514

EDICION DE 16 PAGINAS

ESTRICTAS ECONOMIAS EN EL PRESUPUESTO DE 1958

Los gastos superan sólo en un 4,2 por ciento a los de este año

Legión de Honor para el Canciller de Chile



El Canciller de Francia, señor Christian Pineau, condecoró ayer en la tarde al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile con la Legión de Honor en el grado de Gran Cruz. El Subsecretario, señor Enrique Bernstein recibió las insignias en el grado de Gran Oficial. La ceremonia tuvo lugar en la recepción que ofreció ayer la Embajada de Francia. El señor Pineau al mediodía, asistió a un almuerzo que le ofreció el Dr. Eduardo Cruz Coke, y en la tarde presidió la conferencia de Embajadores franceses que se efectúa en Santiago. Hoy, a las diez de la mañana, el Canciller de Francia ofrecerá una conferencia de prensa.

Se reducen en un 16 por ciento los que se hacen en monedas extranjeras

EL PROYECTO ENVIADO AL CONGRESO

El Ejecutivo envió ayer al Congreso Nacional el proyecto de Presupuesto para 1958, el que, de acuerdo con la política antinflacionista y de equilibrio en los gastos fiscales, representa sólo un 4,2 por ciento de aumento, con relación al vigente para el presente año.

El proyecto de presupuesto enviado ayer consulta ingresos por $ 315.261.276.000 en moneda nacional y 69.790.000 dólares, en monedas extranjeras, con egresos por $ 325.060.533.659 y 55.790.000 dólares.

EL MENSAJE.— El texto del mensaje es el siguiente:

"En cumplimiento de las disposiciones legales vigentes, se somete a vuestra consideración el proyecto de Presupuesto de la Nación para el año 1958. En él, se han encuadrado los gastos a los recursos disponibles.

"Los ingresos en moneda nacional alcanzan $ 315.261.276.000 y en moneda extranjera a US$ 69.790.000.

"En cuanto a los gastos, se han distribuido en 325.060.533.059 pesos y en US$ 55.790.000.

"Para apreciar el esfuerzo que ha hecho el Ejecutivo para reducir sus gastos, hay que señalar que, si se aumenta el presupuesto aprobado para 1957, en el monto de gastos que representan las leyes de reajustes de sueldos, quinquenios, asignación familiar y aquellas cantidades que están ligadas al rendimiento de ciertos impuestos, se tendría un gasto total de $ 312.028.469.510. O sea, que el proyecto para 1958 sólo consulta una suma de $ 13.032.063.549, en exceso sobre el presupuesto del presente año, reajustado en lo que las leyes vigentes determinan. Esto implica un incremento de sólo un 4,2 por ciento.

En relación con el presupuesto de gastos en moneda extranjera, éste viene reducido de US$ 66.644.487 para 1957 a US$ 55.790.000 para 1958, lo cual representa una rebaja de 16,5 por ciento.

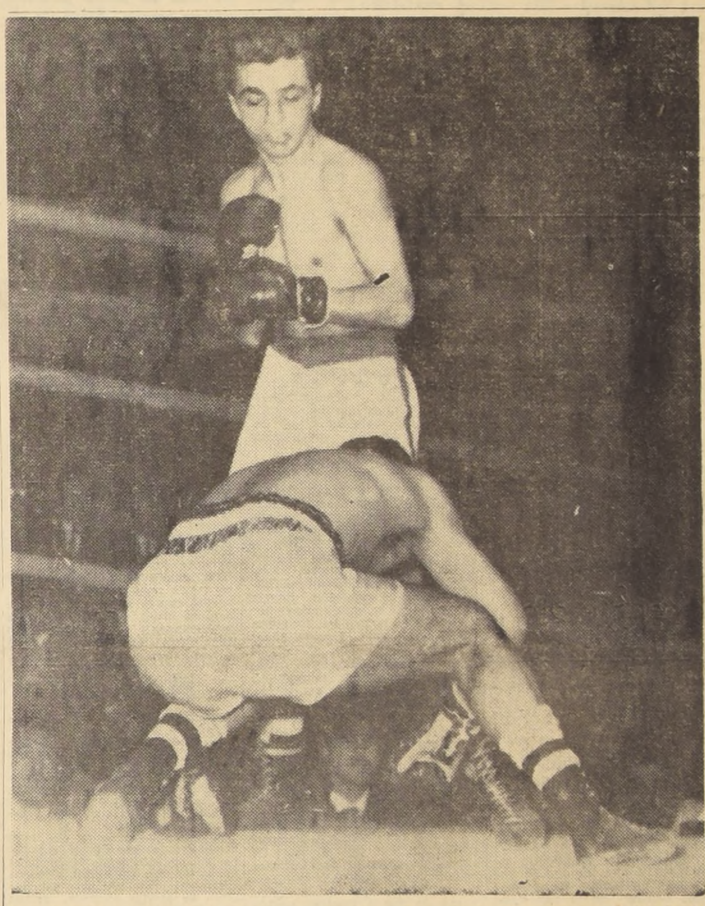
"Con el objeto que el H. Congreso se forme una impresión completa de la situación fiscal, es necesario agregar que las cifras señaladas anteriormente no contemplan la totalidad de los gastos imprescindibles que deberá realizar el Fisco en el próximo ejercicio financiero; faltan por incorporar $ 9.600 millones que se destinarán principalmente a aumentar el aporte a la Corporación de Fomento, Corporación de la Vivienda, Educación, Línea Aérea Nacional y otros. Estas sumas adicionales se financiarán con cargo al proyecto de nuevos recursos que pende de la consideración del H. Congreso. El resto de los recursos que proporcionará dicho proyecto se destinará a cubrir los mayores gastos que pueda originar el reajuste de sueldos que se otorgue al personal de la Administración Pública en el año 1958.

"El proyecto de presupuesto que se somete a vuestra consideración ha sido confeccionado con el máximo de economías y encuadrándose a los recursos efectivamente disponibles. La reducción experimentada en los ingresos, ocasionada por la baja del precio del cobre en el mercado internacional, ha colocado al país frente a una situación de emergencia de extraordinaria gravedad. El Ejecutivo al confeccionar su presupuesto, ha deseado dar un ejemplo de esfuerzo efectivo, y espera que la ciudadanía así lo aprecie y preste su colaboración en el momento que se está librando tal vez la última y más decisiva batalla para alcanzar la estabilidad.

CUADRO COMPARATIVO 1957-1958

	Total 1957, reajustado con leyes vigentes	Proyecto Presupuestos 1958
Presidencia de la República	131.890.860	160.039.060
Congreso Nacional	1.314.493.420	1.509.227.340
Contraloría Gral. de la Rep.	467.744.480	483.887.520
Ministerio del Interior	30.197.296.657	31.123.520.010
Ministerio de Relaciones Ext.	407.634.202	630.481.480
Ministerio de Hacienda	48.041.615.100	48.935.623.322
Ministerio de Educación	54.489.465.104	55.989.000.000
Ministerio de Justicia	6.387.066.444	6.873.627.840
Ministerio de Defensa:		
Subsecretaría de Guerra	37.475.044.906	38.141.487.424
Subsecretaría de Marina	26.516.507.228	27.607.016.301
Subsecretaría de Aviación	9.731.851.720	10.642.918.016
Ministerio de Obras Públicas	36.681.173.260	38.314.629.040
Ministerio de Agricultura	3.633.864.696	4.271.000.000
Ministerio de Tierras	533.908.240	542.311.800
Ministerio del Trabajo	927.008.616	945.226.074
Ministerio de Salud Pública	31.886.552.639	31.388.521.570

(A la página 2, N.o 22)



LA PRIMERA CAIDA.— Recién comenzado el combate, Sergio Salvia cruzó reciamente la cara con una izquierda y Osorio cayó a la lona por ocho segundos. Poco después sufrió otra caída contándosele un segundo. Y fue derribado por tercera vez en el octavo round. Fue un match sensacional con un justo vencedor. Salvia es el nuevo campeón de Chile en peso liviano.

S. E. VIAJO A VIÑA DEL MAR

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, viajó a Viña del Mar, ayer a las 11 de la mañana. El Jefe del Estado que pasará algunos días en la residencia presidencial de Cerro Castillo, hizo el viaje en automóvil, acompañado de su Edecán Militar, coronel don Miguel Rentería. En la Moneda no se anunció, oficialmente, la fecha de regreso, pero es probable que esté el lunes de vuelta en Santiago.

NUEVA POBLACION INAUGURARAN HOY EN SAN ANTONIO

Hoy, a las 12 horas, el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Enrique Berguecio González, hará entrega oficialmente de una nueva población en el vecino puerto de San Antonio, que ha sido denominada "Ramón Barros Luco" y consta de 134 viviendas y cuatro locales comerciales.

EL PROGRAMA.— El Sr. Berguecio González, acompañado por el Gerente General, del secretario de la vicepresidencia y del Jefe de Propiedades, señores Hernán Lavanderos Figueroa, Hermógenes Quezada Medina y Rolando Guerra Arredondo, respectivamente, viajarán esta mañana al vecino puerto, para proceder a la inauguración oficial de esta población.

El programa confeccionado para esta oportunidad es el siguiente:

12 horas: izamiento del Pabellón Nacional.

12.15 horas: discurso de entrega de la población por el vicepresidente de la CORVI, señor Berguecio González.

12.30 horas: discurso del Gobernador.

12.45 horas: recibimiento oficial de la población por parte del señor Alcalde de San Antonio.

13 horas: agradecimientos del presidente del Comité de Recepción.

13.15 horas: coctel ofrecido por

(A LA PAGINA 2, N.o 27)

La SAP celebra hoy sus 25 años de existencia legal

Coctel en el Mercado Presidente Ríos

Con asistencia del Ministro de Economía, general Horacio Arce; del Superintendente de Abastecimientos y Precios, Luis Silva Salinas; de los ex Comisarios Generales de Subsistencias y Precios y de los ex Superintendentes de la SAP, será celebrado hoy el 25.o aniversario de la existencia legal de este organismo contralor.

El acto de celebración tendrá lugar hoy al mediodía en el Mer-

(A LA PAGINA 2, N.o 26)

Reajuste especial de sueldos del 10 o/o ofrecen al Magisterio

Sin incidencias continuó ayer movimiento de los profesores

Mientras el movimiento del profesorado continuaba desarrollándose sin incidentes, el Ministro de Hacienda ofreció un reajuste de sueldos de un 10 por ciento para todo el magisterio, sin perjuicio del reajuste general que se estudia para la Administración Pública en el próximo año. En esta forma, el profesorado quedaría con el mismo mejoramiento de un 25 por ciento que se concedió al resto de los servicios fiscales a comienzos de este año.

El Ministro señor Eduardo Urzúa señaló que las Fuerzas Armadas y los profesores habían recibido reajustes menores porque sus remuneraciones fueron aumentadas separadamente.

Mientras tanto, los profesores iniciaron ayer el anunciado paro de 48 horas, que termina hoy. El movimiento trajo por consecuencia la intervención de los Tribunales de Justicia; la Corte de Apelaciones designó Ministro sumariante a don Remigio Maturana, para que estudie los antecedentes y aplique las sanciones que correspondan a quienes hayan infringido la Ley de Defensa de la Democracia.

Por su parte, el Ministro del Interior, vicealmirante D. Francisco O'Ryan, declaró que es "lamentable" que los profesores recurran a movimientos ilegales. Agregó: "Los miembros del magisterio saben muy bien que el Erario Nacional no está en condiciones de hacer frente a nuevos gastos". Más adelante confirmó la intervención de la Justicia Ordinaria en este caso, pero que no tenía conocimiento de que se hubiesen registrado detenciones. "La Justicia actúa automáticamente", dijo.

EL MOVIMIENTO.— Los profesores que participan en el movimiento se reunieron en nueve locales escolares ubicados en distintos barrios de la capital, para escuchar una cuenta que rindieron sus dirigentes. En esas asambleas se admitió que se habían registrado algunas deserciones.

Humberto Elgueta, presidente de la FEDECH, al hablar en la concentración realizada en la Escuela Técnica Femenina N.o 1, a las 12 horas, dijo que el profesorado está dando una demostración de unidad en favor de sus peticiones económicas. Posteriormente se reunió con los parlamentarios-profesores, para tratar sobre el conflicto.

A nombre de los estudiantes habló Tedy Velásquez, quien manifestó la adhesión del estudiantado hacia los profesores, usando la tribuna, posteriormente, el ex diputado comunis-

(A LA PAGINA 2, N.o 21)

Las poblaciones exentas del pago de contribuciones afectan a Municipios

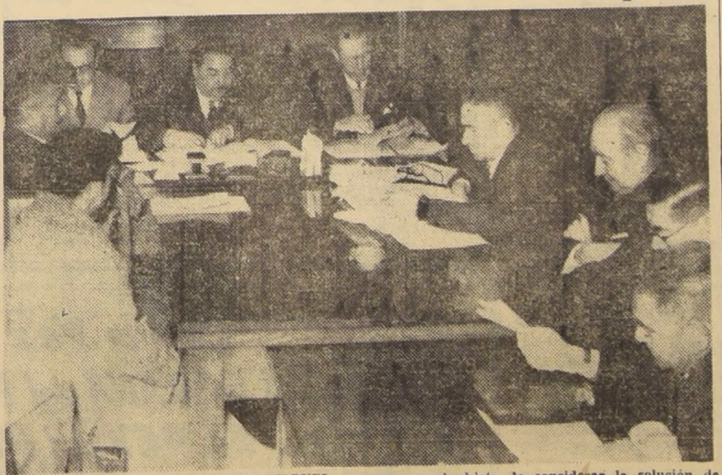
Reunión de Alcaldes tomó acuerdos ayer en reunión en San Miguel

Presidido por el Alcalde de San Miguel, don Julio Palestro, ayer a las 19.30 horas, se celebró una reunión de Alcaldes, con el objeto de considerar diversos problemas que tienen en común y que, mediante la colaboración del Municipio de Santiago, se lograría una rápida y necesaria solución.

A la reunión de ayer concurrieron los Alcaldes de San Miguel, La Granja, Renca, Providencia y Quinta Normal, varios regidores y el secretario-abogado de la Intendencia de Santiago, don Carlos Lazo.

ESTUDIOS MUY ADELANTADOS.— Los Alcaldes de las Comunas del Gran Santiago, han celebrado ya varias reuniones y han concluído que la solución de los problemas deben ser estudiados a la luz de las leyes. Frente a esta realidad, se han estudiado diversos proyectos de leyes o modificaciones a otras vigentes, en orden a obtener —entre otras cosas— un mejor financiamiento, base fundamental de todos los males que afectan a las comunas no tan sólo de Santiago, sino que de todo el país. La pobreza con que desarrollan sus actividades son evidentes, y, por sobre eso, se encuentran con

(A la página 2, N.o 24)



REUNION DE ALCALDES EN SAN MIGUEL.— Convocada por la Municipalidad de San Miguel, ayer a las 19.30 horas, se celebró una reunión de Alcaldes de las Comunas del Gran Santiago, con el objeto de considerar la solución de urgentes y delicados problemas que les son comunes. En el grabado, el Alcalde de San Miguel, don Julio Palestro, preside la reunión.

ALMUERZO OFRECERA S. E. A MR. ALBION PATTERSON EN VIÑA

A mediodía de hoy, en el Palacio Presidencial de Viña del Mar, S. E. el Presidente de la República ofrecerá un almuerzo al ex Director en Chile del Instituto de Asuntos Interamericano, Punto IV, el cual ha sido trasladado a Estados Unidos, donde ocupará uno de los más altos cargos, después de una permanencia en Chile de cuatro años. A este almuerzo concurrirá el Ministro de Agricultura, ingeniero agrónomo, Mario Astorga Cartes.

Profesores rendirán homenaje a memoria de don Fidel Iturra C.

La Sociedad Nacional de Profesores efectuará hoy, a las 11 horas, una romería a la tumba del profesor don Fidel Iturra Carrillo, para rendirle un homenaje de recuerdo con motivo de cumplirse el tercer aniversario de su fallecimiento.

La Secretaría General de esta institución invita a todos los profesores de la capital y a los que fueron sus amigos, a concurrir a este acto.

N.o 21

ta César Godoy Urrutia, quien tuvo expresiones ofensivas para referirse a las autoridades.

CLASES INTERRUMPIDAS. —LA NACION realizó una jira a través de las escuelas y liceos de Santiago, para imponerse de la forma en que se desarrollaba el paro del magisterio.

La mayor parte de los establecimientos paralizaron sus actividades, a pesar de que el alumnado concurrió normalmente a sus clases. En los Liceos N.os 3 y 4 de Niñas, las labores se realizaron parcialmente. En el Internado Nacional Barros Arana, el programa de clases fue reemplazado por uno deportivo, y se informó que una parte de los profesores permaneció en el establecimiento. El Instituto Nacional contó con la asistencia del 80 por ciento de sus alumnos. En el Liceo Barros Borgoño sólo se presentó el 25 por ciento del alumnado.

NO ADHIRIERON AL PARO. — En el Ministerio de Educación se informó que el Liceo N.o 2 de Niñas y la Escuela Técnica Femenina de Valparaíso no adhirieron al paro, cuyos planteles funcionaron normalmente. También ese Ministerio recibió una comunicación de Quillota, dando cuenta de que la Escuela Mixta de dicha ciudad no se plegó al paro decretado por la FEDECH.

En la Dirección General de Educación Primaria se informó a LA NACION lo siguiente:

El paro en San Bernardo fue total; en Talagante, total, a excepción de la Escuela N.o 8; San Antonio, total en el sector urbano, a excepción de las escuelas 3, 24 y 29. En Melipilla no hubo paro, y los planteles funcionaron normalmente. Además, las tres Escuelas Normales de Santiago no desarrollaron sus habituales labores. Ellas son: las números 1 y 2 y "José Abelardo Núñez".

En la tarde de ayer se informó en el Ministerio de Educación que, aparte de las novedades indicadas más arriba, no se han recibido mayores informaciones del movimiento registrado en provincias.

ACTIVIDADES JUDICIALES. — En las primeras horas de la tarde de ayer, el Presidente de la Corte de Apelaciones, don Lucas Sanhueza Ruiz, se impuso de un requerimiento para procesar a los dirigentes del movimiento, enviado por el Intendente de Santiago, don Jorge García Giroz.

Fue designado Ministro sumariante don Remigio Maturana Maturana, de acuerdo con el rol de turnos, quien, asesorado por el actuario don Jorge Castillo, inició de inmediato el estudio de los antecedentes, disponiendo algunas detenciones y numerosas citaciones. El proceso, que es incoado por infracción a la Ley 8.987, de Defensa Permanente de la Democracia, se encuentra caratulado "Contra Eusebia Madariaga, Bélgica Parra Novoa y otros".

Como derivación de las actividades judiciales, personal de Investigaciones aprehendió ayer al presidente de la Federación de Educadores de Chile, don Humberto Elgueta Guerin, quien comparecerá hoy a la Corte de Apelaciones.

PROCESO CONTRA COMUNISTAS. — La Corte de Apelaciones conoció ayer también otro requerimiento enviado por el Intendente señor García Giroz, para instruir proceso por diversas manifestaciones comunistas que se han estado observando últimamente.

Ministro sumariante fue designado don Santiago Elgueta Guerin, quien también comenzó ayer mismo las actividades procesales.



CONCURRIERON A CLASES.— Algunos establecimientos educacionales de Santiago como de costumbre abrieron ayer sus puertas, para que el alumnado asistiera normalmente a cumplir con sus obligaciones. Sin embargo, esto se limitó sólo a la asistencia, ya que en ninguno de los planteles hubo clases, por la inasistencia del profesorado que se adhirió al paro decretado por la FEDECH. En el grabado vemos a un grupo de alumnas del Liceo N.o 4 de Niñas, en los momentos que salen del plantel para dirigirse a sus respectivos hogares, después de haber permanecido toda la mañana en el local.

N.o 22

Ministerio de Economía	22.807.333.618	27.110.139.400
Ministerio de Minería	398.018.320	391.876.862
TOTALES	$ 312.028.469.510	325.060.533.059

	Presupuesto en 1957 — US$	Proyecto para 1958.— US$
Ministerio del Interior	685.494	385.000
Ministerio de Relaciones Ext	5.189.993	4.449.500
Ministerio de Hacienda	17.711.550	19.280.000
Ministerio de Educación	400.000	.—
Ministerio de Justicia	14.000	6.500
Ministerio de Defensa Nacional	18.231.000	10.630.000
Ministerio de Obras Públicas	5.830.000	2.700.000
Ministerio de Economía	18.532.450	18.339.000
TOTALES	66.644.487	55.790.000

Las cifras anteriores evitan todo comentario y demuestran en forma clara e inapelable la seriedad del esfuerzo realizado. Tras esas cifras ha existido una política presupuestaria, basada principalmente en dos conceptos: 1.o La necesidad de emplear el presupuesto fiscal, como una herramienta de estabilización económica, y 2.o, la necesidad de usar el presupuesto fiscal como un instrumento de ordenación y estímulo del desarrollo económico.

Con el propósito de cumplir la primera, se limitó el nivel de los gastos públicos estrictamente a las posibilidades de financiamiento real. Partiendo de una estimación realista de los ingresos públicos, se fijaron límites máximos a los diversos Ministerios y Servicios para que encuadraran sus programas y proyectos dentro de la capacidad efectiva que tiene el Gobierno actualmente para impulsarlos. Proceder de otra manera significaría poner en marcha proyectos que se sabe de antemano que no podrán continuarse, produciéndose así inversiones que por muchos años tendrían una rentabilidad nula.

SELECCION DE PROGRAMAS.— El Gobierno está decidido a implantar una cuidadosa selección de programas, de tal manera que los que se elijan sean ejecutados, encuadrándolos dentro de la capacidad real de financiamiento. Se propende así a la eliminación de déficit presupuestarios que surgen como obligada consecuencia de haber iniciado actividades que van más allá de las efectivas posibilidades de realización y financiamiento.

Por último, es necesario hacer notar que en el documento presupuestario correspondiente al año 1958, se han introducido los primeros elementos que debe contener un presupuesto programático.

En efecto, se presenta en cada Servicio una breve exposición acerca de sus funciones; de los programas y actividades principales que se impulsarán y de la organización y administración de los mismos. En la exposición de los programas se han señalado las metas en forma cuantitativa, usando de unidades físicas de medición. En seguida se han colocado cifras que revelan los recursos humanos, clasificados por especialidades técnicas, los recursos materiales y los recursos financieros clasificados en forma económica. En relación con la organización y administración se da a conocer, a través de organigramas, la estructura de los servicios y el volumen de trabajo administrativo.

En conclusión, el proyecto que se somete a vuestra consideración, junto con elaborarse con el más severo criterio de economías, contiene los primeros elementos científicos de programación, los que servirán de base para orientar los recursos fiscales hacia fines de desarrollo económico que es la única forma de dar a nuestro pueblo un mejor nivel de vida.

En mérito de las consideraciones anteriormente expuestas, vengo en someter a vuestra deliberación el siguiente, PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o.— Apruébase el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación en moneda corriente, para el año 1958, según el siguiente detalle:

ENTRADAS ...		$ 315.261.276.000
Grupo "A" Bienes Nacionales	4.167.200.000	
Grupo "B" Servicios Nacionales ...	10.902.908.000	
Grupo "C" Impuestos directos e indirectos ...	295.892.267.000	
Grupo "D" entradas varias	4.298.901.000	
GASTOS ...		$ 325.060.533.059
Presidencia de la República	160.039.060	
Congreso Nacional ...	1.509.227.340	
Servicios Independientes ...	483.887.520	
Ministerio del Interior ...	31.123.520.010	
Ministerio de Relaciones Exteriores ...	630.481.480	
Ministerio de Hacienda ...	48.935.623.322	
Ministerio de Educación Pública ...	55.989.000.000	
Ministerio de Justicia ...	6.873.627.840	
Ministerio de Defensa Nacional:		
Subsecretaría de Guerra ...	38.141.487.424	
Subsecretaría de Marina ...	27.607.016.301	
Subsecretaría de Aviación ...	10.642.918.016	
Ministerio de Obras Públicas ...	38.314.629.040	
Ministerio de Agricultura ...	4.271.000.000	
Ministerio de Tierras y Colonización ...	542.311.800	
Ministerio del Trabajo ...	945.226.074	
Ministerio de Salud Pública y Previsión Social ...	31.388.521.570	
Ministerio de Economía ...	27.110.139.400	
Ministerio de Minería ...	391.876.862	

Artículo 2.o.— Apruébase el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación en moneda extranjera reducidas a dólares, para el año 1958, según el siguiente detalle:

ENTRADAS ... US$		69.790.000
Grupo "C" Impuestos directos e indirectos ...	69.790.000	
GASTOS ... US$		55.790.000
Ministerio del Interior ...	385.000	
Ministerio de Relaciones Exteriores ...	4.449.500	
Ministerio de Hacienda ...	19.280.000	
Ministerio de Justicia ...	6.500	
Ministerio de Defensa Nacional ...	10.630.000	
Ministerio de Obras Públicas ...	2.700.000	
Ministerio de Economía ...	18.339.000	

AGRICULTURA

PLANTA LECHERA.— La Universidad de Chile solicitó ayuda económica del Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas, CONFIN, para la instalación de una planta lechera en la Hacienda La Rinconada de Maipú, de propiedad de la Universidad. El CONFIN ha resuelto proporcionar el año próximo la suma de dinero solicitada para la instalación de la mencionada planta lechera.

NUEVA DIRECTIVA.— La Sociedad Chilena de Bromatología y Toxicología ha elegido el siguiente directorio para que rija los destinos de la institución en el período 1957-58: presidente, doctor Mario Cornejo Merino; vicepresidente y secretario general, doctor René Miranda Tirado; prosecretario, doctora Beatriz Maino Cordovez; tesorero, doctor Germán Guerra M., y directores, doctores Herman Schmidt Hebbel, Antonio Arteaga Llona y señora Yolanda Vásquez Román.

EE. DEL COMERCIO DEFIENDEN LA LEY DE SABADO INGLES

La Federación de Empleados de Comercio, en declaración entregada ayer, expresa que el "gremio defenderá la Ley de Sábado Inglés por todos los medios", y que "no permitirá que se continúe mixtificando el gran significado social de esta conquista con argumentos reñidos con la verdad".

Agregan que "únicamente sectores interesados son los que persiguen la modificación de esta legislación".

D E F U N C I O N E S

Ha dejado de existir nuestra querida hija, tía y cuñada, señorita

ELIANA ESCALA LARRAGUIBEL

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 16.30 horas. A las 9 horas se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia de San Miguel.

La familia

IN MEMORIAM

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido padre, don

LEANDRO VALENZUELA MUÑOZ

Se oficiará una misa hoy sábado, en la P[illegible] de [illegible].

Su hija, Ana Valenzuela

HUELGA DE HAMBRE EN EL HOSPITAL "SAN JOSE" FUE AYER SOLUCIONADA

La huelga de hambre iniciada a las 8 horas de ayer, por los enfermos del Hospital "San José", quienes reclaman mejor alimentación, fue virtualmente solucionada en la mañana de ayer, después de una visita que hizo el Ministro de Salud, doctor don Jorge Torreblanca Droguett.

En esta oportunidad, el doctor Torreblanca se impuso personalmente de la comida que se da a los enfermos allí internados, como también de la escasez de fondos para darles una mejor.

Según se informó, el contador general del SNS entregará a más tardar hoy los fondos indispensables para mejorar la alimentación y en el transcurso de la semana entrante se buscará la solución definitiva al problema.

COLECTA A FAVOR DE COLONIA ESCOLAR DE ESCUELA NORMAL N.o 2

Hoy se efectuará en Santiago, una colecta pública, organizada por el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Normal N.o 2, cuyo producto será destinado a incrementar los fondos para la construcción de un edificio para la Colonia Escolar del plantel, en el terreno cedido por el Supremo Gobierno, en el camino de San Antonio a Cartagena.

Por considerar que esta obra es de vastas proyecciones, la directiva del Centro de Padres hace un llamado a las egresadas de dicho establecimiento, a los amigos y público en general para que cooperen a esta colecta.

N.o 24

disposiciones legales que les entraban sus planes progresistas.

CARGAS DEMASIADO PESADAS.— Durante los debates de ayer afloró el hecho que las poblaciones tanto de la Corporación de la Vivienda, como de la Fundación de Viviendas de Emergencia, constituyen una carga muy pesada para los Municipios.

El hecho concreto es que tales organismos están exentos del pago de contribuciones municipales por el término de 15 años, eximiéndose —entonces— del pago del consumo de energía eléctrica, servicio de aseo municipal, agua para regadío de sus áreas verdes y otros servicios.

ARTERIAS DE ACCESO A SANTIAGO.— Cada comuna circunvecina planteó el problema que se le ha creado con la Municipalidad de Santiago, en cuanto se refiere a la pavimentación o mejoramiento de las arterias de acceso a sus respectivas comunas.

Quinta Normal, por ejemplo, dijo que la pavimentación de las calles Andes y Martínez de Rozas datan desde hace ya doce años, sin embargo, la Municipalidad de Santiago no ha dispuesto de los fondos necesarios para pavimentar un trecho de unos doscientos metros, con los cuales se eliminaría la congestión en la locomoción.

ALGUNOS PROYECTOS.— Finalmente se dio lectura y se debatió la redacción de varios proyectos de ley que serán presentados, destinados a darles mayor flexibilidad a los gobiernos comunales, principalmente cuando se trate de la distribución de sus propias entradas.

Después de un amplio intercambio de ideas, y de haberse adoptado acuerdos sobre las materias en carpeta, se dispuso que la próxima reunión de Alcaldes se celebrará en Renca, en la segunda quincena del mes de septiembre.

N.o 25

emoción que alcanzó el combate, tiene que repartirlos con el campeón a quien destronó.

La pelea se planteó en un terreno de violencia desde el instante en que el referí René Paredes, de labor sostenida y segura, ordenó la apertura de las acciones. Automáticamente, Osorio acortó distancias y tocó recio a la cara con las dos manos en gancho; Salvia, elástico y expectante, de pronto, contragolpeó con la derecha larga y lanzó también el gancho izquierdo. Tocado a fondo en la mandíbula el campeón cayó a la lona, donde se le contaron ocho segundos. Volvió a la lucha muy sentido, para recibir otra izquierda que lo hizo trastabillar peligrosamente. Persistió Salvia y su cruce de derecha volteó por segunda vez a Osorio, que se levantó rápido, escuchando la cuenta de uno. Ahí terminó la vuelta, con netas ventajas para el desafiante. La actuación de Osorio en la vuelta siguiente fue sorprendente. Inteligentemente, Héctor Rodríguez le dio orden de acortar distancia, de ir al cuerpo a cuerpo y emplear su hock izquierdo al cuerpo alternado con el cross derecho a la cabeza.

Claro que para realizar esa labor era necesario ser guapo, poseer moral firme. Y el campeón dio muestras de contar generosamente con ambos atributos. Ganó el round, al paso que el tercero resultó equilibrado, quizás con leves ventajas para el nortino. El match era violento, singularmente encarnizado. Por momentos los dos rivales se plantaban y cruzaban impactos certeros y violentos. Los rounds cuarto y quinto, fueron también de Osorio. A estas alturas el campeón no mostraba los efectos de las dos caídas. Por el contrario, imponía el ritmo de pelea, atacando sin cesar, entrando a media distancia y pegando duro con las dos manos, aprovechando el desconcierto que parecía dominar a Salvia. Recalcamos la labor de Osorio en el quinto round, que nos pareció brillante. Atropelló, acosó al contrincante, pero en una faena muy hábil y productiva, porque al par que acortaba distancias esquivando o bloqueando los tiros largos de Salvia, conectaba sus ganchos secos, eficaces. En esos entreveros, el retador parecía desconcertado, perdía a ratos la guardia y recibió abundante castigo a la cara, que si no lo puso en peligro, no se puede negar que lo dejó en inferioridad de condiciones, amén de que permitía al campeón equilibrar el puntaje.

Según nuestro punto de vista, Salvia ganó el combate en las vueltas sexta, séptima y octava. Recuperó su calma, no se atolondró. Hizo las cosas con más criterio, abrió los ojos y metió duras las dos manos. Osorio volvió a ser dominado, acusó el castigo, substancialmente la derecha larga por fuera. Jamás claudicó el bravo pampino, pero lo cierto es que cedió terreno, y el rival pasó a dominar. Muy sentido, agobiado casi por el rudo castigo a que lo sometió Salvia en las dos vueltas anteriores, Osorio se fue por tercera vez a la lona en el octavo round. Y cayó con el mismo impacto del primer asalto: una izquierda por fuera, en forma de gancho que lo calzó a la mandíbula y lo abatió muy maltrecho, sangrante. Le contaron cinco y si bien al pararse se defendió con garra y habilidad, el nocaut no llegó porque a Salvia le faltó aplomo para rematar su acción. La fatiga dominó a ambos rivales, tras labor tan intensa y agobiadora. Por eso el noveno round resultó flojo, con los dos boxeadores buscando el clinch, en acción confusa. Osorio tuvo un repunte en el undécimo, abriose paso con su gancho izquierdo que quitó la línea y restó eficacia a Salvia, para volver a prevalecer el agotamiento en la penúltima vuelta, sin ventajas para nadie. En cambio, el round final fue de Salvia. Se paró, midió la distancia, dejó venir al rival, eludió sus golpes y envió sus réplicas potentes que conmovieron al campeón. Se podría decir que allí se ratificó la victoria de Salvia que a nuestro entender se tornó clara, siempre dentro de un ritmo intenso y estrecho, con la segunda caída de Osorio. Ella y las dos anteriores fueron la base de un veredicto que el público recibió con grandes aplausos al vencedor.

N.o 26

cado Presidente Ríos, y consulta algunos discursos y un almuerzo a los invitados especiales, entre los que además de las personas nombradas, se ha incluido a parlamentarios, autoridades de la capital y personalidades y periodistas.

HISTORIA Y CREACION DEL ORGANISMO.— En el año 1932, siendo Presidente Provisional de la República don Carlos Gregorio Dávila, y Ministro del Trabajo, don Juan Bautista Rossetti, fue dictado el Decreto-Ley N.o 520, de 31 de agosto de 1932, por el cual se dio vida al Comisariato General de Subsistencias y Precios.

Don Luis Barriga Errázuriz, don Raúl Varela y don Antonio Zuluaga, distinguidos catedráticos de la Universidad, participaron directamente en la redacción del Decreto-Ley en referencia y como primer Comisario General fue designado el general don Bartolomé Blanche.

Por Decreto Supremo de julio de 1953, se cambió el nombre de este Servicio por el de Superintendencia de Abastecimientos y Precios.



ADMIRADORAS A LUCHO GATICA.— Las numerosas admiradoras que tiene en Santiago Lucho Gatica han constituido una organización musical que sesiona semanalmente en Radio Sociedad Nacional de Agricultura. De lunes a sábado transmiten un espacio musical a las 18.30 en el que dan a conocer las últimas producciones del popular astro de la canción melódica. El "Club Musical Lucho Gatica" ha preparado para esta noche a las 20 horas una velada bailable destinada a reunir fondos para donar una sala cuna que llevará el nombre del cantante. En el grabado tres socias del Club, organizadoras de esta manifestación que se realizará en Catedral 1335. A la izquierda, Sonia González, directora de prensa y propaganda del Club; al centro, María Verdugo, socia, y a la derecha, Pilar Gutiérrez, presidenta de esta juvenil entidad musical.

DUEÑO DE CASA QUE MATO EN DEFENSA PROPIA FUE DETENIDO

Manuel 2.o Lobos Jaque, un dueño de casa que mató en defensa propia, fué detenido ayer en la mañana, en las inmediaciones del Matadero Municipal por funcionarios de la Brigada de Homicidios.

Lobos Jaque, el 25 de este mes fué atacado, en la puerta de su casa de Aldunate 578, Población Renca, por los hermanos Sergio y Héctor Albornoz Zúñiga, quienes trataron de introducirse en su domicilio y lo enfrentaron con sendas cuchillas cuando él se les opuso.

SE DEFIENDE.— Lobos Jaque tomó la tranca que usaba para asegurar la puerta de calle de su hogar y blandiéndola con agilidad y eficiencia desarmó a sus atacantes propinándoles una verdadera paliza.

Sergio Albornoz Zúñiga, al ver que las cosas se ponían en contra suya y de su hermano huyó, pero su hermano Héctor no pudo hacerlo. Un seco "trancazo" de Lobos lo dejó tendido en el jardín de la casa de éste.

El dueño de casa le amarró los pies y manos y fué en seguida a dar aviso a los Carabineros de Renca. Estos concurrieron al domicilio del denunciante y encontraron mal herido al atacante al que condujeron hasta la Posta del Hospital José Joaquín Aguirre donde falleció al día siguiente.

EL HECHOR HUYE.— Al conocer la noticia del fallecimiento de su atacante, Manuel 2.o Lobos Jaque huyó.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, Angel Arriagada, Luis Salinas y José Díaz, después de una semana de pacientes pesquisas, con siguieron detenerlo, ayer en la mañana, en las inmediaciones del Matadero Municipal.

Al llegar al Cuartel, Lobos Jaque confesó inmediatamente explicando, con lujo de detalles cómo había sido atacado por los dos hermanos.

Los detectives, pocos minutos más tarde consiguieron también la detención de Sergio Albornoz Zúñiga, quien confirmó la versión proporcionada por el hechor.

De todo ésto se desprende, fácilmente, que la realidad de los hechos es que Lobos Jaque mató en defensa propia.

Hoy será puesto a disposición del Juzgado del Crimen correspondiente, a mediodía, conjuntamente con las cuchillas que usaron los hermanos Albornoz Zúñiga para atacarlo, las que serán recogidas a primera hora de la mañana por los mismos funcionarios que lo detuvieron.

PREFECTO DE CARABINEROS ACLARA A "DIARIO" MURAL

El prefecto jefe de Carabineros de Santiago, general Luis Santoni, entregó ayer una declaración pública en la que se refiere a algunas "publicaciones" que le afectan estampadas en un "diario" mural.

La declaración del general Santoni, dice:

"El prefecto jefe de Santiago, que suscribe declara que en relación con unas informaciones publicadas en el diario mural "El Pregón", en que se expresa que yo había ordenado a las unidades a mi cargo detener al personal de obreros que coloca en las murallas el citado diario, debo declarar que es primera vez que tengo conocimiento de la existencia del citado periódico y que en ningún momento se han impartido las instrucciones a que se hace referencia en dicho diario, ni menos que se haya colocado en las pizarras de las unidades policiales dichas instrucciones.

"Lo efectivo es que se ha iniciado una campaña de limpieza de la ciudad y se han impartido instrucciones en el sentido de no permitir que se peguen afiches de propaganda u otros de cualquiera naturaleza que sean sin el correspondiente permiso municipal. Si el personal que coloca dicho diario en las murallas se encuentra premunido de dicho permiso, no habrá problema. Los decretos municipales se cumplen para todos, sin excepción de ninguna especie.

"Por otra parte, la citada publicación pretende, sin fundamento alguno, tratar de mezclarme con el llamado "contrabando del siglo" e incluso, el señor Jorge Muñoz Valenzuela, que firma la declaración como director de dicha publicación, arremete con injurias en mi contra, las que no contestaré. Al respecto, puedo afirmar que esas diatribas no me alcanzan, ya que este asunto está en manos de la justicia y nada tengo que ver en el citado proceso, ni las palabras escritas irresponsablemente, podrán proyectar sombra alguna sobre mi carrera ni mi vida privada que ha sido limpia y clara.

"Con respecto a la situación del capitán, señor Waldo Cea, ayudante del prefecto que suscribe, a quien se cita en dicha publicación, debe saber el señor director de dicho periódico, que ventiladas las cosas ante la justicia, quedó en libertad incondicional..— (Fdo.): Luis Santoni Pérez, General de Carabineros y Prefecto Jefe de Santiago".

OSAMENTA HUMANA ES ENCONTRADA EN UN RIO

LOS ANDES.— Una osamenta humana encontrada por dos obreros en las márgenes del río Aconcagua, ha abierto la posibilidad de solucionar el desaparecimiento de la persona que, hace cerca de un año, cayó desde un camión al río Aconcagua.

Juan Manuel Rodríguez Salinas, residente en la población callampa en el costado sur de la ribera del río, encontró ayer una calavera e informó, al mismo tiempo, de que su cuñado efectuó, en el mismo lugar, hace dos semanas, el hallazgo de un antebrazo y mano izquierdos, que dejó allí mismo sin atinar a dar cuenta, debido a la impresión que recibió.

El magistrado se constituyó en el terreno y ordenó el traslado a la Morgue de los restos y su reconocimiento por el médico legista.— (GUILLERMO ARRATIA, corresponsal.)

Declaración ante el Ministro Ortiz prestó comunista Marino Palma

A un prolongado interrogatorio sometió ayer el ministro don Víctor Ortiz Castro al detenido Marino Palma Robledo, en cuya casa se encontró una gran cantidad de propaganda comunista, consistente en afiches, volantes y revistas.

Como se ha informado, este individuo fue aprehendido por hurto, por orden del Sexto Juzgado del Crimen, pero al allanar su domicilio, la policía descubrió que también era un activo dirigente comunista.

La Corte designó ministro instructor al señor Ortiz, por tratarse de un caso contemplado y sancionado por la ley 8.987, de Defensa Permanente de la Democracia.

CAYO AUTOR DE 40 ROBOS EN COLEGIOS

José Luis Vásquez, alias "El Colegial", fue detenido ayer por la policía de Investigaciones, después de una búsqueda de casi dos años, pues se trata de uno de los ladrones más activos del hampa local.

Debe su alias a la especialidad que tiene para disfrazarse de gasfíter, electricista, etc., y entrar así en los establecimientos educacionales, donde generalmente se las ingenia para que acepten sus servicios profesionales. Una vez dentro de los colegios, aprovecha las horas de clases para entrar en las oficinas de los profesores y robar abrigos, sombreros, lápiceros y cuanto objeto puede. Así totalizó un botín que asciende a más de dos millones 500 mil pesos.

Será puesto a disposición de la justicia.

N.o 27

los pobladores en honor de las autoridades invitadas.

NUEVAS ENTREGAS.— En una fecha próxima, el vicepresidente de la CORVI, señor Berguecio González, viajará a la zona norte para inspeccionar los trabajos de nuevas construcciones de poblaciones que se están ejecutando y que se encuentran en su etapa final.

EXTRAVIADA LIBRETA DEL SEGURO SOCIAL

Se ha extraviado la libreta del Servicio de Seguro Social perteneciente al señor Guillermo Barrera Serrano, que tiene el N.o 1885630. Se ruega a la persona que la haya encontrado, se sirva devolverla a calle Ampuerto N.o 1531, o a la Crónica de este diario.

100 DOLARES EN JOYAS ROBARON DESDE AVION

Durante la madrugada de ayer, desconocidos palanquearon la puerta de un cuadriplaza de turismo que pernoctaba en el puerto aéreo de Los Cerrillos, robando joyas por un valor de aproximadamente 100 dólares, de una de las maletas que habían sido dejadas en el interior de la cabina.

Los afectados, turistas que viajaban en el avión desde Buenos Aires a Lima, continuaron viaje esta mañana sin presentar denuncia alguna o hacer reclamaciones.

ROBARON UNA MOTONETA DE PROVIDENCIA 2291

El señor Jutta Dunovegeller denunció ayer a la policía el robo de su motoneta Lambretta, practicado anoche por desconocidos, desde su domicilio de Avenida Providencia 2291.

Avaluó la máquina en 400 mil pesos.

MURIO AL SUBIR A UN MICROBUS

El electricista Carlos Astudillo, domiciliado en Amunátegui 44, La Cisterna, murió ayer a las 8 horas en Gran Avenida esquina de Uruguay, cuando, al tratar de subir al microbús YO 708, cayó al pavimento, azotando la cabeza contra la solera.

Tenía 34 años de edad. Su cadáver fue enviado al Instituto Médico Legal.

SE HARA UN SUMARIO POR ROBO DE VALIJA

La Dirección de Correos y Telégrafos ordenó practicar un sumario por el robo de una valija con 100 kilos de correspondencia del Correo Central HC 14, N.o 23, del Correo Central, hecho sucedido el jueves en la tarde en Artesanos esquina de Avenida La Paz.

El sumario tiene por objeto determinar la responsabilidad que pudiera caber al funcionario encargado del camión en el robo. La mayor parte de la correspondencia sustraída, toda dirigida a los Tribunales, provenía de la localidad de San Vicente.

CHOFER DE TAXI FUE ASESINADO EN PAIPOTE

A las 20 horas del jueves fué encontrado en el camino entre Paipote y Copiapó, el cadáver del chofer de taxi Ernesto Garay.

Presentaba una herida a bala en la espalda.

El cuerpo del chofer estaba en su automóvil. El vehículo estaba cuneteado contra un costado del camino.

Investigaciones y Carabineros de Copiapó han aunado esfuerzos por esclarecer este extraño crimen, pensándose que puede tratarse de un caso de venganza, pues Garay fue encontrado con dinero en su billetera y otras pertenencias personales de cierto valor, lo que descarta el robo como móvil.

Se cree que será posible ubicar dentro de las próximas 48 horas al asesino, pues, el sitio del suceso está en un punto poblado y el camino entre Copiapó y Paipote, de manera que debe haber sido visto al huir por numerosas personas.

INVESTIGAN EN SANTIAGO CONTRABANDO DE QUILLAGUA

Actuarios de los Juzgados de Arica e Iquique se encuentran en Santiago investigando ciertas ramificaciones que tendría en la capital el contrabando descubierto en Quillagua, hace cinco meses.

Los dos funcionarios judiciales se trasladaron a la capital por orden del Ministro de la Corte de Apelaciones de Iquique, señor Estanislao Zúñiga, que investiga en Arica el contrabando en calidad de Magistrado en Visita.

Los actuarios deberán comprobar la efectividad de las declaraciones de algunos de los detenidos en relación a este proceso en el sentido de que la mercadería fue consignada a Santiago, ya rendida a ciertos comerciantes de esta plaza.

El contrabando de Quillagua, calificado por algunos diarios como "el contrabando del siglo", consistía en varios refrigeradores, ropa nylon, receptores de radio e incluso drogas, por un valor de aproximadamente 300 millones. Venía en tres camiones que fueron allanados, detenidos e incautados por el entonces jefe de Carabineros de Quillagua, capitán Carlos Cea Quiroz, y el sargento Segundo Toro.

Gran Bretaña busca la intensificación del intercambio comercial con América Latina

Declaraciones de Lord Gosford, que llegó ayer en la tarde



Conde de Gosford, subsecretario parlamentario para las relaciones exteriores de Gran Bretaña.

Durante cuarenta minutos el Conde de Gosford, Subsecretario parlamentario adjunto para las relaciones exteriores de Gran Bretaña, se refirió a la economía británica —no muy holgado, según su expresión— al intercambio comercial con nuestro continente, a las razones de venta de las reservas británicas de cobre y a los discursos de la Reina Isabel II. Cuando le preguntaron por qué Gran Bretaña no formaba parte del Mercado Común Europeo, contestó:

—"Eso podrían preguntárselo, mejor, al señor Pineau, que se encuentra en Chile".

Las declaraciones, Lord Gosford, las hizo en una conferencia de prensa, que ofreció en la Embajada británica ayer a las seis y veinte de la tarde; estaba anunciada para las seis.

NO HABLA, PERO ENTIENDE CASTELLANO.— Lord Gosford, es un sonriente británico de estatura más que mediana, semicalvo, ojos verdeazules y suele hablar con la pipa en la boca. Usa espejuelos y bajo su chaqueta gris oscura, ayer en la tarde, llevaba un chaleco beige cruzado por una fina cadena de reloj.

DIJO TAMBIEN QUE ADMIRABA LOS DISCURSOS DE LA REINA ISABEL

Comenzó dando disculpas por no saber castellano, pero cuando el traductor de la Embajada, dijo "espero" por "I Will", lo interrumpió e insistió "I Will", cuya correcta traducción es "quiero, o tengo la certeza".

MERCADO DEL COBRE.— "LA NACION" le preguntó por qué Gran Bretaña había lanzado al mercado sus 27 mil toneladas de cobre de la reserva, a lo que contestó:

—"Las razones son sencillas. Como tenemos que sanear nuestras finanzas y hemos reducido las fuerzas armadas, ya no es necesario mantener esa reserva. El Gobierno de Su Majestad sabe y comprende la posición de Chile, al respecto, y la mira con simpatía. Lamentamos profundamente que la venta de las reservas británicas de cobre hayan podido ocasionar perjuicios, descendiendo su precio en el mercado internacional, pero no nos quedaba otro camino. El Gobierno de Su Majestad lo lamenta profundamente, pero existe la necesidad de venderlas. Pero, para paliar el efecto, se decidió lanzar las 27 mil toneladas a través de diez meses, a razón de 2.700 toneladas mensuales.

MERCADO COMUN EUROPEO.— Uno de los reporteros, le preguntó al Conde Gosford por qué Gran Bretaña no formaba parte del Mercado Común Europeo. Respondió, riendo que esa pregunta, mejor, se la podían formular al Canciller de Francia, pero luego, agregó:

—"La razón principal es que tenemos nuestro mercado en la Comunidad Británica de Naciones y al ingresar al Mercado Común Europeo, estaríamos haciendo una discriminación. Luego, —dijo—, una buena proporción de los alimentos que consumimos tienen que ser importados, ya que en Gran Bretaña viven 50 millones de personas y su superficie es apenas igual a un sexto de la de Chile....

Un colega periodista lo interrumpió:

—"Excluyendo la Antártida...."

Hubo risa general y Lord Gosford, de buen humor, agregó:

—"Entonces la proporción es de 1 a 36. Y continuó: El 90% de los alimentos que importamos proviene de la Comunidad Británica de Naciones."

MERCADO REGIONAL AMERICANO.— "Sin embargo, esperamos que dentro del Mercado Común Europeo se forme un área de comercio libre y que ésta no sea un block que se oponga a un block latinoamericano", —declaró.

Luego, agregó:

"—Gran Bretaña vé con agrado estos acuerdos (Mercado Regional Latinoamericano) para aumentar el desarrollo de los países. Nosotros somos comerciantes —dijo—, y como tales lo vemos con muy buenos ojos".

INVERSIONES EN CHILE. — Ante la pregunta de si Gran Bretaña estaba dispuesta a hacer inversiones del mismo tipo que está haciendo Alemania en Argentina y Brasil, en siderurgia e industria automovilística, contestó el señor Rogers, miembro del Ministerio de Comercio. Dijo que Gran Bretaña no dejaba de reconocer la existencia de las inversiones alemanas, como también un considerable intercambio, sin embargo agregó que su país mantenía una zona monetaria (el área de la libra esterlina), y las inversiones británicas abarcaban una zona muy extensa. Dijo también el señor Rogers que Gran Bretaña reconoce que los países latinoamericanos realizan esfuerzos por crear su propia industria y que las necesidades del momento son de hacer inversiones y no de exportar. "Es necesario —dijo— apelar a otros rubros si por el momento no hay posibilidades de exportación. No se trata de elegir, sino de estudiar las posibilidades..."

Lord Gosford, sonriente, agregó:

—"Somos un país de tenderos y esperamos seguir siéndolo".

Ante la pregunta de si traían una proposición concreta para hacer inversiones en Chile, similares a la Fiat, por ejemplo, el señor Rogers contestó que ninguna y que por ahora sólo se trataba de un amplio intercambio comercial.

Lord Gosford, con sentido del humor, le dijo al reportero de LA NACION, que había hecho la pregunta:

—"Si usted tiene alguna proposición que hacernos, díganos...".

La respuesta fue:

—"Yo no soy comerciante. Soy sólo periodista".

El buen humor se exteriorizó en carcajadas.

VISITA DE WILLIAM ROOTES.— Lord Gosford explicó enseguida que el señor William Rootes, presidente de una de las principales firmas automovilísticas de Gran Bretaña estaba realizando una jira por América Latina para efectuar este tipo de inversión, pero que desafortunadamente no pudo llegar a Chile, pues se enfermó su esposa.

—"Sin embargo —agregó—, el señor Rootes espera visitar este país, tan pronto pueda y él busca invertir capitales".

LE GUSTAN LOS DISCURSOS DE LA REINA.— Una colega preguntó, en castellano, cual era su opinión personal sobre los discursos de la Reina, que había sido atacada por Lord Altrincham. Cuando Lord Gosford oyó el nombre de Altrincham, soltó la risa, pero luego dijo:

—"Admiro los discursos de Su Majestad y me encanta su voz."

RECEPCION EN LOS CERRILLOS.— Lord Gosford, ayer, a su llegada a Los Cerrillos, a las cuatro de la tarde, fue recibido por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Enrique Bernstein, y por el Embajador de Gran Bretaña.

Se publicó en Francia encomiástico artículo sobre la enseñanza chilena

Su autor es André Reboullet, ex presidente de la Alianza Francesa

"La educación chilena ocupa en América del Sur una posición privilegiada de la cual dan fe, tanto la participación de sus maestros en los Congresos Pedagógicos internacionales como la influencia de sus universidades a través del continente entero", dice el señor André Reboullet, ex presidente de la Alianza Francesa, en un artículo que acaba de publicarse en la revista "La Voix des Parents", de París.

El señor Reboullet afirma que la organización de nuestra enseñanza no puede sorprender a un observador francés, y que la libertad de enseñanza, controlada en parte, ha permitido el desarrollo de la educación particular, paralelamente a la pública.

LABOR REALIZADA.— Luego de hacer un análisis estadístico del panorama educacional de Chile dice que el país está empeñado en la edificación de nuevas escuelas con un moderno concepto arquitectónico, esfuerzo que se había visto facilitado desde 1954 por una ley que crea un fondo monetario autónomo. En lo referente a la educación primaria la publicación del señor Reboullet termina diciendo que no se pueden silenciar los resultados satisfactorios obtenidos en la campaña contra el analfabetismo.

LICEOS.— Al referirse a la enseñanza secundaria dice que "la substitución del programa uniforme del liceo tradicional por uno más flexible con disciplinas comunes y opciones variables escogidas por los alumnos", ha dado más flexibilidad a la enseñanza. El artículo es encomiástico para referirse a los métodos usados en la enseñanza chilena.

El señor Reboullet hace una especial referencia al esfuerzo por lograr una buena enseñanza técnica, bajo la dirección de enseñanza técnica.

SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION.— Al referirse a la Superintendencia de Educación, dice: "...es un órgano de coordinación de todas las direcciones de la enseñanza pública y recomienda el desarrollo de escuelas consolidadas, instituciones híbridas, susceptibles de proporcionar paralelamente enseñanza secundaria y profesional y de ser utilizadas indiferentemente por adolescentes o adultos. Tenemos que hacer notar, con placer, que los dirigentes responsables de la enseñanza técnica han solicitado siempre informes sobre nuestras realizaciones.

Los dos últimos acápites del artículo están dedicados a la enseñanza universitaria y de francés en nuestro país, destacando, en el primer caso, la importancia que se concede a la formación profesional y a la investigación. Al referirse al francés señala que su enseñanza está bastante generalizada y que en la lengua viva latina, en los liceos, casi siempre se prefiere al francés.

El artículo del señor Reboullet fue enviado a la Cancillería, por nuestro Embajador en Francia, señor Juan B. Rossetti.

CAMPESINOS DE MOLINA NO ESTAN ADHERIDOS A LA CENTRAL UNICA, CUT

El sindicato Campesino de Molina, bajo la firma de su presidente, Manuel Silva, entregó ayer una declaración refutando declaraciones del presidente de la CUT, Clotario Blest, en el sentido de que la ASICH de esa localidad estaría adherida a la central que dirige el señor Blest.

Expresa la declaración:

"Mal la ASICH podría estar representada en la CUT de Molina cuando aquí no existe ningún regional de esa Central, desde hace más de 4 años, cuando desapareció a causa de la actitud desafortunada del consejero nacional de la CUT, señor Iturrieta, en el conflicto que los campesinos afiliados a la ASICH tuvieron en el año 1953 en defensa de sus pliegos de peticiones. Lo que actualmente la ASICH ha apoyado ha sido un Comando Gremial Independiente, por encima de todo interés partidista o político, como lo manifestaron sus representantes en esa directiva, siendo aprobado por la unanimidad de los sindicatos allí representados."



HOMENAJE A AUGUSTO COMTE.— En el Salón de Universidad de Chile se efectuó ayer un acto en homenaje al centenario de la muerte de Augusto Comte, creador de la escuela sociológica, organizado por la Facultad de Filosofía y Educación, Sociedad Chilena de Filosofía y el Departamento de Extensión Cultural. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, los señores Roberto Munizaga, el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas; el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, señor Guillermo Feliú Cruz; el Agregado Cultural de la Embajada de Francia, señor Alphonse Creac'h, mientras habla el señor Pedro León Loyola, presidente de la Sociedad Chilena de Filosofía.

Homenaje al filósofo Augusto Comte se rindió en la Universidad de Chile

Exposición de fondo estuvo a cargo del profesor Roberto Munizaga

Una velada en homenaje al centenario de la muerte del filósofo francés, Augusto Comte, creador de la escuela sociológica, se efectuó ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, organizado por el Departamento de Extensión Cultural, la Facultad de Filosofía y Educación y la Sociedad Chilena de Filosofía.

En primer lugar habló el profesor, señor Pedro León Loyola, presidente de la Sociedad Chilena de Filosofía, quien se refirió a los principales aspectos de la vida y obra realizada por Comte, que se preocupó del "magno problema de la vida humana".

LA EPOCA DE COMTE.— El profesor, señor Roberto Munizaga, miembro del Consejo Universitario, comenzó diciendo que ante la evocación de Comte, como ante la de Santo Tomás o la de Carlos Marx, es difícil permanecer indiferente porque "estas filosofías no son construcciones puramente teóricas, hojas de muerta erudición destinadas a un herbario de doctrinas, sino ideologías vivientes, que están determinando el curso real de la existencia y que, por lo mismo, mantienen fronteras próximas con la fe religiosa.

Hizo un examen de la época de Comte, utilizando su categoría sociológica de las "épocas orgánicas" y las "épocas críticas". Señaló las diferentes posiciones filosóficas y sociológicas entonces existentes para subrayar la novedad y originalidad del pensamiento comtiano. Hizo en seguida un análisis de las ideas de Comte, y de la aparente contradicción que en ellas se observa en función de lo que se ha llamado los dos períodos de la filosofía comtiana, insinuando que bajo el lógico y el epistemólogo existe una intención original de reformador y de profeta, lo que permite situar a Comte en la estirpe de los grandes filósofos —al mismo tiempo sabios, legisladores y místicos, según el espíritu de la tradición platónica—.

Examinó a continuación la propagación del positivismo en Hispanoamérica y mostró la afinidad existente entre sus ideas y la solución de algunos de nuestros problemas políticos y educativos. "El positivismo, —dijo— no fue entre nosotros, una ideología de imitación o de evasión sino un instrumento para pensar muchos problemas. Y, sobre todo, contribuyó a educar las inteligencias criollas, a rectificar su orientación viciosa, propicia a evadirse en el mundo de la abstracciones para hacerlas ver y sentir la realidad del mundo hispanoamericano. Se detuvo también a meditar en lo que tuvo de inauténtico entre nosotros la consigna de "superar el positivismo", y las alusiones al "positivismo agotado" de que tanto caudal hacen en Hispanoamérica algunos sedicentes filósofos.

El conferenciante señaló después la gran similitud que existe entre la época de Augusto Comte y la nuestra. Se refirió a las tres grandes concepciones del mundo que orientan la vida actual, y refiriéndose a la función de convergencia de los espíritus con que el positivismo cumpliera en el siglo pasado dijo: "Hay, por lo tanto, en la escala normal de posiciones que se le pueden ofrecer al hombre para fundar la vida, como un sector vacío, como un gran espacio inteligible que está esperando ser llenado por una reconstrucción de la filosofía orientada hacia el planteamiento de los problemas sociales, y, correlativamente, hay un número apreciable de espíritus, cuya acción se siente fructrada por la carencia de una fe filosófica".

Concluyó manifestando que, al lado de la internacional milenaria de la fe, que resume el espíritu de Santo Tomás, lo cierto fue que el siglo XIX vio constituirse casi simultánea y paralelamente dos nuevos movimientos espirituales que iban a desbordar el espacio de Europa y la frontera de las naciones: Por una parte la internacional de las masas obreras, según el genio de la obra de Marx, y, por la otra, lo que ha podido llamarse la "internacional de las minorías selectas", según el espíritu de la obra de Comte.

TRIUNFO DE LA CIENCIA.—El Agregado Cultural de la Embajada de Francia, señor Alphonse Creac'h, dijo entre otras cosas:

"Se puede considerar que las obras de Auguste Comte, anteriores al año 1845, conservan de nuestros días y conservarán por mucho tiempo un valor seguro: es el triunfo de la ciencia y de la razón con el método científico, la observación y la experimentación. Papel importantísimo del fundador del "Positivismo" en el advenimiento de una ciencia nueva: la sociología de sorprendente desarrollo desde medio siglo.

También hablaron en este homenaje el Decano, señor Guillermo Feliú Cruz, y el profesor señor Astolfo Tapia.

MEDICOS VETERINARIOS RECIBEN HOY SUS TITULOS PROFESIONALES

A las 11 horas de hoy, se llevará a efecto en la Escuela de Medicina Veterinaria (Quinta Normal), la ceremonia anual de Colación de Grado, en la que recibirán su título universitario los profesionales graduados en el período 1956-57.

El acto será presidido por el Rector de la Universidad de Chile, profesor don Juan Gómez Millas, quien dirigirá la palabra a los nuevos profesionales.

El director de la Escuela doctor Adolfo Albornoz, se referirá a la significación y trascendencia del acto académico.

La parte artística estará a cargo del cuarteto de cuerdas del Instituto de Extensión Musical y de la señorita Nora Eggera, concertista en guitarra.

El secretario general de la Universidad de Chile tomará a los recién graduados el juramento de rigor.

PENSION DE GRACIA PARA LA VIUDA DE JUAN FCO. GONZALEZ

En la última sesión del Senado fue aprobada una moción del senador don Carlos Alberto Martínez, por la cual se le asigna a la señora Elena Marín viuda de González (viuda del ilustre pintor chileno don Juan Francisco González, que tantas glorias dio a nuestra patria con su labor artística), una pensión de gracia de treinta mil pesos mensuales.

Esta moción fue aprobada por la unanimidad del Senado.

Entre las mujeres que trabajan se elegirá a "Miss Secretaria 1957"

Original concurso abierto para todas las mujeres de Chile

Una iniciativa de Remington Rand

Un original concurso destinado a resaltar a la mujer que trabaja como secretaria en las distintas actividades nacionales se inicia en los próximos días en nuestra capital y en las principales ciudades del país. El 3 de diciembre será elegida "Miss Secretaria 1957", fecha que coincide con el centenario del nacimiento de Lillian Sholes, hija del inventor de la máquina de escribir y la primera mujer que en el mundo desempeñó la profesión de dactilógrafa, trazando un nuevo destino para las actividades femeninas.

Los organizadores del concurso para buscar la mejor secretaria de la firma Remington Rand Chile Ltda., han considerado en las bases todos aquellos requisitos que hacen de una mujer una secretaria ideal. Ellos van desde el orden en que mantiene su oficina hasta el sentido de lealtad para con su jefe, compañerso y clientes. Su elección se hará por medio de votos que se publicarán en la prensa, lo que dará oportunidad al público a participar en la designación de las candidatas de su preferencia.

Los escrutinios que se harán semanalmente, permitirán al público informarse sobre el lugar que ocupen sus favoritas. Las semifinalistas y finalistas deberán calificarse para optar al título de "Miss Secretaria 1957", con un trabajo escrito sobre la utilidad de la máquina de escribir, sus trascendencias y beneficio para la mujer. El premio principal consistirá en un viaje por vía aérea a Buenos Aires o Río de Janeiro, con 10 días de estada pagados en uno de los mejores hoteles y una máquina de escribir Remington, además de otros obsequios. También habrá premios para las secretarias que ocupen los primeros puestos.

LILLIAN SHOLES.— Esta mujer, la primera que trabajó en una máquina de escribir, la primera dactilógrafa del mundo, fue la precursora de millones de mujeres de los cinco continentes que en estos últimos 75 años han ganado su independencia económica y social, gracias a este invento de Cristopher Sholes.

Es indudable que cuando Sholes sólo en el año 1867 y después ayudado por sus socios Charles Glidden y James Densmore, construyó sus modelos de máquinas de escribir, no habría pensando en lo que su invento significaría para el mundo femenino y mucho menos habría vislumbrado la verdadera revolución social que provocaría.

Hasta entonces la presencia de una mujer en una oficina era algo enteramente excepcional, prácticamente, un imposible. Fue la máquina de escribir la que abrió de par en par la puerta de la oficina a la mujer, un paso hacia su independencia social, moral y económica.

El nombre de Lillian Sholes no puede ser separado de esta evolución. Aparece ligado a la lucha sostenida durante los primeros veinte años para introducir el original invento.

Cuando, a principios de 1873, su padre presentó y demostró su invento a la firma Remington e hijos, fabricantes de armas de fuego, a quienes buscaba interesar para que se hicieran cargo de la fabricación de la máquina de escribir, ya Lillian, que a la sazón tenía 16 años de edad, era una perfecta dactilógrafa. Hacía años que ya escribía los artículos y las cartas de su padre, en los sucesivos modelos de máquinas que el inventor y sus socios construían en su afán de perfeccionamiento. Había nacido con ella la primera secretaria-dactilógrafa del mundo.

Los Remington aceptaron la idea de Sholes, y ese mismo año de 1873 salió al mercado la primera partida de máquinas de escribir con intentos comerciales, bajo la marca Remington, que ha continuado manteniéndose hasta el día de hoy, a pesar de haber durado la concesión con la firma Remington e hijos, productores de armas de fuego, sólo unos pocos años.

FALLECIO DON LUIS PHILLIPS HUNEUS

Anoche a las 21 horas, falleció en Santiago, el señor Luis Phillips Huneus, ex Superintendente del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad.

El señor Huneus había nacido en Santiago, el 1.o de septiembre de 1876, y realizó sus estudios en el Colegio de los Sagrados Corazones. Desempeñó importantes cargos en diversas actividades bancarias y comerciales. Fue director del Patronato Nacional de la Infancia y Administrador del Parque Cousiño. Había sido condecorado con la Orden del Imperio Británico. Sus funerales se efectuarán mañana.

AÑO XLI N.o 14.514

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, sábado 31 de agosto de 1957

Misiones Militares y Navales en el exterior

EL país entero ha recibido con aplauso la exposición, irredargüible, con que el Ministro de Defensa Nacional, general don Adrián Barrientos, hubo de campear por los fueros de la dignidad y el honor de las Fuerzas Armadas de Chile. Ya existe consenso general sobre el acierto con que el Ministro del ramo, un general de la República, se vió forzado a despejar las ligerezas, inexactitudes y hasta falacias de quien debe ser, también, como senador de la República, verdadero representante de los Poderes del Estado.

Más, hay una de las muchas materias sobre las cuales el senador radical por Talca pretendió echar intencionada sombra, que, aún expuesta con objetividad concluyente por el Ministro de Defensa en su reciente exposición, merece especial comentario: es el punto referente a nuestras Misiones Militares y Navales que salieron al exterior a cumplir el honrosísimo papel de instructores y maestros en países americanos tradicionalmente amigos, como El Salvador, Colombia y Ecuador.

Nadie que conozca siquiera de oídas la historia patria o que tenga un concepto elemental de lo que es la interrelación entre los países modernos y especialmente entre las naciones americanas, podrá dejar de condenar enérgicamente esta extemporánea cuanto increíble presunción de un miembro del Senado. Pues, el senador radical por Talca, Ulises Correa, parece estimar gasto inútil para el país, y tal vez si hasta desprestigio para Chile, el que sean los oficiales de su Ejército y Armada quienes instruyan y adiestren los de las correspondientes ramas de los países ya nombrados.

Conviene, desde luego, dejar en claro que ese total de 17 oficiales chilenos (4 en el Ejército salvadoreño; 6 en la Marina Mercante y la Escuela Naval colombianas, y 7 en la Academia de Guerra del Ejército ecuatoriano) han sido **contratados** por los respectivos Gobiernos interesados, en virtud de tratados internacionales y conforme a contratos específicos firmados, en cada ocasión, por cada uno de los interesados, previo el acuerdo de las respectivas Cancillerías. Hora es decir que, conforme a la ley N.o 11,824, de abril de 1955 —artículos 14 y 15—, nuestro país sólo concurre, por decreto especial del Presidente de la República, a suplementar con fondos propios la diferencia que pudiere existir entre los emolumentos que en el país interesado percibe el oficial instructor, y los que realmente representa el standard medio de sueldo en el exterior, que, por razones obvias, se abona al oficial comandado o contratado por otra nación.

En este caso específico, en el de los oficiales contratados como instructores por Gobiernos extranjeros, y sólo por vía de suplementación de sueldos para que desempeñen sus funciones con decoro debido y de acuerdo a los standards de vida en el país en que prestan sus servicios, la ley N.o 11,824 sólo autoriza al Jefe del Estado a fijar, por decreto, al comienzo de cada año, hasta un máximo del 400% de recargo sobre el sueldo correspondiente en Chile al grado del oficial instructor y un aumento fijo de 20% sobre el mismo sueldo en moneda nacional.

Quien haya viajado alguna vez al exterior y tenga siquiera una brumosa idea de los niveles de vida que se acostumbran en países como El Salvador, Colombia y Ecuador cuyas monedas equivalen, respectivamente, a US 0,40 el colón salvadoreño; US 0,30.84 el peso colombiano, y US 06,6 el sucre ecuatoriano, no podrá menos de congratularse de que el país obtenga, a tan escaso costo pecuniario, frutos de prestigio y acción internacionales como los que se derivan de la labor, encomiabilísima, de los oficiales del Ejército y la Armada de Chile en los países nombrados.

Uno de los grandes soportes morales de la política internacional de Chile en las Américas del Centro y del Sur es la tradición profesional que en El Salvador, Colombia y Ecuador crearan, desde comienzos de siglo, jefes de nuestras Fuerzas Armadas cual los generales Llanos, Bennett e Ibáñez del Campo en El Salvador; Ahumada, Fco. Javier Díaz y Carlos Sáez Morales en Colombia, y Medina Fraguela en el Ecuador. Debemos a ello añadir la gallarda acción llevada a cabo en Cartagena de Indias por las Misiones Navales que han comandado y comandan los capitanes de corbeta de nuestra Armada, señores Baskopé y ahora Eberhard.

Para conprender mejor la desatentada inconsecuencia del senador radical, baste recordar, a guisa de ejemplo, que la Misión Militar en El Salvador se restableció en 1950, es decir, en las postrimerías del régimen radical de gobierno. En aquella ocasión, el senador de aquel partido por la 6a. Circunscripción Electoral, exactamente el mismo señor Correa, guardó un tímido cuanto partidario y electoral silencio. Ahora ha querido, con osadía que altera la circunscripción del Senado y el respeto que a sí mismos se deben la Alta Cámara y el Parlamento entero, llegar adonde nadie había llegado en alas de un pasional extravío político: a salvar las murallas intocables del patriotismo.

Siderurgia y economía

EL hierro y sus derivados constituyen uno de los ragos más sobresalientes de una economía poderosa. De su existencia depende un número ilimitado de industrias básicas o madres, y de otras livianas subsidiarias de las primeras. La siderurgia, por su importancia en el desarrollo de la civilización, ocupa el primer lugar entre las pesadas. Junto a la industria de los combustibles, son los pilares sobre los cuales se fundamenta la producción.

Los depósitos de hierro, y su derivado el acero, marcan los hitos más sobresalientes en el progreso de los pueblos, ya que entran en la fabricación de la mayor parte de los elementos que el hombre emplea para explotar los recursos y fuentes de la naturaleza. En los últimos años, los países han aumentado el consumo de esta materia básica, y gracias a su explotación técnica y racional, ocupan un lugar destacado en el desenvolvimiento cultural y científico del mundo. El país que posee las mayores riquezas ferríferas, es el que tiene la influencia más preponderante en la vida económica y comercial de las naciones.

En efecto, si se toma en cuenta el consumo de hierro y acero por habitante, se ve que su mayor volumen corresponde a los países que marchan a la vanguardia del progreso social, científico y económico. Estados Unidos, Bélgica, Gran Bretaña, Alemania Occidental, Canadá y Francia ratifican este aserto.

Nuestro país, que ocupa un lugar de privilegio dentro de las naciones latinoamericanas por su producción siderúrgica, antes de la construcción de la gran Usina de Huachipato, se abastecía de productos de fierro y de acero del mercado de importación. En los años anteriores a la Segunda Guerra Mundial, el consumo de acero era de 141.000 toneladas, de las cuales 124.000 eran de origen extranjero. Frente a este problema, que tan pesadamente gravitaba sobre la economía nacional, la Corporación de Fomento de la Producción tuvo, desde su creación, como objetivo fundamental de sus actividades industriales, solucionar el problema siderúrgico nacional. Después de algunos años de estudios, nació la Compañía de Acero del Pacífico, y su posterior y formidable creación, la Usina de Huachipato.

Y es esta principal usina de Latinoamérica la que ha visitado recientemente el presidente del Eximbank, señor Samuel C. Waugh, acompañado de otras altas autoridades de esta institución de crédito. La visita del señor Waugh tenía por objeto conocer en el terreno el funcionamiento de esta empresa, especialmente sus condiciones de eficiencia técnica. Después de recorrer las diferentes dependencias y laboratorios de la Usina, el distinguido visitante declaró su satisfacción profunda por el pie de franco progreso en que se encuentra esta industria, por la eficiencia de sus hombres y por el volumen de su producción.

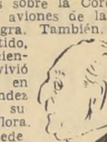
A raíz de esta visita, y según anuncio del gerente de la CAP, la empresa ha obtenido un préstamo ascendente a 16 millones de dólares, destinados a ampliar sus instalaciones. Dichos préstamos, como es del dominio público, los hace el Eximbank directamente a los Gobiernos o con garantías del Estado, y sólo en muy raras ocasiones a instituciones o sociedades anónimas. La Compañía de Acero del Pacífico, con la solvencia de su sola firma, ha sido favorecida con un préstamo que significará otro paso adelante en el desarrollo de nuestra industria siderúrgica, de tan positivo beneficio para la economía del país.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER

El "Profesor Elliott" o el chileno universal

GENTES hay en Chile que desbordan los límites del territorio. El mundo les llama. Obedecen, en lo íntimo, a esa atávica errancia que es hija de nuestra "loca geografía" y nuestra historia hecha sobre "tierra de océano".

Tal el caso del "Profesor Elliott", de Jorge Elliott García, nacido en Iquique, que a los 41 años de edad ha hecho, y todas bien, mil y una cosas. Pues es catedrático de literatura inglesa y norteamericana; autor de numerosos y serios ensayos, en español e inglés, sobre letras y artes; pintor, y de los mejores con que cuenta hoy Chile; director teatral con toda la barba; traductor, escrupuloso y fino, que recuerda un tanto a Ricardo Baeza; conferenciante de tipo universitario, alacre y denso a la vez; experto, cual ningún otro chileno, en literatura anglo-sajona. Como si fuera poco, casi fue marino (hizo los cinco años completos de la Escuela Naval) y hasta tripulante —¡473 vuelos sobre la Cordillera!— en los aviones de la antigua Panagra. También, en cierto sentido, explorador científico, que vivió largos meses en Juan Fernández estudiando su fauna y su flora.



¿Cómo puede un hombre, un chileno, hacer todas esas cosas a la vez, y hacerlas bien? La pregunta, a fuer de simple, no deja de ser decisiva. Pero tiene dos respuestas: una, de raza y vocación; otra, de circunstancias y de voluntad.

Los anglo-chilenos —y basta mirar solamente a la familia Edwards, desde el genial don Agustín Edwards Ossandón, árbitro mundial del cobre en 1872, hasta nuestro Joaquín Edwards Bello, creador de la novela urbana realista y sin disputa el primer periodista nacional— suelen ser gente extraordinaria. Elliott es uno de ellos. En el río sanguíneo que corre por sus venas se mezclan lo británico y lo sudamericano, lo pragmático y lo telúrico, la inquietud y la disciplina, el método y la intuición, el rigorismo científico y la sensibilidad estética, el amor a las ideas y la pasión por la vida.

Así se explica que este profesor del Pedagógico, reemplazante hoy en la **chair** o cátedra de su especialidad, sea el primer sudamericano que parta a los Estados Unidos, con una beca de la "Fulbright Commission", el organismo encargado de aplicar la **Fulbright Act** ("Ley Pública" N.o 584, del 79.o Congreso de los Estados Unidos, dictada hace diez años.) en conexión con la John Hay Whitney Foundation. Pero no es un estudiante becado más. Va al Lawrence College, en Appleton, Wisconsin, a enseñar su especialidad.

El iquiqueño o pampino Elliott llegó no ha mucho a Santiago. Apenas el año pasado. Pero en poco más de año y medio no sólo fue llamado al Pedagógico y a dirigir, en plena Pampa del Tamarugal, las actividades culturales de la "Cosatán", sino pudo, también, realizar un sueño en noviembre del año pasado: "su" exposición. Una treintena de telas con paisajes del calcinado norte, predominantemente, y algunos, escasos, del húmedo sur. Todavía hay quienes llevan colgado en su recuerdo, como con clavos, la visión, patética, casi extraterrestre, de cuadros como "Cerros del Norte", "Puerto del Norte", "Campamento Minero", "Arboleda del Sur", "Cementerio del Norte", "Quebrada del Sur en invierno". Una pintura seria, madurada, hecha de identificación íntima con una realidad terrestre y de una honda, casi sublunar poesía.

Antes, desde Concepción, Elliott había logrado, el 52, una 3a. medalla en nuestro Salón Oficial. Allá, en la sensitiva capital de los ríos y los bosques, vivió años esenciales de su vida. Llegó a la ciudad pencona enviado, como uno de los suyos, pagado en esterlinas, por el **British Council**. Asumió la dirección del "Colegio Inglés", el tradicional "Saint John". Pronto lo atrajo la Universidad de Concepción. En ella demostró dotes especiales como catedrático en literatura de Gran Bretaña y los Estados Unidos. Y algo más: se reveló, de pronto, como un director teatral de excepción. Por encargo de la Universidad, puso en escena "La vida es sueño", de Calderón de la Barca. Y se lanzó osadamente a traducir y ¡poner en escena! —magistralmente— el terrible drama **Murder in the cathedral** ("Asesinato en la catedral"), de T. S. Eliot, el poeta inglés nacido en los Estados Unidos, que el 48 ganara el Premio Nóbel.

Después, en 1953|54, Elliott realizó, desde Concepción, un viaje a Londres; ¡a estudiar inglés!, como si dijéramos "alto inglés". Volvió, al año, de la Universidad de Londres, del **Department of English** del **University College London** con la reputación de ser a **highly competent scholar with a very real literary sensibility.** Años anteriores, en 1946, invitado por el **British Council**, había hecho como **visiting lecturer** o conferenciante en visita, una tour (jira) exitosa por Oxford, Cambridge, Liverpool, Edimburgo y Glasgow... Regresó a Chile al frente de un grupo de académicos, cientistas y escritores que a Brasil, Uruguay, Argentina y Chile enviara el **Hudson Institute** de Londres. Uno de ellos, el gran poeta británico George Sutherland Fraser, narró el viaje en un libro delicioso y profundo: **News from South America**, publicado en Londres, el 49, por Harvil. "Jorge" Elliott es uno de los personajes centrales de la obra. No olvidemos, incidentalmente, que el **London Group**, la más exigente institución pictórica anglo-sajona, aceptó y elogió, en 1954, en su Salón anual, dos cuadros de Elliott.

Antes de irse ahora nos deja, además de dos agudas conferencias sobre poesía chilena dictadas en la Sala Letelier por inspiración del Departamento de Extensión Cultural de la U. de Chile, una versión directa, para el Teatro Experimental, de "The taming of the shrew", la célebre "fierecilla domada" del perenne Shakespeare. Y no sólo eso. Un libro, denso y fundamental, que pulcramente acaba de editar don Carlos G. Nascimento por cuenta del "Consejo de Publicaciones Científicas de la Universidad de Concepción". Es, sin duda, lo más serio, claro y hasta científico que hayamos leído en Chile sobre esta controvertible materia. Que alguna crítica no haya querido enterarse de la capacidad investigadora y el rigor científico usados en la elucidación de algo tan personalmente llevado y traído por unos y otros ¡qué importa! El trabajo, el ensayo articulado y novedoso, que tituló "Antología Crítica de la Nueva Poesía Chilena", significará en el exterior (y pese a omisiones inexplicables como la valorización e inserción de los finísimos poemas de Julio Barrenechea, o de la obra de poetisa tan significativa cual María Silva Ossa) un "crédito" para Chile. Algo que nos hacía falta.

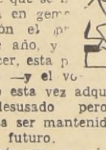
Y éste sí que es el mérito mayor del "Profesor Elliott", que ahora parte a clavar otra vez en alto la estrella solitaria: hacer, siempre, cosas útiles para la cultura de su patria. Habituar a los demás a mirar y sentir con hondura lo propio. A entender y a vivir; ¡a vivir al fin!, su núbil cultura, este proceso cultural chileno cada vez más diferenciado y ahondado en su marcha al porvenir.

M. E. H.

De PABLO GARRIDO

Niños mensajeros de paz

CON un intervalo de escasos ocho días, el público metropolitano ha tenido una nueva oportunidad de premiar con cálidos aplausos otra muestra de la cultura artística norteamericana; nos referimos a la visita oficial del "Columbus Boychoir", que, cumpliendo la voluntad expresa del Presidente Dwight Eisenhower (Programa Internacional Especial de Presentaciones Culturales) y bajo la administración del American National Theater and Academy (ANTA), por gestión del Departamento de Estado de Estados Unidos, se asocia al centenario del Teatro Municipal. Si no estamos mal informados, éste es el tercer equipo estadounidense que se nos envía en gemela misión el presente año, y al parecer, esta política —y el vocablo esta vez adquiere un rango desusado pero justísimo— piensa ser mantenida en el cercano futuro.



Tenía que ser así. Porque, ¿no **se comprenden mejor los pueblos** a través de sus manifestaciones ideales, aquellas en que **los localismos se funden** en el común denominador de lo esencial universal? Y si ésto se opera dentro del campo del arte musical —que de por sí ya es un "esperanto" de comprobado y más que milenario corresponsal—, los resultados no pueden ser otros que el establecimiento perdurable de una secreta y gozosa entente humana. Sólo un racismo emponzoñado pudo, en ciertos malhadados períodos de la cercana historia, descastar epidérmicamente obras de arte que habían nacido y crecieron como maná del espíritu, el cual espíritu es uno y mismo bajo todos los climas. Acerquémonos, pues, por este vehículo a sembrar en campo fértil, tan fértil que el fruto brota junto a la flor y ésta aroma instantáneamente la siembra.

The Columbus Boychoir es una agrupación de treinta pequeños cantores a la manera de los chicuelos vieneses que recién nos visitaron. En cierto sentido, es una reedición de los citados. Pero, ¿puede haber reedición en el ejercicio artístico? Además, ¿caben comparaciones cuando median factores disímiles? El enjuiciamiento, pues, de esta agrupación coral no es materia que pueda llevarse al terreno estrictamente analítico. Hay un hecho bien claro: estos niños cantan, y cantan gozosos, y ello basta. Van desparramando sus voces blancas junto a sus miradas puras por entre los pueblos de la América morena; y desde el escenario refulgente, transidos en el milagro de la luz y de las gentes innominadas, recogen aplausos y clamores que, de seguro, insuflan a sus almas tiernas la dicha de saberse amados, y, por tanto, partícipes de una felicidad que se está amasando a expensas del dolor y la sangre que no hace tres lustros tiñó la faz del mundo ancho y ajeno, cuando, justo, justo, casi ninguno de ellos había llegado a participar de lo que llamamos, ramplonamente, la lucha por la vida. Han nacido en el instante en que el mundo se debate, con fiereza ejemplar por la conquista de la paz, una paz que se basa en preceptos guerreros, en más y más armamentos y armas nucleares; es decir, una paz-guerra, como quien habla de amor-odio. ¿Estarán estos pequeños cantores predestinados a la masacre que se avecina sórdidamente? Y, ¿no habrán otros pequeños cantores, del bando opuesto, también predestinados a desangrarse en la lucha de fieras que quizás presenciemos nosotros mismos?

Pero podría suceder el milagro que los hombres, cantando y conociéndose en lo más recóndito de sus esquiveces y altanerías, comprendieran que cada vocablo, no importa en qué lengua se articule, tiene un solo y mismo significado o símbolo, y una aurora insospechada nos indicara que el espíritu ha vencido a la materia. Y es este sueño, sin lugar a dudas, el que ha tenido el Jefe de Estado norteamericano, que supo ser heroico en la guerra y sabe ser apóstol en la paz.

Un crítico musical, se nos dirá, debiera limitarse a su oficio, y no emborronar carillas con disquisiciones de otro orden. Esto, creemos nosotros, sería tan insólito como querer desposeer al poeta de sus pequeños bienes materiales, y entre los cuales está —según creemos— el formar parte de una sociedad, ser su beneficiario y hasta su modelador. Estas torres de marfil fueron las que lanzaron a los hombres, en los últimos cincuenta años, a sucesivas luchas por la conquista de un utópico bienestar. Y los resultados bien los estamos sufriendo. Dejemos que el artista tenga derechos cívicos, porque de lo contrario se ha de constituir en rémora para la sociedad.

Los pequeños del Columbus Boychoir traen un mensaje de buena voluntad, y así hay que recibirlos. Cantan bien, admirablemente; representan obras con fruición de infantes. ¿Qué más se puede exigirles? Hoy cantan por última vez; tendrán aplausos y vítores. Seguirán su ruta por la América India, pero, de regreso, sabrán que aquí también tuvieron eco sus voces, y un día nuestros niños también irán a cantarles y allá se firmarán pactos secretos, de niño a niño, que es como decir firmar pactos indisolubles para la paz del futuro.

P. G.

PANORAMA

Casablanca y Curacaví

Sesenta millones de pesos, que forman parte del presupuesto de los planes de riego de la Dirección respectiva del Ministerio de Obras Públicas, han sido destinados para preparar un proyecto que tiene por objeto resolver el regadío de los hermosos valles de Casablanca y Curacaví. Aguas procedentes del río Mapocho fertilizarán, por medio de una profusa red de canales, estas tierras que sólo esperan la bendición del riego para transformarse en paradisíacos vergeles.



Es así como la delgada línea de agua que atraviesa la ciudad sin ninguna poesía se convierte, gracias al esfuerzo técnico y de la ciencia, en un fecundo manantial, de donde es posible extraer una lustral energía. Porque el Mapocho, que viene desde la cordillera en un torrente coronado de espuma, al llegar a la ciudad se torna sórdido. Sin embargo, para quien lo ha visto despeñarse en fluida y sonora torrentera, el Mapocho constituye un tema elocuente para positivas reflexiones. No ha tenido poetas que lo canten, ni siquiera para denostarlo como lo han hecho los poetas clásicos españoles con respecto del ilustre Manzanares de la coronada villa de Madrid.

El problema más arduo de la región santiaguina es que su clima es de calidad semidesértica. Santiago debe ser una de las capitales del mundo civilizado en que menos lluvia cae en el curso del año. Cuando el viajero deja atrás el risueño valle de Aconcagua y adelanta por la carretera panamericana, se asombra de la sequedad rugosa y árida de las tierras colindantes a la capital. Bien se deja ver entonces, ante la vista de aquellos campos, la necesidad de impulsar una política de riego destinada a elevar su rendimiento.

La situación que en forma somera hemos descrito, no sólo embarga el alma del viajero de un sentimiento de melancolía, sino que, además, produce un serio impacto en la economía de la capital. Es su estómago el que sufre. A medida que la ciudad se extiende, movida por su incesante progreso, el pavimento devora las tierras verdes y como repitiendo en la realidad un terrible fenómeno telúrico imaginado por uno de los hermanos Rosny, mata las mejores posibilidades agrícolas. Las huertas y sus productos han quedado cada vez más alejados de los centros de consumo, motivándose de ese modo un grave encarecimiento de los artículos de primera necesidad.

La solución del problema creado por la aridez de las tierras próximas al primer centro urbano del país es por esa causa una de aquellas que más importan para el bienestar de la población. La fertilización de esos hermosos campos y valles constituye, por tal motivo, uno de los aspectos de nuestra vida agrícola que más interesan a la ciudadanía.

Los paraísos de Casablanca y Curacaví son paraísos de una enorme utilidad práctica.

LA PREGUNTA

Los comunistas se admiran porque los radicales llevan "un bacalao" a la espalda. ¿No se habrán dado cuenta de que ellos tienen que arrastrar a ese tremendo gorila de Nikita, y, por si eso fuera poco, al pesadísimo "Tonto del Siglo"?

Notas del Día



UN GATO Deben tener los gatos sus decepciones como los hombres, decepciones amorosas que les afligen y que, muchas veces, les llevan al suicidio. A fines de agosto, cuando la primavera asoma y el invierno se va envuelto en una túnica rosada, ha terminado el instante del amor para la raza felina. Vuelven los gatos a su tranquilidad decorativa, cesa el bullicio en los plurales tejados.

Mas, como ocurre a todos los seres de la creación, más de uno de estos animalitos no habrá recibido su parte alícuota de satisfacción amorosa. Habrá recorrido todos los altos techos, a la luz de la luna o entre tinieblas, y no habrá encontrado una oportuna condescendencia para el amor que le aflige. Habrá gateado, triste y solitario, por las resbaladizas calaminas, y habrá corrido en vano por las tejas humedecidas por el nocturno rocío. Los otros gatos, los felices, los satisfechos, los ahitos de logradas concupiscencias, le llamarán el último romántico. Y al gato desvalido y huérfano de todo amor, no ha de quedarle más que pensar en el suicidio.

Suicida, sin duda, ha sido el felino que hace dos noches tuvo a Santiago sumido en repentina obscuridad. Con pasos tardos, suaves y silenciosos se fue caminando hacia una casucha donde, entre sombras, brillaba una luz. Dentro de la casucha había un calor que a él le pareció el de los braseros, a cuya vera se tendía a tejer sus sueños invernales. Aquí voy a acomodarme —se dijo—, porque en este fuego oculto debe de estar la muerte, que tanto ansío. Debe haber sido un gato viejo, al que ya no le quedaba nada que conocer, y al que todo tenía ya decepcionado, hasta el amor imposible. Sólo un gato viejo podía adivinar que allí estaba su definitivo descanso. Y, como podría haberse tendido en la falda de una solterona, arrimó su cuerpo a unos tibios alambres, que acaso le parecieran miñaques, y se tendió en ellos sosegadamente. No debió esperar mucho. Se hizo una luz, como la de los relámpagos que tantas veces vio en el cielo negro cuando su felicidad era blanca. Se dejó oír un gran trueno, en medio de un estruendoso derrumbamiento. El gato quedó a obscuras, en su última obscuridad, y en la ciudad —cosa que no extraña ni alarma a sus habitantes— se hicieron las tinieblas.

De este gato anónimo hablaban al día siguiente todos los diarios. Era el personaje del día, el comentario obligado, el más simpático tema casero. ¿No saben lo del gato? ¡Qué divertido! El gato dejó a la ciudad en espesas sombras. Todo por un gato. Y las conversaciones se tejían alrededor de éste al parecer hecho insignificante, que había tomado contornos de gran acontecimiento. Lo que nadie dijo, o lo que nadie se atrevió a decir, era que este gato era un gato suicida, uno más en la ya larga lista de estos últimos días. Porque, si ustedes lo recuerdan, todos los años hay un gato que va a meterse a las casetas transformadoras del fluido eléctrico, y allí perece, dejándonos a todos sumidos en sombra.

Tienen los gatos su felicidad hasta en la muerte. Este que ahora ha perecido, con acopio de comentarios, era sin duda el último gato romántico. — B.

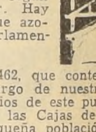
Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Escasez de viviendas en Parral

Señor Director:

En el mes de mayo del presente año se constituyó en esta localidad un Comité Pro Viviendas Populares, con el objeto de presentar una solicitud ante el señor Gobernador del departamento, la cual fue entregada con fecha 18 del mismo mes. Posteriormente, una Comisión se entrevistó con dicha autoridad, manifestando que había sido enviada al señor Ministro del Interior, para su trámite correspondiente; pero hasta la fecha no hemos tenido ningún resultado favorable. En esta solicitud se adjuntaba una nómina, firmada por cincuenta y cuatro personas que carecen de vivienda, en cuya relación figuraban las cargas de familia de cada solicitante. Al mismo tiempo, se hacía presente que existe un predio fiscal que en la actualidad se encuentra vacuo, y en el que se podrían construir más o menos 42 habitaciones de tipo económico, según el plano presentado por el constructor. Hay que tomar en cuenta que este pueblo fue azotado por el terremoto, y nuestros parlamentarios poco se han preocupado de él.



Pueda ser que con la Ley N.o 12.462, que contempla fondos para construir habitaciones a lo largo de nuestro territorio, se recuerden los nuevos parlamentarios de este pueblo, y de conformidad a dicha ley, consigan ante las Cajas de Previsión fondos para contruir en ésta alguna pequeña población, ya que este problema es angustioso. En la actualidad estamos notificados para desocupar las casas que quedaron casi destruídas por el terremoto. Lo lógico sería que los representantes que tiene nuestro departamento ante las Cámara se acordaran de que en este pequeño pueblo existen seres humanos y que tienen derecho a vivir. Además, cooperamos con nuestro grano de arena cuando llega la ocasión. Dejamos la palabra a quien corresponda.

Muy agradecido, señor Director, lo saludo con todo respeto. — **Carnet N.o 24542**, Parral.

BILLETES EN MAL ESTADO

Señor Director:

Me dirijo a usted para rogarle se sirva hacer una campaña en su diario para que el Servicio de impresión de billetes de poco valor, los de cinco y diez pesos, que usamos los de menos recursos, sean renovados en cualquier oficina del Banco del Estado, cada vez que estén demasiado sucios por el uso.

Ahora son un foco de infección, que propagan las epidemias, y tenemos que llevarlos en nuestro cuerpo y en el de los niños, llenos de microbios, porque no los cambian por falta de billetes nuevos.

Es inútil que se gaste tanta plata en higiene si se propagan las enfermedades con estos billetes. Tal vez en las grandes ciudades no se ven esos billetes sucios y rotos, pero en los pueblos de obreros, minas e industrias son todos los billetes de este tipo.

Quedaremos muy agradecidos de lo que usted haga, señor Director, para mejorar esto, lo que le agradecerán miles de lectores de su importante diario.

Su atento servidor. — **Juan Francisco Moya F.**, Lota Alto.

La Semana Internacional

AYUDA DE U.S.A. A LATINOAMERICA

El Congreso de los Estados Unidos dio ayer su aprobación definitiva al proyecto de ley que destina la inmensa suma de 3.435.810.000 dólares a su programa normal de ayuda al extranjero. Los fondos norteamericanos destinados a los países amigos consultan normalmente ayuda militar, respaldo a su defensa y asistencia técnica. En el curso del debate sobre el proyecto en el Senado, se agregó un fondo especial de 25 millones de dólares para América Latina, aparte de partidas diversas del fondo global destinadas a esta región. El fondo especial no fue solicitado por el Poder Ejecutivo, y tampoco figuraba en el proyecto original de la Cámara de Representantes. En la versión final del proyecto se eliminaron los fondos adicionales para América Latina, pero el Congreso dejó estipulada la garantía de que 20 millones de dólares (unos 14.700 millones de pesos chilenos, al cambio libre actual), de los fondos especiales de emergencia del Presidente, deben ser gastados en América Latina. A raíz de la aprobación del proyecto y teniendo en vista la situación en el Cercano Oriente, son aparentemente varios los legisladores que critican la política gubernamental hacia Latinoamérica, señalándose que, en el caso de un conflicto armado, el creciente peligro comunista en el Levante obligaría con toda seguridad al mundo libre a abastecerse de petróleo en el Hemisferio Occidental. El senador Wayne Morse ha tomado la iniciativa en las gestiones para solicitar que se otorgue mayor ayuda a los gobiernos o empresas particulares para estimular la explotación petrolera latinoamericana.

INDEPENDENCIA DE LA MALACA

Por edicto de la Reina Isabel II, en la Malaca se pone término en esta fecha a los 171 años en que sobre dicho territorio flameó el pabellón del Reino Unido. El nuevo Estado independiente de la Malaca es la quinta posesión británica que logra completa autonomía desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial, y está constituído por los nueve Estados Federados y los Establecimientos de Penang y de la Malaca. El único vínculo que en adelante lo unirá a Gran Bretaña será el de miembro de la Commonwealth, y se ha suscrito un pacto de defensa, en virtud del cual Gran Bretaña prestará ayuda militar al país en caso de ser agredido. Ya ha sido elegido el jefe supremo propio del nuevo miembro de la Comunidad Británica de Naciones. Dicho jefe ostentará el título de Rey, o "Yang di-Pertuan Agong", y actuará como líder religioso de los musulmanes. El país contará con su propio ejército y policía y gozará de autonomía completa en la dirección de la política exterior. El puerto de Singapur no está incluído en el instrumento de independencia. Hasta que los japoneses conquistaron la península Malaya, en febrero de 1942, la isla de Penang, Malaca y Singapur constituían los Establecimientos del Estrecho, pero los dos primeros se separaron de Singapur al término de las hostilidades. El primer gobierno estará integrado por representantes de todas las comunidades raciales, que se han comprometido a marchar unidas en un programa de paz y engrandecimiento de la nueva nación libre y soberana.

LA U.R.S.S. Y EL DESARME

Los observadores políticos de los Estados Unidos, en particular, y del mundo libre, en general, se muestran otra vez preocupados ante el rechazo soviético de los proyectos de desarme de Occidente. En la actitud del Kremlin ven nuevas señales de peligro. Se observa que el tono y las acciones de los soviéticos son cada vez más tercos, y hay pruebas manifiestas de que Moscú se propone seguir en las cuestiones de su política exterior un curso más severo. Moscú, por ejemplo, se jacta de nuevos experimentos que realiza con bombas de hidrógeno y proyectiles teleguiados intercontinentales, al propio tiempo que aumenta la penetración soviética en Siria y las aguas del Mediterráneo son surcadas por unidades de la flota de guerra de la URSS. Otro punto en que se manifiesta la terquedad de los hombres del Kremlin es la creciente intransigencia con que encaran toda iniciativa que diga relación con la unificación de Alemania. La propaganda soviética, por otra parte, ha redoblado sus acusaciones de que Occidente quiere la guerra, y a partir de la reorganización última del Kremlin, los rusos parecen haber perdido todo interés en los intercambios culturales y técnicos. Tales manifestaciones hacen pensar que los soviéticos podrían muy bien tener en preparación algún golpe político, y los observadores siguen con atención el curso de los acontecimientos para encontrar posibles explicaciones al nuevo sesgo. Las palabras y acciones del Kremlin podrían, quizás, tener por objeto despistar a Occidente para no revelar problemas de política interna de su país, y los que alientan tales sospechas señalan que es inconcebible que las destituciones que ha hecho Nikita Khrushchev de personajes importantes de la política soviética no hayan herido las susceptibilidades de éstos. No hay que olvidar, por otra parte, que el Gobierno soviético tiene que hacer frente a graves problemas de producción, tanto agrícola como industrial, que le interesa disimular en lo posible ante ojos extraños.

FREI EN VALPARAISO; ACTO JUVENIL PARA BOSSAY EN SANTIAGO

El candidato presidencial demócrata cristiano, senador Eduardo Frei, finalizará hoy su jira a Valparaíso, con un acto público en el Teatro Velarde, durante el cual expondrá el significado "nacional y popular" de su postulación. En este acto, que se iniciará a las 19 horas, hablarán, además, los dirigentes Manuel Blanco, Ignacio Walker, Bernardo Leighton, Luis Scherz y el diputado Eugenio Ballesteros.

Ayer, Frei alternó con entidades de obreros y empleados y con comités de vecinos. Alrededor del mediodía fue recibido por los sindicatos obreros de Viña del Mar.

BOSSAY.— El abanderado radical, senador Luis Bossay, será proclamado mañana, por las juventudes de su partido, durante un acto público que se efectuará a las 10 horas en el teatro-circo Caupolicán.

Bossay entregó ayer una declaración de apoyo al movimiento de los profesores.

BALTAZAR CASTRO NO SE PRESENTARA A LA ELECCION DEL NORTE

El ex diputado por O'Higgins, Baltazar Castro Palma, no postulará como candidato a la senaduría vacante en la Circunscripción de Atacama y Coquimbo. Así lo hizo saber a los señores José Cueto, Héctor Gajardo y José Acevedo, dirigentes de su partido del Trabajo, por nota enviada ayer.

En ella expresa que, además de razones personales, su decisión puede contribuir "a facilitar una solución del problema electoral del Norte, que le permita a las fuerzas de izquierda aglutinarse, con vistas a superar las actuales diferencias".

Don Alfredo Lea-Plaza reelegido presidente en la comuna del PAL

El ex diputado Alfredo Lea-Plaza fue reelegido como presidente de la Asamblea agrariolaborista de la Primera Comuna de Santiago, "Carlos Condell". La directiva elegida el jueves último quedó constituída de la siguiente manera:

Presidente, Alfredo Lea-Plaza; vicepresidente, Alejandro Marambio; secretario, Rosamel Monje Rosales; tesorero, Ramón Núñez; directores: de organización, Waldo Gómez; electoral, Carlos Lagos; prensa, Fernando Payá; gremial, José Giral; de estudios, Enrique del Fierro, y delegado al distrito, Gabriel Alliende.

SEXTA COMUNA.— Se nos ha pedido citar para las 11 horas de mañana, en Recoleta 941, a todos los militantes de la 6a. Comuna del PAL. El presidente comunal rendirá cuenta de los acuerdos del Directorio General.

MANIFESTACION EN HONOR DEL DIPUTADO J. ESAÑA BARAONA

El personal de talleres de "El Diario Ilustrado" ofrecerá hoy, al mediodía, un almuerzo en honor del diputado conservador unido por Santiago, Jaime Egaña Baraona, como muestra de agradecimiento a su desinteresada labor como consejero de la Corporación de la Vivienda para dar casa propia al personal de esa empresa.

A la manifestación, que se efectuará en el Círculo Español, se ha invitado especialmente al señor Alejo Lira Infante, creador de la Ley de la Vivienda y actual presidente de la Sociedad Periodística de Chile. También asistirá el contador de la empresa, don Carlos Ramírez Quezada.

REFORMA CONSTITUCIONAL DEBE RATIFICAR HOY CONGRESO PLENO

Citado para las 11.15 horas

Senadores y diputados han sido convocados para hoy, a las 11.15 horas, a una sesión de Congreso Pleno, a fin de tomar conocimiento y votar el proyecto, aprobado por ambas ramas del Parlamento, que modifica los artículos 5.o y 6.o de la Carta Fundamental.

Mediante la modificación aprobada, y que hoy debe ser ratificada, se permite la nacionalización de las personas nacidas en España, sin que sea menester la renuncia de su nacionalidad anterior, siempre que tengan más de diez años de residencia en Chile y que en ese país se otorgue igual beneficio a los chilenos.

En la Convocatoria, hecha por el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri Rodríguez, en cumplimiento del artículo 108 de la Constitución Política del Estado, se expresa que si hoy no se reuniere la mayoría del total de los miembros del Congreso, se verificará una sesión al día siguiente, esto es, mañana, a la misma hora indicada.

La modificación en cuestión tuvo su origen en una moción presentada en el período parlamentario anterior por el actual segundo vicepresidente de la Cámara, diputado Rafael de la Presa, agrariolaborista.

PARLAMENTARIOS CONOCIERON AISEN EN 4 BELLOS FILMS DESCRIPTIVOS

Débense al explorador y camarógrafo Augusto Grosse

En una sala de Comisiones del tercer piso de la Cámara de Diputados se efectuó en la tarde de ayer una interesante exhibición cinematográfica, consistente en cuatro films en colores, descriptivos de las bellezas naturales y riquezas agropecuarias de la provincia de Aisén, los tres primeros, y con bellos aspectos panorámicos de Puerto Montt, Santiago, y una Parada Militar en el Parque Cousiño, el último.

Esta exhibición fue auspiciada por los diputados de Llanquihue y Aisén, Julio von Mühlenbrock, Raúl Yrarrázaval y Rolando Schmauck, y a ella concurrieron parlamentarios de todos los partidos, funcionarios del Congreso y funcionarios de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, con sus familias.

Las películas fueron filmadas por el señor Augusto Grosse, que es el más profundo conocedor de la región aisenina, por haberla explorado durante 20 años, como funcionario técnico de los Servicios de Obras Públicas. El propio señor Grosse las relató durante la proyección, y, de tal suerte, la concurrencia no sólo pudo admirar los panoramas de ríos, lagos, bosques y montañas nevadas de una zona del Chile austral, que es, sin duda, una de las más bellas del mundo, sino percatarse de las riquezas potenciales que encierra la más joven de las 25 provincias del país. Aisén, en efecto, fue fundada en 1928, durante la primera Presidencia del General Ibáñez; tiene alrededor de 90 mil kilómetros cuadrados de superficie, y desde entonces ha comenzado a ser poblada por esforzados colonos, que no sólo han fundado ciudades, sino que están demostrando al país que allí, en esa tierra maravillosa, donde se tropieza con las últimas manadas de huemules —el esbelto ciervo andino que adorna el escudo patrio— existen todas las condiciones para el desarrollo de acaso la más grande reserva ganadera del país.

Finalizada la proyección, dirigió la palabra a la concurrencia el ex general de Carabineros don Luis Marchant, que fue el primer Intendente de Aisén, fundador de Puerto Aisén, Futaleufú y Coihaique, quien, junto con agradecer la presencia de los parlamentarios, los instó a perseverar en todo lo que esa región se merece, tanto del Gobierno como del Parlamento, para su debido progreso.

La concurrencia hizo objeto de especiales felicitaciones al explorador y camarógrafo, señor Grosse.

Aprobada una moción que favorece a los empleados públicos y semifiscales

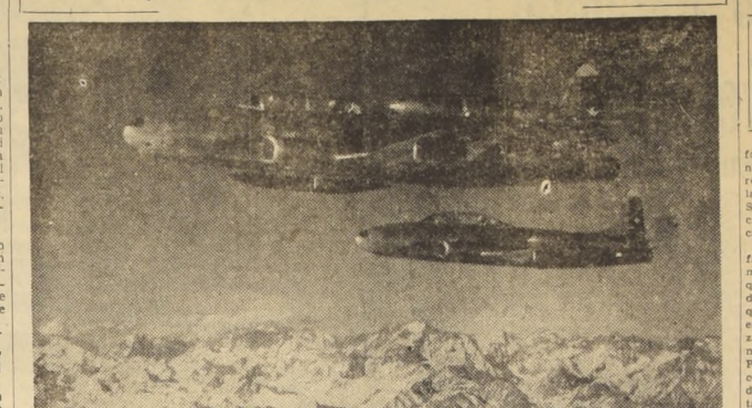
La Comisión de Gobierno Interior de la Cámara aprobó un proyecto de ley, originado en una moción del diputado Carlos Montané, cuyo objeto es obligar a las instituciones fiscales, semifiscales, fiscales de administración autónoma y autónomas donde el Estado tenga participación, que depositen en las Cajas de Previsión respectivas, a la vez que pagan los sueldos y remuneraciones a sus empleados, las cantidades correspondientes a los descuentos por leyes sociales e imposiciones patronales.

Persigue esta moción evitar el desfinanciamiento de las Cajas de Previsión, el atraso en el cumplimiento de los beneficios que deben prestar a sus imponentes, y la desvalorización de la moneda, en relación esto último con el retardo que el empleador deposita las imposiciones de los funcionarios y sus propios aportes.

Propone el proyecto un sistema similar al que aplicaba la Tesorería General de la República para deducir y depositar en la Caja Nacional de Ahorros, hoy Banco del Estado, los fondos correspondientes a las Municipalidades, a la Beneficencia y a la Caja de Amortización, para el depósito y percepción de los fondos previsionales.

Todos los aportes previsionales serán depositados en una sola cuenta bancaria, y quincenalmente el Superintendente de Seguridad Social, conforme a las nóminas que envíen las diversas oficinas pagadoras, tendrá la obligación de entregar lo que corresponde a cada institución de previsión.

Grupo N.o 7 está hoy de aniversario



Hoy será celebrado el 8.o aniversario del Grupo N.o 7, de Los Cerrillos, con un programa que se desarrollará en la misma unidad y a la cual asistirá el Comandante en Jefe de la FACH, general del aire don Diego Barros Ortiz, y altos jefes y oficiales de la Institución. El Grupo 7 funcionó en sus primeros cinco años de existencia en Antofagasta y fue trasladado a Santiago, donde se le dotó de los primeros aviones a retroimpulso. Los festejos comenzarán a las 8 horas con el izamiento de la Bandera. Después el Ayudante, teniente Leopoldo Porras, leerá una alocución sobre el aniversario y a continuación se desarrollará un programa deportivo. Terminará la celebración con un almuerzo en el Casino de Oficiales de la Unidad. En el grabado, una escuadrilla de "jets" en pleno vuelo, a gran altura.

CENTRO HIJOS DE CONSTITUCION SE REUNE MAÑANA

El Centro Social "Hijos de Constitución" se reunirá mañana, a las 11.30 horas, en el local de calle Mac-Iver 271, con el objeto de considerar diversos asuntos de interés social.

Al término de la asamblea, se realizará un almuerzo de camaradería, cuyas adhesiones se reciben en Portugal 916.

DEMOCRATAS CRISTIANOS RESOLVIERON APOYAR LA CANDIDATURA DE ZEPEDA

El Partido Demócrata Cristiano acordó apoyar al candidato a senador por Atacama y Coquimbo del Partido Liberal, diputado Hugo Zepeda. La resolución fue comunicada ayer mismo a la última entidad política anotada, en una carta cuyo tenor es el siguiente:

"SANTIAGO, 30 de agosto de 1957.

"Señor Vicepresidente del Partido Liberal, don Sergio Sepúlveda Garcés.— Presente.

"Estimado amigo:

"El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano acordó comunicarle la unánime acogida que tuvo la petición de apoyo salicitada por el Partido Liberal para su candidato en la lucha complementaria de Atacama y Coquimbo, señor ugo Zepeda Barrios. Debo manifestarle que, entre otros motivos, movieron a dar este apoyo, la personalidad y méritos del candidato, y su arraigo en la zona que representa.

"Al mismo tiempo que informarle que nuestros Estatutos exigen al Consejo Nacional, oír a los organismos provinciales de la región, trámite que inmediatamente se ha iniciado, y que estoy seguro será evacuado satisfactoriamente a corto plazo.

Lo saluda su Affmo. amigo. (Fdo.): RAFAEL A. GUMUCIO VIVES, presidente del Partido Demócrata Cristiano".

El señor Zepeda todavía no ha sido proclamado oficialmente por la Junta Ejecutiva de su partido, estimándose que ello ocurrirá la próxima semana.

CONFERENCIA SOBRE POLITICA ANTINFLACIONISTA EN LA SFF

En la tarde de ayer, en la Sociedad de Fomento Fabril, continuando con una serie de conferencias sobre temas económico-financieros organizada por esa entidad, dictó una interesante charla el ex Ministro de Hacienda y Economía, don Oscar Herrera Palacios, sobre el tema: "Lo que se ha hecho y lo que falta por hacer en la lucha antinflacionista". En la primera parte de su disertación, el señor Herrera se refirió a los planes antinflacionistas que ha puesto en práctica el actual Gobierno y al plan elaborado.

A continuación, ilustrando su conferencia con profusión de cuadros sinópticos, el señor Herrera expuso las realizaciones, destacando entre ellas la Ley de Regulación de Precios, Sueldos y Salarios, el sistema de cambios implantado y el sistema de créditos.

Enseguida, refiriéndose a lo que falta por hacer, dijo que era fundamental que el país se convenza de que los gastos fiscales deben ser reducidos en todos los rubros, y, aunque sea muy doloroso decirlo, estas economías deben alcanzar a las Fuerzas Armadas, a la instituciones semifiscales, al Ministerio de Obras Públicas, etc. "Cuando un país hace un esfuerzo tan extraordinario, dijo, como el que se ha hecho hasta la fecha, no puede ese esfuerzo perderse y es indispensable que todos los sectores hagan sacrificios, sean éstos fiscales, agricultores o de cualquier orden".

El señor Herrera terminó su intervención, diciendo que el impulso a la producción es una necesidad ineludible. Lamentó que no se haya ya llevado a la práctica el plan de construcciones, y al referirse al Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes, expuso que la posición del Banco Internacional no permitió que, al iniciarse el plan antinflacionario, llegase a Chile la necesaria ayuda de ese banco.

Estimó ocioso abundar sobre la necesidad de la urgencia de la explotación petrolífera y de nuestras posibilidades de producir celulosa, y por último, pidió la racionalización de la distribución, la que constituye un grave escollo de nuestra economía por sus altos costos.

El ciclo de conferencias en la SFF seguirá el viernes 8 de septiembre con el tema: "El problema de la energía eléctrica en el desarrollo industrial de Chile", que será tratado por el gerente técnico de la ENDESA, ingeniero Raúl Sáez.

CITAN A ASAMBLEA A CAPITANES RETIRADOS DE LAS FF. ARMADAS

El próximo miércoles, a las 18 horas, se efectuará una reunión de especial interés para los capitantes y tenientes 1.os jubilados de las Fuerzas Armadas, que en el momento de su retiro contaban con los requisitos para ascender al grado superior. La reunión se realizará en el Círculo de Veteranos y Oficiales en Retiro.

Calidad de perseguidos políticos de los seis evadidos defendió Carlos Vicuña

Analizó sentido jurídico y filosófico del principio de asilo

Defensa de Espejo se inicia el martes

Una definición jurídica de los delitos que se atribuyen a los seis refugiados peronistas, de la cual sacó como consecuencia que en la forma y en el fondo, en hecho y en Derecho, son perseguidos políticos, defendió ayer ante la Corte Suprema el jurisconsulto don Carlos Vicuña quien finalizó su alegato a las 17.05 horas.

Al refutar las aseveraciones sostenidas por don Arturo Alessandri Rodríguez, en la defensa de su apelación contra la sentencia que denegó la extradición de los refugiados, dijo: "Mi distinguido contendor dice que los acuerdos de la Convención de Caracas constituyen una doctrina que no hace efecto en este caso. Insiste mucho, con una tenacidad pedagógica, de que la defensa que de esta jornada internacional emana en favor de los perseguidos políticos, no es un principio generalmente aceptado".

DERECHO INTERNACIONAL.— "Al respecto, debo hacer presente que la ley chilena divide el Derecho Internacional en dos aspectos. Uno de ellos aparece en el artículo 647 del Código Penal, el cual ordena atenerse en las causas por extradición, a los tratados vigentes, y en conformidad al Derecho Internacional. El otro figura en el Código Orgánico de Tribunales, el cual expresa que el Presidente de la Corte Suprema fallará en conformidad al Derecho Internacional". "No se habla en uno ni en otro cuerpo legislativo de los principios generalmente aceptados, en que tanto insiste mi colega. Los principios no necesitan ser generalmente aceptados para ser principios. Un principio es principio por sí mismo, nada más y porque se transforma posteriormente en un postulado".

SENTIDO FILOSOFICO DE LOS PRINCIPIOS.— Se refirió luego al sentido filosófico y doctrinario de los principios y citó al efecto interesantes casos de la Edad Antigua, Media y Contemporánea, y más adelante afirmó que la Convención de Caracas sólo dio una expresión perfecta y definitiva a los acuerdos adoptados en tratados internacionales anteriores, pero que de todos estos últimos se desprendía el deber imperativo de prestar asilo a los perseguidos políticos.

"Lo que yo pido a Vuestra Excelencia —dijo luego— es que no se desatienda de la verdad intrínseca de los principios sustentados en Caracas. Lo que se pretende en el asilo es proteger al perseguido político. El asilo es la regla moral, fraternal, generosa y noble. La extradición es la excepción a esta regla, y se concede sólo cuando se trata de individuos que han cometido delitos comunes, totalmente desvinculados de la política".

CRIMENES POLITICOS DE GOBERNANTES.— "Mi distinguido colega opositor dice que los gobernantes no pueden cometer delitos políticos —agregó—. Profundo error. Los gobernantes, lo mismo que los demás hombres, no son santos, y tal como todos, cometen delitos políticos. Si nos remontamos a la historia antigua encontraremos centenares de casos como a los que hago referencia".

Dio a conocer luego innumerables casos sobre el particular y mencionó, por último, el asesinato de León Trotski, hecho asesinar en México por Stalin. Esto, ¿fue delito común? —preguntó—. ¿Homicidio calificado...? No, excelentísimo señor. Esto fue delito político cometido por un gobernante.

CALIDAD POLITICA DE LOS REFUGIADOS.— "Se trata de hacer aparecer a los seis peronistas —añadió— como delincuentes comunes para ocultar los verdaderos fines que se persiguen. Pero han olvidado que todos ellos tienen una inconfundible fisonomía política".

"Se ha comparado a Evhemero Júpiter d'Emilia con ellos. Aquí, en el caso en vista, no hay pruebas de delito. El caso de D'Emilia, en cambio, era un caso de delito común, típicamente común".

"Héctor Cámpora, por ejemplo, fue gran figura política. Fue Embajador extraordinario, Presidente de la Cámara de Diputados y alto dirigente del peronismo. Era todo lo contrario de lo que puede ser un delincuente. Dos días después de la caída de Perón se presentó voluntariamente a la policía, donde quedó detenido hasta el día de su evasión".

"Guillermo Patricio Kelly ha sido discutido por su asociación ilícita. Si se quiere hablar del enriquecimiento de Kelly, diríamos de él que es un "pobre diablo", pues no tiene absolutamente nada, salvo su exagerado idealismo. Como político formó un partido político, con un programa en que se afianzaba el dogma del catolicismo. Como periodista, defendió las ideas cristianas, y como nacionalista, era un decidido anticomunista. Una persona que, guiada por su idealismo, forma un partido político, es un político, en toda la extensión de la palabra.

"José Gregorio Espejo —añadió— está acusado de haber formado asociación ilícita con Perón. ¿Cuál es el origen de esta imputación...? Ser secretario general de la CGT. Es un obrero que ha trabajado y luchado por la política, inspirado sólo por su idealismo.

"Gomis, por su parte, es otra figura política por excelencia. Obrero también, que dirigió y controló a sus compañeros de los Yacimientos Petrolíferos Fiscales y con quienes defendió el Gobierno legalmente constituido cuando los insurrectos trataron de tomarse el poder. Andrés Gomis se enfrentó en esa oportunidad con ellos y les dijo: "Caballeros: ustedes deben regresar a sus buques. En caso contrario haré quemar los pozos de petróleo". Lo amenazaron con colgarlo del palo mayor si no se entregaba, pero su entereza y valor fue ejemplar, logrando vencer, con la sola fuerza de su espíritu, a los rebeldes, a quienes correteó luego hasta sus propios barcos.

"Jorge Antonio, inculpado como contrabandista de licores, es un hombre de una capacidad genial —dijo— y lo comparo en su extraordinaria habilidad en los negocios, a don Gustavo Ross Santa María. Su capacidad financiera es digna de admiración, porque logró formarse por sí solo, teniendo como única base sus estudios y su iniciativa. Es un hombre modesto, pero no humilde. En los negocios tuvo pleno éxito y llegó a producir la transformación industrial de la República Argentina, haciendo converger capitales alemanes, intensificando la producción y el esfuerzo común, y dando, gracias a su empuje e iniciativa, el bienestar que durante años ambicionaron las clases laboriosas. Al término del Gobierno justicialista, a pesar de que el Embajador del Uruguay le había ofrecido un salvoconducto, se fue a entregar a las autoridades de su país, en la seguridad de que estarían inspiradas por la justicia".

"Por su parte, John William Cooke —dijo— era una figura prominente. Su padre fue Ministro de Relaciones Exteriores, y Embajador ante España, Brasil y la NU.

"John William Cooke, a los 25 años, era profesor de la Universidad de Buenos Aires, jefe de seminarios, gran literato, escritor y periodista. Cuando Perón tomó la doctrina anticlerical, fue Cooke quien lo llamó a la razón. Cuando tuvo lugar el bombardeo del 16 de junio, fue también Cooke quien vaticinó que ésto seguiría mientras prosiguiera la citada lucha. Es el presidente de todos los peronistas, de modo que es un político y también un perseguido político".

DELITOS ATRIBUIDOS A CAMPORA.— Hizo notar que Cámpora no podía ser un delincuente común, como se asevera en la acusación. Respecto a la malversación de que se le culpa, por haber arreglado un automóvil de su propiedad en talleres fiscales, señaló que de los dos testigos, en su contra, sólo uno presta declaración, y el otro se contradice abiertamente. Además, no se indica fecha del supuesto delito, ni se dice que haya sido Cámpora el que llevó el coche hasta el garage.

En el obsequio de muebles en desuso de la Cámara de Diputados al Partido Peronista, expresó que dichos bienes no estaban entregados a su custodia ni a su responsabilidad, y que estaban dados de baja. Además, al caer el Gobierno peronista, dichos muebles fueron restituídos.

DELITOS ATRIBUIDOS A COOKE.— Manifestó que se culpa a Cooke de intimidación pública, a raíz de una improvisación pronunciada el 12 de agosto de 1955 en el local de los peronistas. Cooke dijo esa vez, a raíz del bombardeo contra el pueblo: "Sepan que ha terminado la tregua, y que aquellos que han bombardeado al pueblo son nuestros enemigos mortales y que hemos de acabar con ellos".

Señaló el señor Vicuña Fuentes que el alcance oratorio del discurso no podía tenerse como delito, pues el Presidente Alessandri, Gonzáles Videla, y él mismo, habían pronunciado otras veces discursos muchos más violentos y más enconados, guiados sólo por la pasión política, sin ningún ánimo de delinquir.

Analizó, después, en hecho y en derechos, las inculpaciones contra Cooke, de haber instigado el incendio de las iglesias, y al terminar, a las 17.05, su alegato, recordó la tradición chilena de conceder asilo al perseguido político.

El martes próximo proseguirá la vista de la causa, con el alegato del abogado don Raúl Varela Morgan, en defensa de don José Gregorio Espejo.

Integración del Norte en la economía nacional se analizó en foro público

Análisis del señor Radomiro Tomic

En la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile se efectuó ayer la cuarta sesión plenaria del foro público sobre realidad y futuro del Norte. Presidió el diputado señor Juan de Dios Carmona, y actuó como relator el señor Radomiro Tomic, quien analizó el tema "Integración del Norte en la economía chilena".

Dijo el señor Tomic:

"El llamado "Problema del Norte" no es ocasional, sino permanente y corresponde a factores profundos relacionados con la estructura de la economía nacional y la deficiente integración de la economía del Norte en la economía chilena. La rectificación es posible e indispensable, aún cuando no ha sido intentada nunca hasta ahora. Las observaciones que siguen son igualmente válidas para Tarapacá como para Antofagasta.

Un estudio sistemático obliga a tratar los siguientes puntos.

1) Realidad contradictoria de la economía nortina.

2) Deficiente integración del Norte en la Economía chilena.

3) Influencia de los "factores depresivos" y su corrección política y técnica.

4) Líneas de desarrollo básico de la economía de Antofagasta.

5) Planeamiento y financiamiento del desarrollo básico."

Más adelante se refirió: "Los juicios que siguen, no tienen la pretensión de ser exhaustivos ni de representar "la última palabra". Pero recogen con realismo una experiencia pública y regional, más bien larga, y una correcta información de las nuevas condiciones del mercado y del comercio mundiales. Creemos que junto a las industrias primarias gigantescas, representada en Antofagasta por Chuquicamata, María Elena y Pedro de Valdivia, podría organizarse una constelación de actividades propias de las provincias interesadas que les entregue fondos especiales. ¿Por qué este extraño criterio...? ¿Acaso los fondos ordinarios no vienen también para estos organismos autónomos de ingresos producidos en Tarapacá y Antofagasta? ¿Acaso las otras provincias en las cuales realizan inmensas inversiones, los entregan "fondos especiales" para ello?

"El más somero estudio, de los recursos e inversiones de estos organismos autónomos, llevará a la demostración que ingresos en una enorme proporción venían del Norte Grande sus inversiones propia no alcanzan en esta zona, sino a fracciones ridículas del monto invertido en otras regiones del país. No abogamos por una distribución "geográfica" de los recursos nacionales. La fuerza de nuestra posición reside en que las inversiones industriales en el Norte Grande habrían tenido igual o mayor justificación técnica en determinados aspectos, que las efectuadas en otras partes."



El señor Radomiro Tomic, presidente honorario del Centro para el Progreso de Antofagasta que en la sesión plenaria del Foro sobre realidad y futuro del Norte Grande, analizó la "Integración del Norte en la economía chilena".

TRABAJO

TRABAJADORES de Establecimientos Químicos de Viña del Mar presentaron pliego de peticiones económicas, solicitando reajuste de salarios y compensaciones sociales.

CON REAJUSTES de un ocho por ciento en los jornales, quedó solucionado el conflicto mantenido por 295 obreros de 15 firmas de instalaciones eléctricas.

OBREROS de diferentes fábricas de espejos dejaron planteado un conflicto colectivo al presentar pliego de peticiones.

POR DECRETO ministerial fueron aprobados los presupuestos de entradas y gastos de los sindicatos de las siguientes firmas: Compañía Minera de Tocopilla, Industrias Copec, Sección Cerrillos y Fábricas Unidas de Aceite de Santiago.

SE DECLARO disuelto el Sindicato Profesional de Comerciantes "El Progreso", de la Vega Matadero.

EN ANCUD quedó solucionado el conflicto que mantenían pendientes los obreros marítimos. El acta de avenimiento estipula que los salarios eran reajustados en un 30 por ciento.

EE. UU. CONDECORARA AL GENERAL BUROTTO

El 5 de septiembre, en una ceremonia que se realizará en las oficinas de la Embajada de los Estados Unidos, el Embajador, señor Cecil B. Lyon, hará entrega de las insignias de la Legión al Mérito norteamericana, al general de Ejército don César Augusto Burotto Urzúa.

La condecoración se otorga al general Burotto por servicios distinguidos en su actuación profesional.

Manifestación en honor de dirigente mutualista

Una comida en honor del dirigente mutualista, señor Alberto Alvarez Mitchel, ofrecerá mañana, a las 20 horas, la Asociación Nacional de Comerciantes. La manifestación tendrá lugar en el local de la Sociedad de Zapateros y contará con la asistencia de representantes de numerosas instituciones gremiales y mutualistas.

ACUERDOS DE JUNTA GENERAL DE ADUANAS

La Junta General de Aduanas, en sesión celebrada ayer, tomó los siguientes acuerdos:

1.— Introducir algunas modificaciones en el reglamento de almacenaje de mercaderías de internación, de acuerdo con las disposiciones del decreto reglamentario en vigencia.

2.— Autorizar el desembarque en el puerto menor de Caldera, de una planta mecanizada para tratar minerales que será instalada en ese puerto.

3.— Proponer al Gobierno, para el cargo de Intendente de Aduanas, a Guillermo Delgado Bello, actual secretario general de la Junta.

EN LA MONEDA

EL PROYECTO de ley del Presupuesto de la nación fue enviado ayer al Congreso Nacional. Su Excelencia el Presidente de la República lo firmó en la mañana, antes de partir a Viña del Mar.

CONSULTADO el Ministro del Interior, vicealmirante O'Ryan, sobre la fecha de promulgación de la ley de amnistía, dijo que el oficio correspondiente estaba en el Ministerio de Justicia y que todavía no se ha informado al Presidente de la República.

EXPERTO DE LA CORFO VIAJARA A ALEMANIA

Invitado por la Asociación de Fabricantes Alemanes de Maquinaria para la Industria Pesquera, hoy parte a Alemania el técnico de la CORFO, señor Ulises Moreno Ojeda, quien visitará todos los puertos del Mar del Norte y Báltico. El señor Moreno asistirá, también, especialmente invitado, a la Exposición Internacional de Pesca de Copenhague, Dinamarca.

Inaugurado Congreso Nacional de Estudiantes Universitarios

INICIO ACTIVIDADES EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

En el Salón de Honor de la Universidad Católica se inauguró ayer el Quinto Congreso Nacional de Estudiantes Universitarios, con la participación de delegados de las Universidades Católica, de Valparaíso y Santiago; Técnica "Federico Santa María", de Valparaíso; de Concepción, Técnica del Estado y una delegación de observadores de la Universidad de Chile.

En el acto inaugural usó de la palabra el Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, quien saludó a las delegaciones de las diferentes Universidades del país, destacando la importancia del papel de las Federaciones de Estudiantes.

También hablaron los presidentes de las delegaciones, quienes abordaron los principales problemas que serán tratados en este torneo que finaliza mañana, a las 10 horas.

UNIDAD ESTUDIANTIL.— En esta oportunidad, el presidente de la Confederación Nacional de Estudiantes Universitarios, señor Rolando Castillo, pronunció un discurso señalando la necesidad de mantener un organismo nacional de los universitarios, para que trabaje por todos ellos y expresara la opinión de todos, evitando —agregó— la injusticia y el engaño que significa presentar la opinión de una Universidad como la de todo gremio estudiantil. "La misión —dijo— de los compañeros congresales consiste en dar a la Federación una estructura que haga posible la unidad, hoy sometida a asedios por sectores interesados."

ACTIVIDADES DEL CONGRESO.— A las 14 horas, el Comité Ejecutivo de este torneo dio cuenta de su labor; luego se efectuó la elección de la mesa directiva del congreso. Finalmente, a las 18 horas, se efectuó el trabajo de las diversas comisiones.

Hoy, a las 9 horas, volverán a reunirse las comisiones de trabajo, y, a las 15 horas, se realizará el plenario de primera comisión; a las 19 horas, el plenario de segunda comisión, y, por último, a las 22 horas, el plenario de la tercera comisión.

CLAUSURA.— Mañana, a las 10 horas, se llevará a efecto la reunión de la cuarta comisión, con la elección del Comité Ejecutivo, con lo cual se dará término a este torneo estudiantil universitario.

BELLAS ARTES PIDE SUPRIMIR IMPUESTO A VENTA DE CUADROS

El Decano de la Facultad de Bellas Artes, don Luis Oyarzún Peña, envió al Director de Impuestos Internos la siguiente nota sobre el cobro de derechos sobre la venta de obras de arte:

"SEÑOR DIRECTOR:

Este Instituto, informado por los artistas plásticos, de que el Servicio a su digno cargo ha iniciado el cobro del impuesto del 10 por ciento aplicable a artículos suntuarios, sobre las ventas de cuadros que personalmente efectuaron algunos de ellos, en exposiciones recientemente realizadas, se permite solicitar de Ud. la derogación de dicha medida, por las razones que se expresan a continuación:

1.o) Casi sin excepción, los pintores de nuestro país no viven de su obra, y sólo en algunos casos las ventas de cuadros cubren los gastos de sus exposiciones. Ello se debe a que el costo de los materiales de pintura, tela, bastidores y marcos, más el arrendamiento de salas de exhibición, exceden casi siempre el monto de las ventas. Datos que tenemos a la vista confirman que en la generalidad de los casos estas exposiciones no venden más allá del 10 al 20 por ciento de las obras exhibidas, y muchos de ellos cierran la exposición después de haber vendido uno o ningún cuadro.

2.o) Las exposiciones de pintura tienen una finalidad cultural, y no comercial. En este caso sólo podría señalarse alguna excepción, que estimamos, no puede aconsejar una medida como la del cobro del impuesto, que afecta a todos los artistas.

Los señores Inspectores de Impuestos Internos han aducido que la pintura en exhibición es "una mercadería como cualquiera otra y debe pagar impuesto". La Junta Directiva del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, después de considerar la situación producida, estima, por el contrario, que la pintura y demás artes plásticas no industrializadas, no constituyen de manera alguna artículos suntuarios, sino expresiones individuales de la creación artística destinada a llegar a todos los sectores sociales, sin excepción. Su precio no depende tampoco de los materiales empleados, que son comunes para los pintores sino del valor creativo que le da el artista y no un comerciante o una empresa determinada.

A este respecto, debe considerarse, además, que la supresión del cobro del impuesto que solicitamos se refiere a la posible venta en salas de exposición y no en casas comerciales, donde, naturalmente, el impuesto puede justificarse por el hecho de que se realiza a través de una típica operación comercial, en la que el comerciante pasa a obtener utilidades por la venta de obras de arte.

3.o) Estima, por otra parte, el Decano que suscribe, que, además de la labor de difusión cultural y artística que proporcionan las exposiciones —única forma, por lo demás, de que dicha labor se realice en nuestro país, por la escasez de museos permanentes y la pobreza de los que existen— debe considerarse que la obra de arte plástico tiene el mismo carácter, en el sentido de la creación artística, que aquella que producen los músicos, los escritores, y en general aquellos que crean valores espirituales para el goce estético de sus semejantes. En tal sentido, ni los músicos ni los escritores pagan impuestos por sus creaciones, a menos que se trate de la impresión y reproducción de la obra, en lo que entra ya un aspecto industrial. Con todo, los escritores, los músicos y los autores teatrales, perciben, además, derechos de autor por sus creaciones e inclusive por meras adaptaciones, en tanto que el artista plástico no goza de tales beneficios. Tampoco existe una ley que le otorgue las ventajas de la previsión social, extendida en nuestro país hasta algunas actividades profesionales.

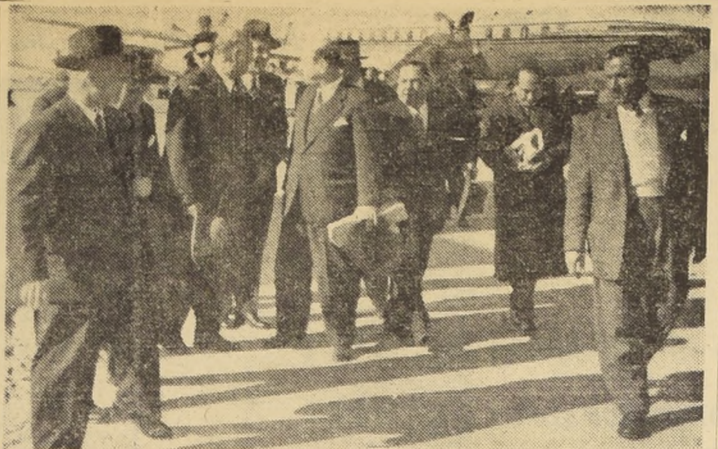
Es por estas consideraciones que me permito solicitar de Ud., en el nombre y representación de los artistas plásticos, se sirva reconsiderar la medida que aplica el cobro del impuesto a las compraventas, a las obras que ellos presentan, nunca más de una vez al año, en las salas de exposición de la capital y de provincias.

Saluda atentamente a usted. (Fdo.): LUIS OYARZUN PEÑA, Decano de la Facultad de Bellas Artes".

MINISTRO DE ECONOMIA REGRESO DESDE ARICA

El Ministro de Economía, general Horacio Arce Fernández, regresó ayer a Santiago, después de haber permanecido cuatro días en visita inspectiva en Arica.

Funcionarios de ese Ministerio dijeron que el Ministro informará primero al Jefe del Estado de los resultados de su visita y que luego dará cuenta de sus impresiones a la prensa.



Procedentes de Buenos Aires llegaron ayer en "El Interamericano" los señores Fuad Braidy, Director del Departamento de Emigrantes del Ministerio de Asuntos Exteriores de El Libano y Abdalah Kadur, Secretario de la Embajada de ese país en Buenos Aires. En Los Cerrillos fueron recibidos por miembros de la Legación libanesa en Santiago y colectividad residente.

En un bloque latinoamericano de países Chile debiera tener un rol fundamental

Opiniones vertidas por el Embajador de Israel en Francia, Jacobo Tsur

El Embajador de Israel en Francia, Excmo. señor Jacob Tsur, ofreció ayer, en el Hotel Carrera, una conferencia de prensa para dar a conocer algunos de los fines de su viaje por América Latina.

Comenzó explicando que el objeto primordial de su jira era el de informar y esclarecer algunos problemas de su patria ante el mundo de hoy, especialmente en relación con los acontecimientos del año pasado, que fueron muy difíciles y cuyas consecuencias se presentan ahora en toda su realidad.

"En la actualidad, el Medio Oriente, según mi opinión, es el punto más importante de la política internacional, comparable a la Península de los Balkanes antes de la Guerra Mundial de 1914 —declaró el señor Tsur—. Naturalmente, si buscamos una explicación fundamental, la encontraremos en que el Medio Oriente está, en su mayoría, constituído por naciones subdesarrolladas, con pueblos de bajo nivel cultural, a las cuales se les ha dado armas para la guerra y no elementos para mejorar sus condiciones de vida y tomar, de este modo, un concepto verdaderamente digno de su independencia".



Señor JACOBO TSUR, Embajador de Israel en Francia, que está de paso en Santiago.

Al referirse a Israel, el Embajador explicó:

"Tenemos una corta experiencia en materia de independencia; pero la hemos vivido en profundidad. Basados en ella, los israelíes estamos cada vez más convencidos de que una solución política para el Medio Oriente fracazará si no va acompañada por una solución económico-social, que podría ser, por ejemplo, grandes planes de obras públicas y de avance cultural. Aún cuando estamos obligados a consagrar parte de nuestra capacidad nacional a la defensa del país, no hemos descuidado el desarrollo de nuestra economía. Cuando fue creada la nación judía, sus miembros eran sólo 600.000; pero ahora llegamos ya a un millón setecientos mil habitantes. Para que se den cuenta de lo que esto significa, en relación con las estadísticas chilenas, sería necesario suponer lo que sucedería si, en un plan de nueve años, este país, con una población de seis millones, se convirtiese en un conglomerado de 17 millones de personas".

Al ser interrogado sobre las comunidades árabes, manifestó:

"En la actual población de Israel conviven pacíficamente 200 mil árabes, que tienen absoluta libertad religiosa, cultural y económica. En nuestro Parlamento, que está compuesto de 120 miembros, 5 de ellos son árabes y pueden participar en los debates utilizando su propio idioma. Los árabes en Israel tienen sus propias escuelas y es el único país en que viven con plenitud de derechos, sufragio universal para hombres y mujeres, instrucción obligatoria y ambiente largamente propicio para su prosperidad económica dentro de una democracia perfecta".

Refiriéndose al papel internacional de Chile, el señor Tsur dijo:

"Considero que a Chile, como gran país de América Latina, le cabría un papel primordial si estas naciones decidieran agruparse para gravitar como fuerza de opinión en las Naciones Unidas, donde podrían tener una función decisiva".

VECINOS DEL SECTOR "ESTADIO ITALIANO" SE REUNIRAN MAÑANA

La Junta de Vecinos del sector residencial "Estadio Italiano", ha convocado a una reunión a todos los vecinos del sector Benedictinos, para mañana domingo, a las 11 horas, en el Estadio Italiano.

En la citada reunión se hará una solicitud por escrito, a la Dirección de Alcantarillado y Ministerio de Vías y Obras, para que se prolonguen los trabajos de alcantarillado hasta el barrio "Benedictinos", aprovechando que trabajos similares se hacen en la población de la Caja de la Defensa Nacional.

También se considerará la necesidad de reiterar a la Empresa de Transportes Colectivos (ETCE) sobre la necesidad de establecer una línea de buses desde la plaza "Las Tranqueras" hasta Plaza Bulnes, y, finalmente, se pondrá de conocimiento de los vecinos del resultado de las gestiones que se han venido haciendo en orden a obtener la creación de un Liceo Coeducacional en Las Condes y de una Posta de Primeros Auxilios.

A esta reunión asistirán el diputado don Fernando Rojas Wolf, el Alcalde de la comuna y todos los regidores.

Gremios marginados de la CUT convocan a una amplia reunión

Para el domingo 8 de septiembre fue fijada la reunión amplia de dirigentes gremiales y sindicales a que ha convocado el Comando de Recuperación Sindical.

A esta asamblea concurrirán también representantes de las bases de la CUT, cuyos elementos no están de acuerdo con las prácticas políticas que caracterizaron el Congreso.

Objetivo específico de la reunión será analizar exhaustivamente los acuerdos adoptados por la CUT y la situación sindical del país.

Entre los dirigentes gremiales que participarán en esa asamblea, figuran los ex consejeros nacionales de la CUT, señores Ernesto Miranda, Ramón Domínguez y Héctor Durán, y los dirigentes sindicales, Wenceslao Moreno, Federico Mujica, Carlos Peirano, Edmundo Méndez, Celso Poblete y otros.

SUBSECRETARIO DEL INTERIOR PASO A DESPEDIRSE DE S.E.

El Subsecretario del Interior, don Luis Octavio Reyes, pasó a despedirse ayer, en la mañana, del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. El señor Reyes partirá mañana a Estados Unidos, invitado por la Línea Aérea Cinta, en su vuelo inaugural.

Mientras dure la ausencia del señor Octavio Reyes, será reemplazado por el señor Fernando Lagos, quien desempeña el cargo de asesor jurídico. El señor Lagos asumió ayer al mediodía.

CURSO DE ESQUIADORES DEL EJERCITO TERMINO AYER EN FARELLONES

En Farellones finalizó el Curso de Esquiadores del Ejército y el de Supervivencia en la Zona Antártica, con una ceremonia que fue presidida por el coronel Francisco Armas Cancino, Jefe del Estado Mayor de la División de Escuelas, y por el Comandante de Grupo de la FACH, Ernesto Bentjerodt, Jefe del Estado Mayor de Unidades Aéreas.

Los cursos fueron dirigidos por el Jefe de la Sección Antártica, capitán Hartwig.

FUNERALES DE DON NICOLAS BASCUR A. SE EFECTUARON AYER

En el Cementerio General se efectuaron ayer los funerales del señor Nicolás Bascur Acuña, Inspector General del Liceo de Hombres de San Bernardo.

A sus funerales asistieron el profesorado y alumnos del plantel. En el Cementerio, despidieron sus restos el Rector del Liceo señor Raúl Castañeda, y otras personalidades amigas del extinto.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS
CHILE

INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámase a Inscripción Especial para la construcción de una "BODEGA DE CONCRETO ARMADO DE DOS PISOS EN EL SITIO N.o 4 DEL PUERTO DE VALPARAISO", a los contratistas inscritos en la Primera Categoría del Registro de la Dirección de Obras Portuarias.

Los interesados deberán presentar certificado Bancario que acredite un capital no inferior a $ 40.000.000.

El Registro Especial estará abierto desde el lunes 2 al sábado 14 de septiembre de 1957, inclusives, en Avenida Bulnes N.o 79, sexto piso, departamento 64, diariamente de 9 a 12 y de 15 a 16 horas.

EL DIRECTOR DE OBRAS PORTUARIAS.

CARGO DE INGENIERO AGRONOMO

Llámase a Concurso de Antecedentes para proveer el cargo de Ing. Agrónomo, con residencia en Ancud, a contrata con 7a. Categoría más Asignación de Título.

Antecedentes en el Departamento de Extensión Agrícola, Pedro León Ugalde 96, 3er. piso. (Entre Teatinos y Amunátegui).

DIRECTOR

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Propuestas Públicas concesión servicios higiénicos en Plaza Argentina

La Alcaldía Municipal de Santiago, por Decreto N.o 1.462, Sec. 2a., de fecha 21 de agosto de 1957, ha ordenado lo siguiente:

Llámase a Propuestas Públicas para la entrega en concesión de la atención de los servicios higiénicos de propiedad municipal ubicados en la Plaza Argentina, al costado poniente de la Estación Alameda, en conformidad a las bases correspondientes que se encuentran a disposición de los interesados en el Departamento de Aseo y Jardines (Parque Forestal, frente al Palacio de Bellas Artes).

La apertura de las Propuestas se llevará a efecto el día 10 de septiembre próximo, a las dieciséis treinta (16.30) horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

PROPUESTAS PUBLICAS

N.o 585, para el día 10 de septiembre de 1957, a las 15 horas por:

500.000 kilos leña de eucaliptus

N.o 586, para el día 11 de septiembre de 1957, a las 16 horas por:

20 camillas para ambulancia

N.o 587, para el día 13 de septiembre de 1957, a las 15 horas por:

10.000 kilos paja estoquillo en fardos

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avda. Matta 644, entrepiso.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO
DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL

ELECCION DE CONSEJERO

Se pone en conocimiento de los señores empleados de oficina, imponentes de esta Caja, que el martes 3 de septiembre, según acuerdo del H. Consejo, se efectuará en las oficinas de la Superintendencia de Seguridad Social, Huérfanos 1248, 9.o piso, oficina 914, de 9 a 16 horas, la elección de Consejero Representante de esta rama.

Para sufragar sólo será necesario presentarse a la Institución mencionada, en la que se encontrará el material necesario para ello.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ARMADA DE CHILE
Departamento Bienestar Social

PROPUESTA PUBLICA Nº 1

Se solicitan propuestas públicas para la adquisición de cuatro casas prefabricadas.

Bases y demás antecedentes deberán solicitarse en el Departamento Bienestar, Agustinas 1022, 10.o piso, Santiago.

Las propuestas se abrirán el día 12 de septiembre de 1957, a las 11 horas.

JEFE DEPTO. BIENESTAR

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

MODIFICACION TRANSITO CALLE NATANIEL

La Alcaldía Municipal de Santiago, por Decreto N.o 1.214, de 11 de julio de 1957, ha ordenado lo siguiente:

Modifícase la circulación de vehículos con sentido de tránsito norte-sur en el tramo de calle Nataniel comprendido entre Victoria y Ñuble, manteniendo el doble sentido entre esta última calle y Placer.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

EMBANDERAMIENTO GENERAL DE LA CIUDAD

La Alcaldía Municipal de Santiago, por Decreto N.o 1.438, sec. 2a. de fecha 14 de agosto de 1957, ha ordenado lo siguiente:

ORDENASE EL EMBANDERAMIENTO GENERAL DE LA CIUDAD CAPITAL DURANTE LOS DIAS DE FIESTAS PATRIAS, 18 Y 19 DE SEPTIEMBRE PROXIMO.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama a Propuestas Públicas por la construcción de una Losa de Estacionamiento, un Camino y un Cierro de Pandereta en el Ala de Mantenimiento de la Base Aérea El Bosque, con un presupuesto oficial de $ 12.017.329.—

Las bases y antecedentes podrán retirarse de la oficina N.o 12 del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá N.o 1129, 2.o piso), los días 30 y 31 de agosto y 2 de septiembre del año en curso.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Comando del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, Oficina B-16), el día 9-IX-1957, a las 16 horas.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

N.o 584, para el día 5 de septiembre de 1957, a las 15 horas por:

200 kilos Cloramfenicol USP-XV

N.o 588, para el día 11 de septiembre de 1957, a las 15 horas por:

500 kilos Dihidroestreptomicina USP-XV

Bases y antecedentes solicitarlos en Avenida Matta 644.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO
DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

FUERZA AEREA DE CHILE
BASE AEREA DE QUINTERO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama a propuestas públicas para enajenar el siguiente equipo cinematográfico a la vista en Quintero:

2 Proyectores marca "Liopis" para película Standard de 35 mm., compuestos cada uno de lo siguiente:
1 Pedestal de fierro fundido.
1 Plataforma móvil con guía, horquilla de ajuste y volante niquelado.
1 Cabeza de sonido con lámpara excitadora, lente Zeiss-Thom, celda fotoeléctrica, cromo cinematográfico completo.
1 Motor eléctrico "General Electric" de C. A. monofásico de 220-V, 1|4 HP, 2.4|2.6 Amp., 1.425 rpm.
2 Tambores de seguridad porta-películas.
1 Sistema de proyección con lámpara de arco, espejo parabólico, carro porta-carbón.
1 Estante de fierro de 1,30 x 0,52 x 1,95 mts., con:
1 Altoparlante de 6" imán permanente (Monitor).
1 Motor para tocadiscos con su interruptor.
1 Pick-up magnético.
1 Máquina enrolladora de película.
2 Parlantes de 12".
1 Transformador de 220|10-V, alimentación de la excitadora de la cabeza de sonido.
2 Ventanillas metálicas para el faro de la proyección.
1 Interruptor doble vía para lámparas excitadoras.
2 Transformadores monofásicos de 220|50-V y 8|60 Amp.
1 Micrófono de cristal con pedestal tipo trípode.
1 Pick-up de cristal marca Paillard.
1 Espejo parabólico.
1 Chassis amplificador de audiofrecuencia de 20-W.
1 Telón para proyección especial "Phillips".

OTROS ACCESORIOS LARGO DE ENUMERAR.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en la Base Aérea de Quintero o en el Comando del Material, Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, Santiago.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Comando de la Base Aérea de Quintero, el día 10 de septiembre de 1957, a las 11 horas.

EL COMANDANTE DE LA BASE AEREA



EXPOSICION DE GRACIELA FUENZALIDA.— En la Sala de la Universidad de Chile se inauguró una interesante muestra de grabados que abarca más de sesenta láminas de impecable calidad técnica. Todas ellas están realizadas en madera y son de una notable invención plástica, especialmente en los temas bíblicos, que tanto pueden hacer caer en lo repetido y anecdótico, pero que aquí se salvan de lo literario para dar un juego de pura y grande calidad plástica. En la nota gráfica se ven a la escultora Laura Rodig, al pintor Marco Bontá, al pintor y secretario de la Facultad de Bellas Artes, señor Carlos Pedraza, y al pintor señor Jorge Caballero, comisario de exposiciones del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile.

RESIDENCIAS.— Han fijado su nueva residencia don Antonio Besa Zañartu, señora María Isabel Fernández e hijas María Isabel y María Virginia, en la calle Al Cajón N.o 0400, El Arrayán, teléfono 83512.

—El señor Mario Díez Urzúa, señora Carmen Infante de Díez y familia, han fijado su nueva residencia en la calle Bernardo Morin N.o 590.

—Don Humberto Díaz Contreras, señora Gladys Candia de Díaz y familia, han trasladado su residencia a la calle Sánchez Fontecilla N.o 864.

EN HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES DE FRANCIA.-

El presidente y Directorio del Instituto Chileno-Francés de Cultura ofrecieron un coctel en honor del Ministro de Relaciones de Francia, señor Christian Pineau. A esta manifestación asistieron las siguientes personas: Embajador de Francia, Excmo. señor Jacques Coiffard; presidente del Instituto Chileno-Francés de Cultura, señor Francisco Walker Linares; María Angélica Errázuriz de Walker, Conde Timoleón de la Taille Walker; Attaché Cultural de la Embajada de Francia, señor Alphonse Creac'h; Renée Estansan de Creac'h, Benjamín Subercaseaux Zañartu, Marina Silva, Dr. Héctor Orrego Puelma, Raymond de Mussy y señora, Olga Pizarro de Astorquiza, Marta Lazcano de Opaso, Roger Parelón y señora, Francis Lafon y señora, Julia Laso de Bianchi, Alicia Velasco de Maino, Madeleine Courtois Bonnencontre, Mariana Neff, Marta Colvin, Jacques Simon, Yolanda Estansan Faux, Segismundo Rossler, Dr. Hervé y señora, Mr. Kuppenhein, René Barre, Jean Dufpey, Marcel Dihart, Moisés Poblete Troncoso y otras.

MANIFESTACION A DON ABEL VALDES.-

El Directorio de la Bolsa de Comercio ofreció ayer a mediodía un almuerzo de despedida al señor Abel Valdés, con motivo de haber renunciado éste a su cargo de abogado de la institución y secretario del Directorio.

Asistieron a esta manifestación don Luis Eyzaguirre, presidente de la Bolsa de Comercio; los directores señores Carlos Carvallo, Alberto Goycoolea, Hugo Jackson, Fernando Llona, Mario Velasco y Teodoro Werth, y los accionistas y corredores señores Tomás Eduardo Rodríguez, Osvaldo Pérez Valdés, Darío Mujica, Leonidas Larraín Vial, Carlos Covarrubias, Alfredo Larraín, Alfredo Ureta y el general Ramón Cañas Montalva, jefe del Departamento de Relaciones de la Bolsa.

Al término del almuerzo hizo uso de la palabra el presidente de la Bolsa de Comercio, don Luis Eyzaguirre, quien expuso que el objetivo de la manifestación era agradecer al señor Valdés los servicios que durante catorce años prestó a la Bolsa de Comercio, como abogado y secretario del Directorio, y puso de relieve la eficiencia y calidad de estos servicios, que en todo momento se habían compenetrado con el desarrollo y desenvolvimiento progresista de la institución.

El señor Valdés agradeció las palabras del señor Eyzaguirre, y dejó constancia de que dentro de su experiencia profesional, el trabajo en la Bolsa de Comercio le había sido especialmente grato, por el ambiente de sincera amistad con que siempre se había desarrollado. Hizo mención especial de los ex presidentes de la Bolsa de Comercio, Sres. Carlos Covarrubias y Tomás Eduardo Rodríguez, con quienes había tenido el agrado de trabajar, y agradeció al Directorio y a los Corredores todos de la institución las demostraciones de amistad que siempre le habían proporcionado. Terminó asegurando que en sus actividades profesionales se consideraba siempre como un sincero amigo de la Bolsa de Comercio.

COMIDAS.-

—Don Agustín Rodríguez Jara y señora Raquel Ugarte de Rodríguez ofrecieron una comida en su residencia a un grupo de sus relaciones.

—El señor Jorge Richard Waugh ofreció una comida a un grupo de sus amistades en su casa de Avda. Bulnes.

—En días pasados la señorita Marilú Aldunate Stuven ofreció una comida a un grupo de sus amistades en su casa.

—Carlos Ismán Gandarillas dio una comida muy simpática a un grupo de sus relaciones.

VIAJEROS.-

—De Estados Unidos ha regresado el Alcalde de Providencia señor José Barros Casanueva.

—De Europa y Estados Unidos han regresado la Sra. Elsa Palacios de Vergara y su hijo Pedro Pablo Vergara Palacios.

—Hoy regresará de Arica por vía Línea Aérea Nacional (LAN-CHILE) la señora Paz Puga de Villegas.

—Al sur, Puerto Montt se han dirigido los señores Sergio Dávila Echaurren y José Luis Larraín Errázuriz.

ENFERMOS.— Mejor se encuentra el señor Julio Fernández Risopatrón.

—En su residencia, mejor, la señora Sara Acevedo Lecaros.

—Enferma, en la Clínica Santa María, la señora Marta Guzmán de Rivas.

MATRIMONIOS. — Privadamente se efectuó el sábado 24 del presente el matrimonio de la señora Raquel Legrand Saavedra con el señor Amado Paredes G.

El matrimonio Paredes se dirigió a Buenos Aires y Río de Janeiro.

—Hoy, a las 19 horas, será bendecido en la Parroquia San Antonio de Padua, el matrimonio, de la señorita Dina Villagrán San Martín con el señor Luis Rivera Carrasco.

NACIMIENTOS. — En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Adolfo Soler Manfredini y de la señora Carmen Viada de Soler.

—En la misma Clínica un hijo del señor Iván Falcón Varas y de la señora Ximena Muñoz de Falcón.

—Nació un hijo del señor Julio Carrasco Acuña y de la señora María Aeta de Carrasco.



Este modelo dos-piezas perteneciente a la colección Otoño-Invierno, de Carven, es un jersey de lana azul marino, y se compone de una falda sencilla y ajustada, y de una blusa cerrada, corta, de mangas tres cuarto, provista de una cintura ancha y ajustada, tipo sweater

MATRIMONIO JARRY RICHARDSON-GARAY MEDINA.-

El sábado 14 de septiembre, a las 17.30 horas, en la Capilla del Saint George's College (Avda. Pedro de Valdivia 1423) se efectuará el matrimonio de la señorita María Cecilia Garay Medina con el señor George Jarry Richardson. No se enviarán partes nuevamente.

BELLAS ARTES.-

EXPOSICION DE CARLOS SWINBURN.— Continúa exhibiéndose en la Pinacoteca Santa Lucía, Miraflores 194, la muestra de acuarelas del talentoso pintor Carlos Swinburn, quien exalta la belleza de nuestro paisaje en acuarelas llenas de gracia y maestría. Muy visitada se ha visto la exposición.

GRUPO RECTANGULO. — Muy concurrida se ha visto la Sala Chile del Museo Bellas Artes con motivo de la Tercera Exposición del Grupo Rectángulo. Esta exhibición permanecerá abierta hasta el 7 de septiembre inclusive.

EXPOSICION DE LUISA BESA DE DONOSO. — En la sala "Previsión Banco de Chile" (San Antonio 327, subsuelo) se inaugurará el lunes próximo una exposición de óleos con motivos florales y paisajes de la destacada pintora Luisa Besa de Donoso.

La exposición podrá visitarse diariamente de 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas. No se enviarán invitaciones.

HOY CLAUSURA AIDA CORREA.— Hoy, a las 21 horas, se clausurará la exposición que durante toda la semana ha presentado la distinguida pintora señora Aída Correa.

Esta artista obtuvo además de otros premios el premio "Guillermo Edwards Matte", que la acredita como una de las más destacadas pintoras de flores de la plástica chilena.

La exposición podrá visitarse en la sala de Arte del Banco de Chile (Huérfanos 972) de 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas. La entrada es libre.

AL EXTRANJERO.— Se han dirigido a Europa el señor Florencio Guzmán Correa y señora María Cristina Gutiérrez de Guzmán.

—Mañana partirá a Lima el señor Roberto Risso Matellini, después de haber pasado una temporada en Portillo y Santiago.

—A París se ha dirigido el señor Carlos Paeile Jacquier.

—A Estados Unidos se han dirigido las señoritas Patricia y Luz Velasco del Campo.

—Al mismo punto el señor Adolfo Arteaga Calvo, para después continuar a Europa.

—En Estados Unidos se encuentran don Enrique Eguiguren Campino y señora Anita Rozas de Eguiguren, don Ismael Yrarrázaval Mac Clure y señora Marta Rozas de Yrarrázaval y la señora Mercedes Lecaros de Rozas.

—A Buenosh Aires, vía Línea Aérea Nacional, se han dirigido, entre otros, las siguientes personas: Mario Correa Zegers, Jaime del Campo Rencoret, Julio Ruiz, Montes, Jorge Urrutia Vial, Miguel Concha Amenábar, señora Carmen Luz Palma de Castellón; Ximena Larraín de Pelegrini, Sofía Achondo de Garcés y las señoritas Mariluz Carrasco Main, Paulina García Acharán, Manuelita Carmona Opazo.

—A Chicago, Estados Unidos la señora María Reyes de Rozas, quien se dirige a ver a su hijo Carlos.

—A Europa se dirigirá próximamente, el señor Jorge Saavedra Liboni.

EN EL STADE FRANCAIS.-

Hoy, en el Stade Francais se efectuará el baile que los estudiantes de Arquitectura de 5.o año de la Escuela de la Universidad de Chile, ofrecen para reunir fondos para un viaje de estudios.

INQUIETUD JUVENIL.-

¿Qué piensa la juventud? ¿Qué sienten los muchachos? Estas son preguntas que se hacen los legisladores de todos los países.

¿Por qué aumenta la delincuencia juvenil? ¿Hay desorientación? ¿Hay caos?

Y estudian y tratan de descubrir la raíz del mal para dar soluciones.

Y ¿mientras tanto? Los jóvenes ¿siguen su vida sin rumbo? Muchos sí, pero no todos.

Dentro de las mismas organizaciones juveniles hay inquietud por el presente y por el mañana. Hay deseos de superar la crisis. Hay ansias de corregir el mal.

Y son estos grupos formados por los mismos jóvenes los que pueden mejor enfocar sus problemas y orientar sus destinos.

Las juventudes de Acción Católica en Chile, con estos objetivos a la vista, celebrarán en septiembre Congresos Nacionales. Las niñas en Talca. Los jóvenes en Concepción.

A la luz del Evangelio y de las Encíclicas se enfrentarán las realidades, se estudiarán los problemas, y, con la inquietud por la verdad, se atacarán el error y las dificultades y se proyectarán las soluciones.

COMIDA. — La señorita Paulina Eyzaguirre García Huidobro ofreció el sábado pasado una comida en su residencia a la que asistieron Gabriela Barros Vial, Margarita María Ureta Castro, Inés Hurtado Ruiz Tagle, María Teresa Covarrubias Risopatrón, María Eugenia Ureta Castro, Berta Armas Latorre, María Cristina Munizaga Vigil, Teresita Matte Langlois, Ana María Eguiguren Bunster, María Ida Wedeles Müller, Gustavo Munizaga Vigil, Andrés Correa Lecaros, Carlos Hurtado Ruiz Tagle, Santiago Marín Cerda, Fernando Gana Matte, Aníbal Matte Langlois, Carlos Gana Matte, Raúl Varela, Lionel García Huidobro Troncoso, Carlos Casanueva Tagle, Julio Parot, Andrés Mena García Huidobro, John Barroilhet Amenábar, Pablo Armstrong Aldunate, Víctor Santa Cruz Sutil Carlos Larraín Varas y Augusto Mahns Greene.



REGRESA A BUENOS AIRES — En el cuadrimotor Super Douglas DC 6-B de LAN-CHILE regresó a Buenos Aires la señorita Luz Tambascio, directora, escenógrafa y autora de teatro infantil de Argentina, después de una breve permanencia en esta capital. Regresa Luz Tambascio a la Argentina para materializar el más ambicioso de sus proyectos, la filmación de una película para niños, con actores escogidos de su propia Compañía de Teatro Infantil, para reprisar en el cine su labor ya cumplida en las tablas y en la radio de su patria. Y, con esta película, para cuyo financiamiento dispone de un entusiasta capitalista dispuesto a aportar cinco millones de nacionales, o sea, 80 millones de nuestros escuálidos pesos, Luz Tambascio coronará una dilatada y exitosa trayectoria en el difícil arte del Teatro Infantil

BAUTIZOS.— En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Felipe, hijo del señor Pablo Aldunate Phillips y de la señora María Angélica Valdés de Aldunate. Fueron sus padrinos el señor Raúl Valdés Portales y la señorita María Angélica Aldunate Valdés.

—Fue bautizado Alfredo, hijo del señor Eugenio Cerda Antúnez y de la señora Georgina García Huidobro de Cerda, y fueron sus padrinos el señor Eugenio Cerda Bernales y la señorita Gisela García Huidobro Irarrázaval.

—En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado, por el Revdo. Padre Silva C., Patricio José, hijo del señor Patricio Mena G. y de la señora María Luisa Barros de Mena. Sus padrinos fueron el señor Ismael Mena Rivera y la señora María Luisa Bezanilla de Barros.

DECLARACION DE PRINCIPIOS EN LUGAR DE ACUERDO ECONOMICO, PROPONE EE. UU. EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 30 (UP).— La delegación de Estados Unidos presentó dos reservas formales al proyecto de Acuerdo Económico Interamericano. Se habla de reservas adicionales de México, con lo cual las esperanzas de aprobación del documento parecen nublarse.

Se dice que la delegación de EE. UU. está dispuesta a aceptar una propuesta para que en vez del proyectado Tratado Económico, que requeriría ratificación parlamentaria, se apruebe una simple "declaración de principios" que comprendería los puntos en que están de acuerdo las 20 repúblicas latinoamericanas.

Sin embargo, un delegado brasileño dijo que el requisito de que la primera comisión que estudia el proyecto de convenio, presente un borrador del documento que apruebe, cualquiera que sea éste, a medianoche de mañana, se hace problemática la posibilidad de una declaración de principios.

El delegado de Estados Unidos, John Leddy, fue el único que levantó la mano para votar en contra después de que todos los delegados latinoamericanos votaran en favor de los artículos 13 y 15, sobre comercio interamericano.

El primero de dichos artículos, según dijo Leddy, "permitiría que los Gobiernos asumieran la responsabilidad en cuestiones de estabilización de precios en el comercio mundial".

El segundo —agregó— "crearía nuevas excepciones de substancia a las cláusulas incondicionales de nación más favorecida que forman parte de los convenios que EE. UU. tiene con muchos países".

Se espera que la delegación de México habrá de presentar una reserva formal al artículo 28, que dispone compensación "justa, pronta y adecuada" para el inversionista extranjero en casos de expropiación.

En vista de estas reservas a cuestiones de principio, que son las mismas que impidieron la ratificación de la malograda Carta Económica de Bogotá de 1948, hay en pie un movimiento de parte de varias delegaciones para que se acepte la idea de una declaración de principios que no tenga los efectos de un Tratado, para aprovechar la labor de la conferencia en cuanto a la definición de puntos y principio económicos en que hubo acuerdo.

Ejército de Cuba tuvo nuevos encuentros con rebeldes de F. Castro

LA HABANA, 30 (UP). — El Ejército informó hoy de nuevos choques con los rebeldes de Fidel Castro en las montañas de Oriente, al mismo tiempo que circulan versiones de que los revolucionarios se proponen proclamar pronto un "Gobierno de la República en armas".

En un breve comunicado, el Cuartel General del Ejército dijo que seis rebeldes fueron muertos y varios "heridos" en lo que parece ser una serie continua de escaramuzas en las montañas de la provincia de Oriente. El Ejército no reveló sus bajas.

Los dos choque de que se da cuenta ocurrieron en los puntos denominados "Pico Verde" y "Hombrito". En Pico Verde un rebelde fue muerto y varios heridos, según el Ejército, que añade que otros 5 rebeldes encontraron la muerte en Hombrito.

Señala el comunicado que se habían tomado las impresiones digitales de los muertos rebeldes, a fin de identificarlos.

Los dos choques, registrados temprano esta mañana, elevaron a más de veinte el número de rebeldes que se dice fueron muertos en media docena de escaramuzas en Oriente, este mes.

En Santiago de Cuba, entre tanto circulan insistentes rumores de que dentro de los próximos treinta días los rebeldes anunciarán un Gobierno de la "República en Armas", con la presidencia de Felipe Pazos, ex presidente del Banco Nacional.

Fuentes rebeldes de Santiago dijeron que el anuncio se haría en o alrededor del 29 de septiembre, décimo mes del desembarco de las fuerzas originales de Fidel Castro en la costa meridional de Oriente.

Pazos, de unos cincuenta años de edad, se unió a las fuerzas de Castro hace un par de meses. Su familia continúa en La Habana.

Los informantes rebeldes no dijeron qué posición ocuparía Castro en el Gobierno de la "República en Armas", pero se presume que su rango correspondería al de Jefe de las Fuerzas Armadas.



WASHINGTON.— Harold Stassen, parece estar orando por la paz en esta foto que se le sacó a su llegada al aeropuerto de aquí, el 30 de agosto, procedente desde Londres. Dijo a los reporteros que todavía cree que los soviéticos están negociando seriamente, a pesar de sus respuestas bruscas y contrarias a los primeros pasos de las proposiciones de desarme de Occidente.— (Radiofoto UNITED PRESS).

DESDE LA MEDIANOCHE MALAYA ES UN ESTADO INDEPENDIENTE

Durante 75 años estuvo bajo el dominio de Gran Bretaña

KUALA LUMPUR, Malaya, 31 (UP).— Hoy, sábado, quedó libre de la dominación británica el país más meridional de Asia, la Federación Malaya, para transformarse en la más joven nación independiente del mundo.

Un segundo después de la medianoche entró en vigor la renuncia de la Reina Isabel II a la soberanía británica sobre todo el territorio de la Federación, excepción hecha de la Colonia de Singapur.

Cincuenta mil personas congregadas delante de la sede del Gobierno elevaron un ensordecedor clamor de júbilo al cielo cuando la bandera británica, símbolo de 73 años de dominio, fue arriada para izarse en su lugar el pabellón rojo y blanco de Malaya.

China Comunista fue la primera nación en reconocer al nuevo Estado, pero lo hizo aún antes de que naciera. Limpiar las selvas de los guerrilleros comunistas será una de las tareas mayores del flamante Gobierno.

En su primer discurso como Primer Ministro de Malaya Independiente, Tengku Abdol Rahmen prometió plena libertad a todas las razas dentro del territorio nacional.

Según las campanadas terminaron de señalar la medianoche, el gobernante se dirigió a la muchedumbre en emocionado discurso.

"Una nueva estrella se alza en el cielo oriental —dijo—. Una estrella de la libertad para otro pueblo asiático. Habrá libertad de culto, libertad de palabra, libertad de reunión y libertad de asociación".

Encareció que la nación "se libere de la amenaza del terrorismo comunista, de suerte que el pueblo de este país pueda ser libre de ir donde quiera, sin hostigamiento, sin temor, sin perturbaciones".

A continuación expresó el agradecimiento de la nación a las fuerzas malayas, británicas y de la Commonwealth, que combatieron a los terroristas comunistas en las selvas, los pantanos y las montañas de Malaya durante 9 años. Recalcó que continuará la lucha contra el comunismo.

En todo el territorio del país se echaron a vuelo las campanas de las iglesias. La población es una mezcla de malayos, 50 por ciento; chinos, 40 por ciento, y el 10 por ciento restante, indios y otras razas. Menudearon los fuegos de artificio.

Las ceremonias oficiales del nacimiento de la nueva nación se realizaron en el nuevo Estadio de la Libertad.

EXTRAÑO Y FANTASTICO ARTEFACTO DESCENDIO SOBRE UNA MONTAÑA

TEGUCIGALPA, 30.— (UP). —Los periódicos locales publican hoy la noticia de la presencia de un extraño y fantástico artefacto, que descendió en pleno día sobre la cima de la montaña de la Virgen, del municipio de San Rafael, departamento de Lempira.

El aparato volador tenía la forma de un gran cigarro, con una especie de filamento de alambre en la cola que despedían constantes destellos.

La aparición del fantástico objeto fue precedida de "un ruido infernal" y de un temblor de tierra de regular potencia. El artefacto permaneció cerca de dos minutos en tierra o por lo menos a escasa altura y luego se elevó verticalmente hacia el cielo con una increíble velocidad de rotación, cambiando de color mientras iba ascendiendo. El espectáculo duró varios segundos.

Molotov fue nombrado Embajador en Mongolia

MOSCU, 30 (UP).— El ex Ministro de Relaciones Exteriores, Vyacheslav M. Molotov, expulsado de la dirección del Kremlin, el mes pasado, fue nombrado Embajador de la Unión Soviética en Mongolia. La noticia fue dada por la agencia oficial de informaciones Tass.

La información de la Tass dice lo siguiente:

"El Presidium Supremo de la URSS ha nombrado a V. M. Molotov, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante la República Popular de Mongolia."

La información añade que V. I. Pisarev, que ha sido hasta ahora el Embajador soviético en Mongolia, ha sido nombrado Ministro en la Embajada soviética de Ulan Bator, la capital de Mongolia.

Molotov fue destituído de los altos cargos que ocupaba en el Gobierno y en el Partido Comunista a comienzos de julio, junto con Georgi Malenkov y Lazar Kakanovich.

Se les acusó de haber desarrollado actividades "antipartidistas", y fueron objeto de numerosas críticas después de las destituciones.

Blanco 161 — Valparaíso — Teléfono 4427

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Intendente de Valparaíso denunció a la Corte de Apelaciones el paro ilegal del Magisterio de la provincia

VALPARAISO.— El magisterio primario y secundario de la provincia se plegó en el día de ayer al paro nacional del gremio por 48 horas, decretado para exigir de esta manera, la mejoría de su situación económica.

El profesorado se ha estado reuniendo en el local de la Escuela Barros Luco, en sesión permanente y se reintegrarán el próximo lunes a sus clases.

La Intendencia de la provincia, dando cumplimiento a las disposiciones legales pertinentes, denunció ante la Corte de Apelaciones de Valparaíso la huelga ilegal declarada por el profesorado de la provincia a fin de que ésta instruya el sumario correspondiente.

La I. Corte tomó conocimiento de la denuncia del Intendente en las primeras horas de la tarde de ayer. Correspondía designar Ministro Sumariante, al señor Arturo Lagos Valdés, pero por encontrarse ausente con licencia le ha correspondido hacerse cargo del sumario al Ministro Suplente, señor Eleazar Carrasco, quien inició en las últimas horas de la tarde de ayer, el estudio de los antecedentes, estimándose que en el día de hoy se dará cumplimiento a varias diligencias relacionadas con el proceso, entre las que figurarían varias órdenes de detención contra dirigentes y responsables de este paro ilegal del profesorado.

C. Minorista de Valparaíso y Aconcagua tienen mañana plenario interprovincial

VALPARAISO.— Las instituciones representativas del comercio y de la industria minorista de las provincias de Valparaíso y Aconcagua, verificarán mañana una reunión interprovincial en Quillota, con el fin de tratar importantes materias que afectan a estas actividades, entre ellas, la ley de nuevos tributos, cuyo proyecto ya está en poder del Congreso Nacional, la fijación de una legítima utilidad para el minorista, y la fiscalización que los organismos y funcionarios respectivos ejercen sobre las actividades del comercio y la industria minorista.

Participarán en este pleno interprovincial de la Corporación de Comercio e Industrias Minoristas de Valparaíso y Aconcagua, las directivas de las instituciones afiliadas de Valparaíso, Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Limache, Quillota, Llay Lloy, Quintero, Ocoa, Hijuelas, La Llay, Quintero, Hijuelas, La Calera, San Felipe, Santa María y Putaendo.

Las hélices de un vapor destruyeron y hundieron embarcaciones menores

VALPARAISO.— Dos lanchas hundidas y destruídas y una averiada, de propiedad del Astilleros Las Habas, fueron las consecuencias de una desacertada maniobra de desatraque del molo de abrigo por parte del vapor francés "Tasmania", el que al ponerse en marcha, se fue hacia los malecones atrapando entre las aspas de sus hélices en movimiento a las mencionadas embarcaciones menores. Felizmente, no hubo desgracias personales, pues las lanchas no estaban tripuladas.

Niños cantores de EE. UU. actuaron ayer en el Aula Magna de la U. Sta. María

VALPARAISO.— Ante un numeroso público y con muy buen éxito se presentaron ayer tarde en el Aula Magna de—la Universidad Santa María los "Niños Cantores de los EE. UU.", conocidos en el ambiente artístico internacional como el "Columbus Boychor", que recientemente ha actuado en el Teatro Municipal de Santiago.

En su presentación en Valparaíso los "Niños Cantores de EE. UU.", interpretaron un programa integrado por obras de Jacobo Handl, Antonio Loti, Giovani Pergolessi y trozos selectos de las óperas "Amahl y los ivsitantes nocturnos", del compositor ítalo-americano Gian Carlo Menotti, y de "Porgy and Bess", de Geohre Herswin. Completó el brillante programa una serie de "spirituals", canciones negras originarias de Carolina del Sur, EE. UU.

Movimiento de Vapores

LLEGAN:

Hoy:
ATACAMA, de Río de Janeiro.
MARTIN BAKKE, de Oslo.
HARDANGER, de Los Angeles.

Mañana:
CASTRO, de Antofagasta.
LONTUE, de Antofagasta.
FREIBURG, de Talcahuano.

SALEN:

Hoy:
GULF MERCHANT, para N. Orleans.

Mañana:
MARTIN BAKKE, par aAmberes.
ANTARTICO, para Río de Janeiro.
HARDANGER, para Los Angeles.
FREIBURG, para Hamburgo.

7 mil pesos por hoyo se aplicará de multa a las empresas que los causen

VALPARAISO.— Ante la verdadera plaga que constituyen los hoyos que quedan abiertos indefinidamente después que se han hecho trabajos en calles y calzadas por algunas de las empresas de servicios públicos, como electricidad, gas, teléfonos, desagües o agua potable, el Alcalde subrogante, señor Germán Rodríguez, dictó un decreto en que se establece una multa de siete mil pesos por cada hoyo que no haya sido reparado, completándose la correcta pavimentación de la calle o calzada destruída, dentro del plazo reglamentario en que debe hacerse.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (3184).— Emboscada trágica, Mar eterno y Dios no lo quiera.
CARRERA (7489).— Mi amigo el ladrón y El caso de Winslow.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Raíces en el fango.
CHILE (2599).— El tesoro de la Amazona, La dama de negro y Adorable criatura.
CENTRAL (7252).— El seductor y La trinca del aire.
CONDELL (2027).— La guerra secreta del mayor Benson y El patriota.
COLON (2949).— La ley del bravo.
IMPERIO (4567).— La bruja.
METRO (2111).— La gran tentación.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— El faltante y Agregados.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Estambul y Tentación criminal.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— La virtud desnuda.
PACIFICO (6057).— El médico de las locas.
REAL (2640).— El supersabio.
RIALTO (VIÑA — 81906).— El despertar.
RIVOLI (2268).— Rififí y Cha-cha-cha, pum.
REX (VIÑA — 85050).— La Jungla de acero.
VALPARAISO (5522).— Bambalinas.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Idilio prohibido.
VELARDE (QUILPUE — 342).— El manto sagrado.
VICTORIA (3778).— Campeón sin victoria y Estaba escrito.

NOTA: Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.



Miembros del Directorio del Comité pro Adelanto de la Provincia de Maule, que preside el señor Emilio Merino, y que redacta un memorándum sobre problemas que afectan a la zona, el cual será puesto en conocimiento del Gobierno y parlamentarios.

INICIAN SUMARIO EN HOSPITAL DE CHILLAN

CHILLAN.— La Jefatura Zonal del Servicio Nacional de Salud ha pedido a la Dirección del Hospital Regional "Herminda Martín" los antecedentes relacionados con la mala atención de una anciana accidentada, que falleció posteriormente.

Según una crónica de la prensa local, doña Carmen Soto, de 68 años de edad, fue atropellada por el tren ordinario a Santiago, en el cruce de calle Constitución, alrededor de las 8.30 horas del viernes 16.

Un vehículo de Radiopatrullas que se hizo presente en el lugar recogió a la accidentada y la transportó al Hospital Regional, para que se le prestaran los primeros auxilios. Sin embargo, dos horas más tarde una ambulancia llegó con doña Carmen hasta el puesto que su amiga la señora Corina Candia tiene en la Plazuela del Mercado. Como en ese recinto no hay sitio para atender heridos, la ambulancia debió seguir con la anciana hasta la casa de la señora Candia, ubicada en la población suburbana Bartolucci, en vista de que la accidentada no tenía necesidad de hospitalización.

Entretanto, con los informes proporcionados por el hospital, Carabineros redactaba el respectivo parte, en cuya parte final se señaló que las lesiones eran de "carácter leve".

Por eso fue grande la sorpresa del Juez del Segundo Juzgado, señor Miguel Ramón Quijada, cuando, contrariamente al pronóstico del parte policial, leyó en el informe del médico-legista, doctor Alejandro Cañón, que la anciana Carmen Soto tenía varias costillas quebradas, la columna vertebral rota y el cráneo fracturado... Tales lesiones provocaron la muerte de doña Carmen horas después de haber sido enviada a su domicilio desde el hospital. Su deceso le impidió concurrir al día siguiente a prestar declaraciones ante el magistrado, atendiendo la citación que le hizo la policía. En su lugar concurrió doña Corina Candia, y en base a sus declaraciones el Juez señor Quijada ordenó una urgente y acuciosa autopsia. — (VALLEJOS, corresponsal).

CONSTITUYEN COMITE DE LA DEFENSA CIVIL

CHILLAN.— El Intendente de la provincia, comandante Juan Forch Petit, ha extendido invitaciones a las autoridades locales, personeros de la prensa y la radio y dirigentes de diversas instituciones, para constituir en breve el Comité Local de la Defensa Civil de Chile.

Esta institución de servicio a la colectividad en casos de emergencia ha sido impulsada anteriormente en dos ocasiones, pero en cada una de ellas faltó la perseverancia y el entusiasmo de sus promotores.

Esta vez, el Comandante del Regimiento "Chillán", señor Forch Petit, ha rodeado su reorganización de preparativos y medidas que le auguran franco éxito y prosperidad. Desde luego, en el mismo edificio de la Intendencia, ha sido habilitado un amplio local para las oficinas centrales de la Defensa Civil. El jefe del Comité Ejecutivo, capitán de Ejército, Rubén Rojas Román, está trabajando actualmente en la instalación y dotación de dichas dependencias y en la atención de los aspirantes a dirigentes y voluntarios.

En breve, la Defensa Civil de Chillán, como primera proyección de su labor y contactos permanentes con la población, iniciará la instalación de letreros señalizadores del tránsito en las primeras arterias de la ciudad, y en el camino a las Termas Minerales, con motivo del próximo campeonato nacional de ski. — (VALLEJOS, corresponsal).

El miércoles quedará solucionado el problema de la locomoción en Macul

Director de Transporte reorganizará los recorridos.— Triunfa campaña de "LA NACION"

ÑUÑOA.— A raíz de nuestra campaña para mejorar los servicios de locomoción en esta comuna, y de manera especial en el sector Macul, por ser el más afectado, el Director de Transporte y Tránsito Público, mayor don Salvador Veloso, nos manifestó que en la próxima semana se solucionará definitivamente esta situación, en lo que respecta al tramo de Avenida José Pedro Alessandri.

Agregó el mayor Veloso: "Desde mañana mismo (hoy) iniciaremos un intenso tren de trabajo, y daremos gran importancia a las dificultades, no sólo del tramo señalado, sino de toda la comuna. Eso sí, Macul será el primero, por ser éste el problema más apremiante".

Luego agregó que las soluciones en estudio se encaminarán a combinar el recorrido de los buses de la ETCE y los particulares que pasan por Pedro de Valdivia, a fin de establecer con ambas líneas un solo recorrido, desde la entrada de José Pedro Alessandri (Macul). Asimismo, el recorrido Ovalle-Estación Central será fusionado con el de Macul.

También ofreció asegurar una línea de taxibuses, a partir de octubre, que recorrerá la Avenida J. P. Alessandri. Esto tendrá por finalidad servir a las personas que con urgencia deseen llegar al centro de Santiago.

Finalmente, manifestó el mayor Salvador Veloso que entregará a LA NACION un informe completo sobre las medidas tomadas en beneficio de los estudiantes y personas que viven en ese sector de esta comuna.

Se espera que con estas medidas se alivie la angustiosa situación de miles de estudiantes, empleados y obreros que varias veces al día deben utilizar estos servicios para acudir a clases o concurrir a sus ocupaciones.

Nuestra sostenida campaña estuvo encaminada a servir el interés público de los habitantes de Ñuñoa, y se espera que al establecer los nuevos recorridos, se armonice en lo posible el aspecto social del problema con las exigencias técnicas de estos servicios.— (El Corresponsal.)

Inconvenientes económicos para mejorar la locomoción en Chillán

CHILLAN.— En la reunión ordinaria que celebrará el martes próximo la Municipalidad, el alcalde, don Hernán Carrasco Cerda, dará a conocer la respuesta que el Director General de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, señor Osvaldo Artaza Huerta, dio a la petición de la Intendencia para que se envíen a Chillán diez buses "Fiat", con el fin de contribuir a la solución del grave problema de la locomoción colectiva de pasajeros.

En su comunicación el señor Artaza Huerta adjunta un modelo de contrato, que consulta, entre otras, las siguientes principales obligaciones para el Municipio local, como arrendatario de dichos vehículos:

El plazo de arrendamiento será de ocho años; el canon respectiv será de cien mil pesos mensuales por cada bus, compromiso de incluir en los presupuestos anuales de gastos una partida especial destinada a estos cánones; se fija a cada bus un precio de doce millones de pesos, como valor de reemplazo, en el evento de ocurrir la destrucción total o inutilización del vehículo, operación y administración por exclusiva cuenta y riesgo municipal de este nuevo servicio.

La suma de arriendo mensual de cada bus fijada por la ETCE ha provocado desaliento entre los regidores y diversos círculos de progreso de la ciudad, por cuanto significa, lisa y llanamente, la "sepultación" de todo intento de mejorar el antiguo y gravísimo problema de la locomoción. Se argumenta que este compromiso económico representaría a la Municipalidad, mensualmente (por 10 buses), un millón de pesos. Agregándole a esta suma los gastos de mantención de las máquinas, pago del personal, reparaciones, combustibles, etc., se obtiene una inversión mensual superior a los tres millones de pesos, cantidad que no se cubriría con el movimiento de público de esta ciudad, a pesar de ser intenso y superior a la capacidad de los diez micros actualmente en servicio.— (VALLEJOS, corresponsal).



LAS CRUCES.— En el Club de la Unión, de Santiago, se efectuó recientemente la ceremonia de transmisión del mando del Club de Leones de este balneario. En el grabado, el Sr. Eusebio Larraín Walker recibe del past-presidente, señor Gustavo A. Montero Fuenzalida, el "mazo", distintivo del mando en esta institución.

Enormes daños causó la inundación del estero El Boldo en Corral

CORRAL.— Incalculables fueron los daños causados por el desborde del estero El Boldo producido en la tarde del domingo 18 del presente en la parte de Corral Bajo en donde se inundaron alrededor de cincuenta casas y resultaron diversas calles con algunos tramos de calzadas destruídas.

La Municipalidad ha logrado obtener una nómina completa de los daños y perjuicios de lo que se dio cuenta al señor Intendente de la Provincia.

En calle Arica frente al Cuartel de la Subcomisaría de Carabineros, se destruyó el pavimento de la calzada en una extensión de 10 metros de frente por 1.80 de ancho. En la misma calle frente a la Suc. Henríquez y Saladino Pineda, se hundió el pavimento destruyéndose dos pastelones. La esquina de Arica con Avda. Prat, resultó destruida sufriendo daños la casa de la señora Juana Hernández, al socavarle el agua los cimientos en una esquina de la casa siendo los daños avaluados en $ 50.000. En el mismo lugar quedó colgada una parte de la pavimentación recién terminada la que debió ser reforzada con pilotes de madera.

Los muros de tablones construídos por la firma Marín para las obras de canalización del estero también resultaron destruídas como dimos cuenta oportunamente.

CAMINO INUTILIZADO.— El camino que se interna en la quebrada del final calle Arica hacia Catarata Grande en el cual la Municipalidad en los primeros meses del año actual hizo construir un muro de piedras para rehabilitar dicho camino por un valor de $ 300.000 fue destruido casi en su totalidad por la violencia de las aguas.

SECTOR EL BOLDO.— Se destruyeron muros de piedras y puentes de maderas, construído por la firma Domínguez Duhalde frente a la población en construcción de la Caja de la Marina Mercante y se destruyeron parcialmente los muros de contención de las aguas frente a la cancha de fútbol El Boldo. También se produjeron algunos deslizamientos de tierra sobre la cancha.

MATADERO MUNICIPAL. — Fue totalmente inundado quedando su interior lleno de piedras y barro por lo que en la actualidad está funcionando en pésimas condiciones.

Cabe hacer presente que en este sector el lecho del estero se embancó en un nivel superior al piso del Matadero por lo que las aguas se descargan hacia el interior del edificio.

EN AMARGOS.— Las altas mareas de los días de temporal y el fuerte oleaje cortaron el camino en Amargos frente al muelle Schuster hacia la playa por lo que se hace necesario su pronta reparación. — (CAMPOS, corresponsal).

El curso de Alféreces de Aviación partió al Norte

A las 8.30 horas de hoy despegarán de El Bosque 23 aviones Mentor que llevarán a la zona norte, en un viaje de instrucción, a los alféreces de la Escuela de Aviación, al mando de su jefe titular, capitán de bandada René Quezada, a quien asesorarán siete instructores durante el raid, en el que participarán 30 alumnos.

El grupo despegará rumbo a Antofagasta, haciendo escala en Vallenar. El regreso a El Bosque se efectuará la próxima semana.

El Zanjón de la Aguada constituye un peligro epidémico para Santiago

SAN MIGUEL.— La Unión Vecinal de esta comuna realizará mañana un foro para tratar lo relacionado con la higienización del Zanjón de la Aguada y el traslado de las familias que allí ocupan predios a otros sectores.

El acto tendrá lugar, a las 11 horas, en la sala de conferencias de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, calle Florencia 1444, y asistirán regidores, parlamentarios, autoridades locales y vecinales.

Sobre el problema sanitario creado en esos predios, la Oficina de Higiene Ambiental del ervicio Nacional de Salud informó el 23 de agosto, por oficio 1298, que los terrenos colindantes al Zanjón de la Aguada no son aptos para construcciones debido a que su base es de relleno de basurales. Agrega que las viviendas existentes allí, son totalmente insalubres por estar construidas con materiales de deshecho, y no cumplen con ninguno de los requisitos de la Ordenanza de Construcciones.

En este sector de la comuna de San Miguel hay un total de tres mil cincuenta y cuatro casas, con una población aproximada de 20.156 habitantes, lo que da un promedio de 6,6 personas por rancho.

Se agrega que, pese a los esfuerzos de Sanidad, no se puede mantener ahí una higienización ni siquiera mediana, y que dicho sitio puede convertirse en cualquier momento en focos epidémicos debido a la total carencia de servicios sanitarios.

Esta situación, señala el informe, exige el inmediato traslado de las familias existentes a otra población con urbanización adecuada, ya que allí se encuentra el 50 o|o del total de las poblaciones callampas de San Miguel.

En su parte final, el Dr. Carlos Salomón Rex, que firma el oficio, manifiesta que el aprovechamiento ideal de esos terrenos sería la plantación de parques y jardines, ya que San Miguel carece de áreas verdes en número suficiente, dado el gran índice de población e industrias.

Para impulsar este último aspecto del informe sanitario se reunirá la Unión Vecinal que preside don Carlos Valdovinos.— (El corresponsal).

EL GOBIERNO PROYECTA APLICAR LA TOTAL LIBERTAD DE PRECIOS

Dijo en Arica Ministro de Economía

ARICA. — Numerosas actividades desarrolló ayer en esta ciudad el Ministro de Economía, general don Horacio Arce, quien recibió a los dirigentes de los gremios ferroviarios y luego a personeros de los gremios marítimos, quienes le dieron a conocer sus respectivos problemas.

Por la tarde ofreció una conferencia de prensa en los salones de la Gobernación. Manifestó que se había impuesto de todos los problemas de Arica. Confirmó que había logrado reducir de un cuarenta a un quince por ciento los aranceles de los despachadores de aduana, y que este sistema beneficiaría, especialmente, el tráfico de mercaderías a Bolivia.

Respecto al ferrocarril internacional de Arica a La Paz, declaró que se encuentran en marcha planes para mejorar el movimiento carguero. Observó, también, que la organización de la Aduana ha mejorado visiblemente, y que ya no se ven atochamientos.

Acerca de los abastecimientos, dijo que se mantenían regulares, sin estar malos, y que INACO construiría pronto otro frigorífico, exclusivamente para guardar pescado.

Expresó, sobre el puerto, que era fundamental construir un moderno molo para el atraque de naves de todos los calados, sistema que solucionaría muchos problemas, entre ellos, el tráfico internacional con Bolivia.

Asimismo, recalcó que se lleva una favorable impresión del comercio de Arica, agregando que el actual régimen aduanero ha sido beneficioso para la zona.

Dijo, además, que el Gobierno proyecta llevar adelante la libertad de precios, dando de este modo un aliciente a la producción nacional. Manifestó que con las bonificaciones el país vivía engañado, ya que eran mayores los perjuicios que los beneficios que recibía el país. "Tendremos seis años de sacrificios— dijo—, pero el país retornará a la realidad económica, después de dieciocho años de estagnamiento de su producción.

En esta oportunidad, el presidente del Círculo de Periodistas de Arica, don Humberto Crossa, hizo ver al Ministro de Economía la necesidad de incluir en el actual proyecto de puerto libre de Arica, que se encuentra en el Congreso, un impuesto especial del diez por ciento a todos los artículos importados, el cual se pagaría al momento de retirar las mercaderías de la Aduana. Con su producto, se construirían viviendas para empleados y obreros, populares y se realizarían obras de hermoseamiento local. (CROSSA, corresponsal).

LA NACION

SABADO 31 DE AGOSTO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

Proyectil intercontinental ruso alcanza mil kilómetros de altura

Afirma el diario moscovita "Pravda" al reanudar ataques contra Occidente

MOSCU, 30. — (UP). — Los soviéticos agregaron hoy un nuevo ataque a las proposiciones de desarme de occidente con una descripción de su proyectil balístico intercontinental, monstruo del espacio sideral que golpearía "repentinamente y con gran precisión" desde una altura de mil kilómetros.

"Pravda", el órgano de expresión del Partido Comunista, publica una crítica detallada de las proposiciones occidentales de desarme y una descripción general del "arma final" que los soviéticos anunciaron haber probado con éxito.

Citando al profesor Pokromsky de la academia militar soviética, "Pravda" describe el proyectil balístico intercontinental como "un cohete sin alas, a reacción y guiado desde la tierra. Puede volar muchos miles de kilómetros y alcanza grandes alturas, alrededor de mil kilómetros sobre la tierra, para entonces precipitarse a tremenda velocidad sobre su blanco. Este cohete es de inmensa importancia militar. Debido a su gran velocidad puede golpear repentinamente y con gran precisión".

"Pravda" concluye su artículo sobre el arma con la declaración de que ahora es posible disparar cohetes a cualquier parte del mundo, por lo cual ningún país agresor puede sentirse seguro.

En nota aparte, el mismo diario acusa en términos enconados a Occidente de "doble juego", en las deliberaciones de la subcomisión de desarme de las Naciones Unidas reunida en Londres. Acusa a Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Canadá de obstruir la concertación de un acuerdo con Rusia.

Denuncia que las conversaciones de las cinco potencias en Londres son utilizadas por Occidente "para encubrir sus frenéticos preparativos de guerra".

El diario se particulariza con Estados Unidos y pone en tela de juicio las declaraciones de los "propagandistas" occidentales, de que Occidente está más adelantado que la Unión Soviética en el desarrollo de armas termonucleares.

Denuncia que Estados Unidos obstruyó un pacto sobre la suspensión de las pruebas de armas nucleares al vincular "artificialmente" este pasó con "otros problemas de desarme".

Añade que la proposición occidental de inspección aérea "se reduce a abrir el territorio de Rusia y de sus asociados por el Tratado de Varsovia a la inspección aérea unilateral por países del agresivo bloque del Atlántico Norte".

Sepultura definitiva darán hoy a restos de Benito Mussolini

PREDAPPIO, Italia, 30.— (UP).— Los restos mortales del que fue todopoderoso dictador de Italia, Benito Mussolini, fueron entregados a su viuda, doña Rachel, para que le diera sepultura.

El traslado de los restos se hizo en un automóvil norteamericano, con licencia de Nueva York, para evitar que los elementos neofascistas aprovecharan la oportunidad para hacer alguna manifestación.

Mussolini murió a manos de guerrilleros dirigidos por comunistas el 28 de abril de 1945, al norte de Milán.

En abril de 1946, elementos neofascistas se llevaron el cadáver de Mussolini que se hallaba en "la fosa común, número 16", del cementerio milanés de Musoco.

La policía logró un mes más tarde encontrar los restos del dictador en una iglesia de Pavia, a 40 kilómetros de Milán, y desde entonces el Gobierno los guardó en un lugar secreto.

El cortejo fúnebre llegó de Milán, indicando esto que el cadáver del Il Duce había estado durante los últimos once años en esa ciudad o muy cerca de ella.

La devolución de los restos a doña Rachel, la viuda de 66 años de edad, se decidió después de una gran campaña en la prensa pidiendo que se hiciera como "acto de humanidad" y después que la dama así lo pidió al Primer Ministro, Adone Zoli.

Los restos serán sepultados mañana en el pequeño cementerio de San Casiano, después de una misa de requiem que será estrictamente privada.

La tumba de la familia Mussolini es la más prominente del cementerio de San Casiano y en ella están enterrados los restos de su padre, el herrero Alessandro y su madre, Rosa Maltoni, que fue maestra en Dovia, la pequeña aldea próxima a Predappio, donde nació Il Duce.

Además de doña Rachel, los otros miembros de la familia que se espera asistan al entierro son Edda Mussolini, viuda del que fue Ministro de Relaciones Exteriores, Galfazzo Ciano, que murió fusilado por orden de su propio suegro, y Ana María, de 18 años, la hija menor de Il Duce.

Vittorio, hijo mayor de Mussolini, vive en Argentina.



MARRUECOS. — Acompañado de su hijo, el Príncipe Moulay Hassen, el rey de Marruecos, Mohamed V, visita "La Ruta de la Unidad", camino que se construye aquí. Esta visita la realizó el 26 de agosto. La ruta va desde la capital religiosa de Fez hasta la ciudad de Rif, y costará alrededor de 450 mil dólares. Doce mil hombres trabajan en su construcción.— (Radiofoto UNITED PRESS).

Aramburu analiza crisis política y económica que vive Argentina

El Presidente del Gobierno Provisional formula un llamado a todos los sectores del país

BUENOS AIRES, 30 (UP).— Argentina, según el criterio del Presidente Provisional, Pedro E. Aramburu, se encamina hacia un desastre político y económico, si los políticos, las Fuerzas Armadas y el público en general no cambian de ideas en el orden económico.

Tal es el resumen de la versión taquigráfica que se dio a conocer hoy de la reunión que comenzó el miércoles y continuó ayer y hoy, en la que participaron el Presidente Aramburu, los Ministros de Hacienda, Comercio e Industria y los Ministros, Comandantes Supremos y Jefes de Estado Mayor de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, para tratar de la situación económica y financiera del país.

Aramburu dijo a los jefes militares que para atraer capital extranjero, estabilizar los jornales, aumentar la producción y hacer frente al desenvolvimiento petrolero, a una mayor producción de energía eléctrica y a la mejora del sistema de transportes, asuntos de los cuales el Gobierno revolucionario viene hablando desde hace casi dos años, será indispensable abandonar todo concepto ultranacionalista y adoptar un espíritu de sacrificio.

El Ministro de Comercio, Julio Cueto Rúa, dijo que la nación necesitará en el curso de los próximos cinco años la cantidad mínima de 1.130 millones de dólares y de 30.000 millones de pesos para poder costear un plan mínimo de producción petrolera y de electricidad, de mejoras de los servicios de transportes y de adquisición de equipos industriales para que el rendimiento industrial y agrícola sea suficiente para poner fin a la presente tendencia desenfrenada en la carestía de la vida.

El Ministro de Hacienda, Adalberto Krieger Vasena, predijo que el déficit entre los egresos y los ingresos del país será este año de más de 75 millones de dólares, no obstante el crédito de 75 millones de dólares del Fondo Monetario Internacional.

El Ministro de Hacienda agregó que las reservas de oro y de divisas del país, al terminar el mes de julio, eran de 233.800.000 dólares, pero que el saldo adverso del régimen de divisas impondrá que continúen las ventas de oro. La deuda argentina a Europa, que es de 500 millones de dólares, tendrá que ser consolidada para pagarla en diez años, por ser absolutamente imposible que el país la pague antes, dijo el Ministro.

La publicidad sin precedentes que se ha dado al criterio de Aramburu y de sus consejeros económicos ocurre en momentos en que el Gobierno Militar Provisional, que ha prometido entregar el mando a un Gobierno civil, el próximo año, tiene que hacer frente a huelgas y demandas adicionales para aumento de jornales, a dificultades diplomáticas en el exterior y a críticas internas de carácter nacionalista por los pasos que ha dado con respecto a la propiedad expropiada por el Gobierno peronista.

Aramburu no vaciló en responsabilizar a los círculos dirigentes del país por la resistencia pública a muchas de las medidas de rehabilitación económica recomendadas por el Gobierno Provisional, las que tropezaron con la opisición de las Fuerzas Armadas o de partidos que dicen apoyar al Gobierno.

"Tengo la plena convicción —dijo Aramburu— de que si en este país todos los dirigentes políticos hubiesen dicho la verdad al pueblo, destruyendo todos esos slogans de nacionalismo, oligarquía, estatismo, etcétera, y hubieran hablado explicando cuál es el camino correcto que debe seguir el país para elevar su standard de vida de la población, estoy seguro de que los obreros, que han demostrado numerosas veces su sensibilidad y patriotismo, lo habrían comprendido."

"Nosotros, que tenemos que reimplantar la democracia y la libertad —agregó Aramburu—, recibimos un país empobrecido, donde no podemos dar nada y debemos exigir grandes sacrificios... Den ejemplo los más grandes y poderosos, expliquen los dirigentes y adviertan el peligro a los trabajadores. Unámosnos todos para salvar a la nación."

Aramburu dijo también a los jefes militares que es indispensable que hagan comprender tales ideas a sus subordinados.

Rechazada petición de Bolivia y Paraguay en Reunión Económica

BUENOS AIRES, 30 (UP).— Bolivia y Paraguay, países mediterráneos, perdieron hoy la batalla para la Conferencia Económica Interamericana diera respaldo a su derecho de poseer sus propios recursos de transporte, especialmente oleoductos, hasta el mar.

Un subcomité de trabajo de la Comisión de Comercio Interamericano rechazó la resolución boliviana, apoyada por Paraguay, para que se establecieran los derechos de extraterritorialidad de tales países sobre instalaciones de transporte. Brasil, Chile y Perú se opusieron.

El delegado del Perú dijo que la proposición era "inoportuna" y que podía interferir con las actuales negociaciones peruano-bolivianas sobre su oleoducto. Bolivia está negociando también con Chile para una cañería y, además, estudia un proyecto para instalar un oleoducto que atraviese el Chaco, cruzando territorio paraguayo hasta el río Paraná.

Bolivia y Brasil tienen un ferrocarril internacional que va de Santa Cruz y Corumba, y hay otro similar, Bolivia-Argentina, a punto de terminarse entre Santa Cruz y Yacuiba.

Bolivia rehusó votar la resolución, pero su derrota es segura en el pleno de la Comisión.

Jurado verá el caso de revista "Confidential"

HOLLYWOOD, 30. — (UP). — En un paso sorpresivo, la defensa puso fin hoy a la presentación de sus pruebas en el juicio por calumnias y difamación que se sigue a la revista "Confidential", sin haber llamado a declarar una sola personalidad cinematográfica.

Arthur Crowley, el abogado defensor, indicó fuera del tribunal, sin embargo, que está dispuesto a llamar "a quienquiera que necesitemos", incluso cualquiera de las 100 y más de estrellas bajo citación, cuando le llegue el período de la refutación, la semana entrante.

Las indicaciones son de que el caso pasará a un jurado de seis hombres y seis mujeres el viernes próximo a más tardar, si bien la acusación también dejó sus alegatos principales para el período de refutación.

Crowley hizo su anuncio después de terminar el interrogatorio de su testigo Albert de Stéfano, abogado neoyorkino.

Este declaró que "Confidential" utilizó revistas tan diferentes como "Colliers" y "Cabaret" como fuentes para los artículos sobre la vida íntima de Mae West y Robert Mitchum.

Añadió que hasta había recurrido al propio libro de Mae West; "The Constant Sinner", como base para algunos pasajes del artículo sobre esta artista que publicó bajo el título de "la política de puerta abierta de Mae West".

Sometido a preguntas por el abogado defensor, Stéfano dijo que de "Cabaret" había sacado "Confidential" estas líneas sobre Mae West, "No es los hombres en mi vida lo que cuenta si no la vida de mis hombres" y "Me gusta hacer todo el día lo que hago de noche".

Entre tanto, las autoridades buscan a Francesca de Scaffa, ex esposa del actor Bruce Cabot y presuntamente una de las mayores compiladoras de "indecencias" para la revista.

Terminó el período de sesiones del Congreso de los Estados Unidos

WASHINGTON 30 (UP).— Finalizó hoy el primer período de sesiones del octogésimoquinto Congreso de Estados Unidos. Dominado por el Partido Demócrata, los voceros de esta agrupación elogiaron "la labor bien hecha". En cambio, los voceros del Partido Republicano, minoría en ambas ramas dijeron que había sido "decepcionante".

Ocho meses duró el período y a su término los legisladores salieron apresuradamente de Washington hacia sus Estados y las vacaciones en un verano que está ya por terminar. En los momentos finales del período, las leyes más importantes aprobadas fueron la de ayuda al extranjero y la que protege el derecho al voto de los negros del sur del país, bajo la denominación de Ley de Derechos Cívicos.

El senador Richard Russell dijo al partir a su Estado, Georgia, que "el sur afronta tiempos difíciles". Se refería a la protección del derecho al voto de los negros.

Lyndon Johnson, el jefe de la bancada demócrata en el Senado, afirmó que el Congreso había realizado una buena labor y añadió que si no tuviera otras obras, "su adopción de la ley del derecho al voto le confiere título para un lugar en la historia".

Enunció como otras realizaciones del Congreso el corte de 6.500 millones de dólares a lo solicitado por Eisenhower en partidas para gastos; la aprobación de la doctrina norteamericana del Cercano Oriente; la legislación átomos para la paz; y las leyes de electricidad del Niágara y del Valle del Tennessee.

Otro senador demócrata, Harry Byrd, se refirió a los cortes en los gastos contemplados por el Gobierno y exhortó al mismo a que produzca el año próximo un presupuesto que reduzca la deuda nacional y al mismo tiempo permita disminuir los gastos.

Vivien Leigh desmintió noticia de su divorcio

LONDRES, 30.— (UP).— La actriz Vivien Leigh regresó hoy a su segundo esposo, al tiempo que desmentía los rumores de que ansiaba obtener el divorcio para continuar sus vacaciones con su primer esposo.

Laurence Olivier recibió con muchos besos a su esposa cuando le dio la bienvenida en el aeropuerto anoche. La actriz llegó de Italia en compañía de su hija de su primer matrimonio, Suzanne Holman.

Se conjeturó que el matrimonio de 17 años de Viven Leigh y Laurence Oliver, estaba al terminar cuando la actriz viajó a Italia con el corredor de valores Leigh Holman y la hija de ambos, de 23 años de edad.

Olivier, que estuvo de vacaciones con su hijo de 21 años, habido en otro matrimonio, rehusó discutir los rumores de divorcio.

"No tengo comentario que hacer sobre una cosa que no existe", dijo.

La señora Leigh, por su parte, afirmó: "Amo a Larry".

"¿Qué rumores són éstos?", preguntó. "No los oí en París o en Italia. De todos modos, la gente ha estado diciendo durante 17 años que Larry y yo nos divorciaríamos".

Ayuda para estimular producción petrolera en la América Latina

WASHINGTON, 30 (UP).— Fuentes informadas dijeron hoy que se confía en que algunos senadores encarecerán al Gobierno de este país que estimule la producción petrolera en América Latina en vista de la situación en el Cercano Oriente.

Esos legisladores, que critican la política del Gobierno con América Latina, aducen que en el caso de guerra y con el creciente peligro comunista en el Cercano Oriente el mundo libre tendrá con casi toda seguridad que depender del petróleo del hemisferio occidental.

Los informantes añadieron que el senador por Oregón, Wayne Morse, ha tomado la iniciativa en la gestión para solicitar una mayor ayuda a los Gobiernos o empresas particulares para aumentar la explotación de petróleo en América Latina. Morse es presidente de la Subcomisión de Repúblicas americanas de la Comisión de Relaciones Exteriores en la Alta Cámara.

Morse se ha quejado con frecuencia de que el Departamento de Estado impide el desarrollo de la industria petrolera latinoamericana al oponerse a que las Corporaciones controladas por el Gobierno presten ayuda.

El senador por Florida, George A. Smathers, comparte el creciente interés de Morse en la política de préstamo del Gobierno con México, Brasil y Argentina en relación con el petróleo. Smathers y Morse son demócratas y, por lo tanto, están en la oposición al Presidente Eisenhower.

Smathers dijo a la United Press que seguirá con atención la proyectada conferencia de Morse con el Secretario Adjunto de Estado, Roy R. Rubottom, sobre el problema del petróleo.

Makarios pide que EE. UU. colabore en solución del problema de Chipre

ATENAS, 30 (UP).— El Arzobispo Makarios, jefe de los chipriotas, pidió hoy que Estados Unidos tome parte activa en la solución del problema de la Isla de Chipre.

El jefe chipriota partirá el sábado para Nueva York, con el fin de estar presente en la Asamblea General de las Naciones Unidas, y hoy celebró una conferencia de prensa a la que concurrieron 200 periodistas de 17 países. Makarios presidirá la delegación chipriota a las Naciones Unidas.

"Me sentiré muy feliz cuando me encuentre entre el pueblo norteamericano —dijo—. Conocí bien el pueblo norteamericano siendo estudiante universitario en la Universidad de Boston, y en visitas posteriores. Aprecio plenamente su espíritu democrático y liberal. Pero es otra cuestión si su Gobierno está inspirado por el mismo espíritu".

Más tarde enmendó su declaración para decir "debiera sencillamente abstenerse de hacer comentarios sobre la política de Estados Unidos en torno a la cuestión de Chipre, porque no puedo comprender su política".

Explicó que alentaba la esperanza de que Estados Unidos "se interese en la cuestión de Chipre y en un justo arreglo de la misma". Añadió rápidamente que no aboga por la entrada directa de Estados Unidos en la cuestión de Chipre, pues corresponde a las Naciones Unidas solventarla.

Pero dentro de esta estructura podría ejercerse un activo esfuerzo de Estados Unidos "sin poner en peligro sus alianzas con Gran Bretaña y Turquía".

MOSCU ATENUA RESTRICCIONES PARA VISITAR REGIONES RUSAS

MOSCU, 30 (UP).— La Unión Soviética levantó hoy algunas de las restricciones a los viajes de los diplomáticos extranjeros e indicó que estaba dispuesta a levantar otras más a cambio de concesiones similares a los diplomáticos soviéticos en los países occidentales.

La nueva lista de las ciudades que los extranjeros pueden visitar incluye a Riga, ciudad portuaria, de lo que antes era Letonia. Con todo, Riga es la única ciudad que quedará abierta en lo que antes eran Letonia, Estonia y Lituania.

También fue declarada abierta, Ivov, ciudad de Ucrania, en la frontera ruso-polaca.

Los observadores creen que la atenuación de las restricciones es la respuesta a los sondeos que hizo EE. UU., esta primavera, sondeos que los rusos rechazaron.

La atenuación de las restricciones fue anunciada en una circular distribuída por el Ministerio de RR. EE., en la cual se mencionan también otras ciudades y aldeas de la zona de Moscú, que ahora pueden ser visitadas por los extranjeros.

Las zonas prohibidas según las nuevas disposiciones comprenden algunas zonas de la región de Leningrado y parte de Asia Central, pero no hay en ellas ciudades importantes.

La nueva reglamentación para los viajes libres parece ser respuesta a la nota del 13 de mayo con que EE. UU. protestó por las restricciones impuestas a los movimientos diplomáticos norteamericanos.

En esa época dichos diplomáticos tenían dificultades para que se les permitiese visitar centros de turismo como Leningrado, Tiflis, en Estado de Georgia, donde nació Stalin y ciertas zonas de Crimea.

En su nota citada, EE. UU., decía también que estaba dispuesto a reconsiderar las restricciones impuestas a los viajes de diplomáticos soviéticos en territorio norteamericano para suavizarlas si Moscú hacía lo mismo.

Falleció un destacado aviador norteamericano

SUVA, Islas Fiji, 30 (UP).— A consecuencia de un ataque al corazón, falleció hoy Harold Gatty, destacado aviador. Acompañó a Wiley Post, en la posición de jefe de ruta, en el vuelo alrededor del mundo en ocho días, que, para entonces, 1931, fue un record.

Era el propietario de Fiji Airways y autor de varios libros, incluso, "The Rafh" (La Balsa", adoptado como libro de texto por la fuerza aérea de EE. UU. Tenía la Cruz por servicios distinguidos en EE. UU., y otras condecoraciones.

Había nacido en Tasmania, hace 54 años.

CONCURSO DE "LA NACION"

Desde provincias nos llegan miles de cupones



Premio a Livingstone

Los martes de cada semana, el programa FENSA-DEPORTES, de Radio Corporación, hace entrega de un obsequio al jugador más destacado de la jornada del fútbol profesional cumplida el sábado y domingo anteriores. El último agraciado con este estímulo fue Sergio Livingstone. En el grabado aparece el popular arquero de Colo Colo, teniendo en sus manos la olla Fensa, y rodeado de algunos de los comentaristas del programa: Sergio Brodfeld, Carlos González, Máximo Clavería, Emigdio Alvarez y el locutor comercial Hernán Silva.

FUTBOL PROFESIONAL.—

SE RATIFICO ANOCHE LA SUSPENSION DEL TORNEO

Se suspenderá la realización del campeonato profesional de fútbol, una vez cumplida la fecha que terminará mañana. Así lo acordó anoche el directorio de la Asociación Central. Una medida que servirá para que se intensifique la preparación del seleccionado que actuará frente a Brasil, los días 15 y 18 de septiembre, y luego, en los encuentros eliminatorios para el mundial de 1958, ante bolivianos y argentinos.

Igualmente, se acordó hacer jugar el match pendiente de Rangers con Universidad Católica, el domingo 8, en Talca.

ESCUELA DE HOCKEY FUNCIONA HOY EN ÑUÑOA Y LEON PRADO

Mañana habrá carreras en patines en calle Dr. Johow.

En dos canchas continuará funcionando esta tarde, a las 16 horas, la Escuela de Hockey en Patines que patrocina la Federación de este deporte. Un curso tendrá lugar en la Plaza Ñuñoa, a cargo del profesor Mario Meza y el otro en la cancha del Liceo León Prado, de San Miguel, a cargo del profesor Juan Rojas. Los dos profesores son hombres de vasta experiencia en la técnica de este deporte, y cuentan con los métodos modernos de enseñanza, por lo mismo que los dirigentes se hallan satisfechos de su labor desarrollada a través de dos clases. Podemos decir, inclusive, que la Federación ha pensado contratar al jugador Meza como profesor de este organismo directivo.

Por otro lado, en la calle Doctor Johow de la Plaza, de Ñuñoa, se efectuará mañana, a las 10.30 horas, otra competencia de carreras en distancias de 100, 200 y 500 metros, además de una posta de 2 x 200. Numerosos jóvenes y niños se han inscrito para participar en esta competencia, que tiende a formar nuevos elementos que dominan la práctica del patín-hockey.

Magallanes

Actividades de su Sección Cadetes

PARTIDOS OFICIALES frente a Santiago Morning jugarán mañana los cadetes del Club Deportivo Magallanes. En la cancha N.o 3 del Estadio Nacional, a las 9.30, la primera infantil; 10.30, la división juvenil, y 11.30 horas la división especial. En la cancha N.o 4 del mismo Estadio actuará la segunda división infantil, en su primer encuentro oficial, con Santiago Morning.

—oOo—

EN CITA para mañana, a las 10.30 horas, en la cancha N.o 3 del Estadio Nacional, a los jugadores Orlando Miranda, Moisés Kisner, Pedro Uribarri, Rubén Herrera, B. Zamudio, Luis Edo. Picón, C. A. Chió, H. Barra, L. A. Ortega y Rubén Labarde.

—oOo—

SE ENCUENTRAN enfermos los jugadores Arnaldo Gatica y Julio Molina.

—oOo—

SCORERS de los equipos del Magallanes son los siguientes jugadores: División especial: Alberto Hurtado, con 8 goles; Carlos A. Chió, con 4; Hernán Barra, Moisés Kisner y Ramón Aravena, con 2, y con 1, Luis E. Pino, Luis A. Ortega, Gmo. Abramovicg y Roberto Maggi. División juvenil: Juan Gutiérrez, con 5 goles; Andrés González y Raúl Guerrero, con 4; Waldo Robledo, con 2, y con 1, Fernando Pino, Enrique González, Patricio Urriola y Manuel Ampuero. Primera infantil: Juan Gatica, con 5 goles; Sergio Godoy, con 4; Manuel Estrada, con 2, y con 1, Rubén Aránguiz, Mario Aguirre, Samuel Valenzuela y Luis González.

—oOo—

EL DIRECTORIO de la Sección Cadetes suspendió por un partido a los jugadores Luis Edo. Pino y Manuel Ampuero.

—oOo—

DON VALENTIN MATURANA fue designado miembro del Tribunal de Penalidades del Cuerpo de Arbitros Profesionales.

—oOo—

EL LUNES 9, el directorio de la Sección Infantil de Magallanes tendrá una comida en celebración del 8.o aniversario de la constitución del Directorio de la Sección Infantil albiceleste.

—oOo—

SE DESIGNARON directores de la Sección Infantil del Club Magallanes a los señores Juan E. Ortiz y José Avendaño.

—oOo—

FUERON ACEPTADOS como socios los jugadores Humberto Fuentes Vega, Luis A. Moreno Calvo, Haroldo Morales Coloma y Segundo Muñoz Ureta.

—oOo—

PARA EL PRIMER encuentro oficial que jugará mañana con el Santiago Morning, la segunda infantil, la directiva albiceleste opondrá el siguiente equipo: Héctor Aybar (capitán); Eduardo Bravo, Iván Valladares y Fernando Zúñiga; Pedro Fernández y Luis A. Moreno; Daniel Navas, Jorge Neria, Angel Canales, Jorge Moya y Manuel Valenzuela. Suplentes: Jaime Fuentes, Alfredo Morales y José Fuentes.

ALIANZA ES PELIGROSO RIVAL PARA LA SERENA

Mañana se disputarán los 8 encuentros correspondientes a la 6a. fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Fútbol de la División de Ascenso. Interesa bastante el que protagonizarán los conjuntos de La Serena, actual líder del torneo, y Alianza, que lo sigue a un punto de diferencia.

El programa oficial es el siguiente:

Estadio Santa Laura, 13.45 horas, Iberia con San Bernardo Central, y 15.45 horas, Santiago Morning con Universidad Técnica.

Estadio Transandino, Los Andes, 15.30 horas, Transandino con Unión La Calera.

Estadio La Portada, La Serena, 15.30 horas, La Serena con Alianza.

Estadio Municipal de San Fernando, 15.30 horas, San Fernando con Linares.

FUTBOL EN "LA NACION"

Por la cuarta fecha del campeonato interno de fútbol de nuestra Empresa, se jugarán esta tarde los siguientes encuentros: 13.30 horas: Los Leones con Mundo Arabe; árbitro, B. Cañas; director de turno, C. Calvo. 14.30 horas: Administración con Clarín; árbitro, A. Lufi; director de turno, O. Pizarro. 15.30 horas: Radiomanía con Papopa "B"; árbitro, C. Caro; director de turno, A. Galdámez. 16.30 horas: La Gaceta con Papopa "A"; árbitro, J. Valdés; director de turno, J. Escobar. Director general de cancha, P. Marchant G.

Todos estos partidos se llevarán a efecto en la cancha N.o 12 del Estadio Nacional.

Hockey

Partidos en Estadio Recoleta y en cancha de Quinta Normal por la Asociación Universitaria

Tres partidos oficiales de hockey en patines se disputarán mañana en la cancha del Estadio Recoleta, organizado por la Asociación Universitaria. El programa es el siguiente: 10.15 horas, Construcciones Civiles con Dental; 11.15 horas, Secundario con Estudiantil. Servirá de Director de Turno un representante del Pedagógico Técnico. En la cancha de Quinta Normal se efectuará un partido entre los conjuntos de Agronomía e Ingeniería, además del encuentro de Chunchito con Veterinaria, que tendrá lugar a las 11.15 horas.

El equipo seleccionado universitario que deberá defender los colores azules en el Campeonato Nacional estará formado por los siguientes jugadores: Hugo López y Carlos Lefort, arqueros; Alejandro Echeverría, Ricardo Fuenzalida y Fernando Vargas, defensas; Rudiberto Lara, Eugenio Silva y Roberto Fuenzalida, delanteros. Director Técnico, Jorge Carnio, asesorado por Emilio Márquez Larenas.

SELECCIONADO DE HOCKEY DE LA UC.

A los jugadores cuyos nombres se indican a continuación han preseleccionado la Asociación Hockey de la Universidad Católica, a fin de presentarse al Campeonato Nacional: Sergio Alvarado, Miguel Barake, Enrique Becker, Claudio Salinas, Fernando Castro, Ramón Méndez, Pedro Portelle, José Naranjo, Eduardo Barahona, Nelson Campos, Sergio Holthouer, Waldo Droguett, Patricio Yáñez, Mario Salinas y Pedro Quinteros.

Futbolerías

MARTIN GARCIA, entrenador de Unión Española, alimentaba, hasta ayer, la esperanza de contar para esta tarde con la delantera titular de Unión Española. En caso de concretarse esa esperanza del coach, el quinteto rojo lo integrarán Zelada, Velásquez, Carranza, Valdés y Contreras. Con este ataque, indudablemente que las expectativas de Unión crecen mucho, porque lo que les ha faltado ha sido, precisamente, un buen ataque.

—oOo—

YA ESTA desplegando sus funciones Fernando Riera, entrenador del equipo chileno que actuará en el Campeonato del Mundo de 1962, que se realizará en nuestro país. El domingo estuvo en San Antonio para ver a algunos conjuntos juveniles de la zona. El director técnico se ha dirigido al comité organizador del campeonato mundial, solicitando la designación de dos asesores, en calidad de veedores. Se tiene entendido, aunque no se ha dado una información oficial, que Riera pidió a Luis Alamos y a Ladislao Pakozdy.

—oOo—

EL ENTRENADOR Calvente, de O'Higgins, está sólo aguardando la designación de su reemplazante para regresar a Buenos Aires. En círculos allegados al club de Rancagua se dijo que ese puesto lo ocuparía José Pérez, que por años ha dirigido los equipos de Wanderers. Sin embargo, ayer, el propio entrenador "caturro" desmintió esa versión, aclarando que no tenía ninguna clase de dificultades en su club.

—oOo—

DESPUES de realizar algunas prácticas y estudiar a la gente que tiene en el seleccionado que jugará con Brasil, Argentina y Bolivia, el entrenador Pakozdy reiteró al directorio de la Asociación la necesidad de disponer del concurso de Jaime Ramírez. El puntero de Colo Colo es uno de los jugadores que fue sancionado con la prohibición de volver a integrar los cuadros nacionales, luego de los sucesos de Lima. A nosotros, que estuvimos allá, nos parece que es una medida excesivamente rigurosa. Ramírez cometió algunas faltas, pero que en ningún caso asumieron tal gravedad como para que se le deje al margen de los seleccionados chilenos, donde siempre se distinguió por su labor.

—oOo—

EN EL ENTRENAMIENTO que celebró el equipo de Colo Colo, anteayer, sufrió un desgarro el delantero Enrique Hormazábal. Hasta anoche su inclusión para el match de mañana frente a Palestino no estaba resuelta. También está lesionado el zaguero Arturo Farías. El entrenador, Hugo Tassara, ha dispuesto la reaparición de Caupolicán Peña, Plinio Bustamante y Jorge Robledo, que volverán a formar en la línea media.

—oOo—

CREIAMOS, sinceramente, que la actual directiva del fútbol profesional iba a proceder con mayor celeridad en todos los asuntos relacionados con la preparación del seleccionado chileno que jugará la Copa O'Higgins y las eliminatorias del Campeonato Mundial. Recién a partir del domingo 8 de septiembre, a estar con informaciones recogidas en fuentes del profesionalismo, se suspenderá el torneo oficial. El 15 se enfrentará a Brasil para jugar la revancha dos días más tarde. Y del 8 al 15 no se puede decir que habrá mucho tiempo como para que Pakozdy haga las cosas bien, con la seriedad y la dedicación que exigen los compromisos a la vista. Ha faltado decisión en esta directiva, mayor rigidez frente a las imposiciones de los clubes.

—oOo—

SE LLEGO a un acuerdo entre el Club Palestino y el jugador Juan Manuel López para la rescisión del contrato. López percibió la suma de 64 mil nacionales, que equivalen a poco más de un millón de pesos chilenos. Es casi seguro que López viajará a Rosario, su tierra natal.

—oOo—

APROVECHANDO el receso que se producirá con el cumplimiento de diversos compromisos internacionales, son varios los equipos de primera división que han pactado partidos amistosos en provincias. Uno de ellos es Colo Colo. El cuadro albo jugará en Concepción el día 15 de septiembre frente a un combinado local.

—oOo—

EVERTON, Wanderers y San Luis harán empresa juntos en una temporada internacional, que será animada por el equipo de Estudiantes de La Plata, de Argentina. Sin confirmación, se ha fijado para el 8 de septiembre el debut del cuadro platense, seguramente enfrentando a Everton, en la cancha de El Tranque. Será el match inicial de un torneo cuadrangular, donde, además, intervendrán San Luis y Wanderers. Es probable que, posteriormente, Estudiantes se traslade a La Serena para medirse con el cuadro local del mismo nombre.

EQUIPOS PARA HOY

Formación de los equipos que actuarán esta tarde por el Campeonato Profesional de Fútbol:

U. DE CHILE (azules)

PACHECO
NAVARRO GAGGINO ARENAS
PORETTI NUÑEZ
MUSSO DIAZ FERRARI MELENDEZ SANCHEZ

o O o

GAUNA FUENZALIDA ROCHE J. SOTO ESCOBAR
POZO PUGA
ROMERO SALAZAR J. B. SOTO
RUGGILO

O'HIGGINS (celestes)

U. ESPAÑOLA (rojos)

NITSCHE
BELTRAN MARTINEZ MIRANDA
ROJAS RIVERA
VELASQUEZ HERNANDEZ CARRANZA VALDES CONTRERAS

o O o

OLEA ALVAREZ ALBELA ITURRATE SALAMANCA
SILVA CARRASCO
VEGA GOBBO SALINAS
COPPA

GREEN CROSS (albiverdes)

Básquetbol femenino

La Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago ha resuelto dar comienzo hoy a su Competencia Oficial Anual.

El campeonato arrancará mañana, a las 15 hrs.: con el match Iberia-Lo Franco, en segunda y primera divisiones, cotejo que tendrá por escenario la cancha de la Escuela Unesco, en La Palmilla, y proseguirá mañana en las canchas Cabrera Gana, Primavera y Famae, con partidos para segunda y primera divisiones y tercera y segunda de honor.

El programa oficial de mañana es el siguiente:

CANCHA CABRERA GANA: 15 horas, Sergio Gálvez con Erika, cuadros de primera división; 17 horas, Cabrera Gana con Colo Colo, cuadros de tercera de honor, y 18 horas, Cabrera Gana con Colo Colo, cuadros de segunda de honor.

CANCHA PRIMAVERA: 15 y 16 horas, cuadros de segunda Erika, cuadros de 2a. división; 16 horas, Sergio Gálvez con y primera divisiones del Vocacional y Alas de Chile, respectivamente, y a las 17 y 18 horas, cuadros de tercera y segunda de honor, del Santiago Morning y Primavera, respectivamente.

CANCHA FAMAE: 15 y 16 horas, cuadros de segunda y primera divisiones de Famae y Mademsa, respectivamente, y a las 17 y 18 horas, cuadros de tercera y segunda de honor de Magallanes y Ferroviario-Alameda, respectivamente.

"VIEJOS CRACKS" DE MAGALLANES

Esta tarde, a las 16.30 horas, en el Estadio del Hospital Barros Luco, habrá entrenamiento para los viejos cracks de Magallanes. Los jugadores que deben concurrir, son: Córdova, Providell, Albadiz, Las Heras, Hnos. López, Avendaño, Pérez, Inostroza, Ogaz, Herrera, Aguilera, Osorio, Riveros, Aguilar, Ugarte, Donoso, Cossio y Lamilla. La nueva directiva de esta institución, está formada por las siguientes personas: Presidente, señor Alejandro Cano; secretario, señor Raúl Laval; tesorero, señor Rubén Fuentes, y director, señor Luis González.

Esta institución, en su afán de cooperar a los "viejos cracks" de Colo Colo en su campaña para la adquisición de un mausoleo, actuarán en el festival que tendrá lugar mañana en el Estadio Zambrano a las 16.30 horas. El cuadro de "viejos" de Colo Colo formará con, Sabaj; Rogelio Núñez, Enrique Sorrel y Humberto Sáez; Osvaldo Sáez y Rosamel Miranda; Araneda, Torres, Raúl Toro, Arellano y González. El equipo Mecánico de la ETOE., jugará con Vargas; Pastor, Peñaloza y Cruz; Bernardo Arce y Rivera; Acricio Rivas, Quezada, Zamora, Garrido y Cartagena.

DE FIESTA ESTARA HOY CLUB CIA. ELECTRICA

Los socios y empleados del club deportivo Compañía Chilena de Electricidad, tendrán un baile esta noche en su amplio local de Huérfanos 713, 8.o piso, a fin de reunir fondos para el viaje a Mendoza. Los organizadores han adornado el local en la mejor forma posible, a fin de que esta fiesta resulte todo un éxito. Por este motivo, se invita a todos los socios con sus familias a esta fiesta de compañerismo. La orquesta completa de Porfirio Díaz amenizará este baile.



GANO UNION EN LA 1a. RUEDA.— Mañana Green Cross puede tomarse el desquite del 3-2 de la rueda inicial. Jugaron el 30 de mayo, y Unión pasó por apuros antes de hacer suya la victoria. Ahora que los albiverdes vienen de alza, los rojos tendrán que cuidarse mucho. En el grabado, que corresponde al primer partido, Coppa toma una pelota por encima de Sepúlveda, mientras Gobbo obstaculiza la intentona de Velásquez. Al fondo aparece Gonzalo Carrasco.

HOY, EN SANTA LAURA.—

"U" - O'HIGGINS Y UNION ESPAÑOLA - GREEN CROSS

Inician la 16a. fecha del campeonato prof. de fútbol

Con dos partidos que se harán hoy en el Estadio Santa Laura, se dará comienzo a la décimosexta fecha del campeonato profesional de fútbol. A primera hora jugarán Universidad de Chile con O'Higgins, y, en el match de fondo, Unión Española con Green Cross.

Para la "U" tiene mucha importancia su cotejo con los celestes de Rancagua, ya que pretende seguir desde muy cerca a Audax, actual puntero del torneo. O'Higgins hizo un magnífico papel ante Colo Colo, con quien empató a 1 gol. Los estudiantes golearon a los verdes, mostrando una delantera muy efectiva.

Green Cross aparece esta vez como un rival de peso, de cuidado, para Unión Española. Los albiverdes vienen de alza. Presentan un cuadro bien armado, sólida su defensa y una ofensiva que sabe hacer goles. En la primera rueda ganó Unión por 3-2, pero ahora pueden darse vuelta los papeles.

En la jornada de mañana, con la que se da término a la décimosexta fecha oficial, se señala como el match de más interés el encargado a Colo Colo con Palestino, que llegan a este compromiso en empate a 16 puntos. De fuerzas parecidas, dentro de su estilo, albos y tricolores se merecen, son dignos rivales. Un pronóstico no cabe, menos por la similitud que se observa en su campaña. Ambos son los más goleadores del torneo, con diferencia a favor de Palestino. Pueden hacer un match atrayente y de calidad.

También en el Estadio Nacional, pero en el primer partido, se medirán Magallanes y San Luis, este último que anduvo a los tumbos en las etapas finales de la rueda inicial del torneo. Los albicelestes buscarán un desquite amplio sobre los "canarios", quienes golearon 6-2 en el encuentro disputado en Quillota.

En su campo de Independencia, la UC recibirá mañana a Everton, quien viene dispuesto a rehabilitarse del 4-2 de su derrota ante Green Cross. En Valparaíso, Wanderers espera a Ferro, y en Talca, Rangers tendrá un adversario de cuidado en Audax Italiano.

ATLETISMO ESCOLAR SE HARA EN VALPARAISO

En el Estadio Playa Ancha, de Valparaíso, se efectuará esta tarde y mañana, de 9 a 12.30 horas, un campeonato triangular femenino de atletismo, auspiciado por el Club Atlético Santiago y que contará con la participación de los Colegios La Maisonette y Alemán, de Santiago, y Colegio Alemán de Valparaíso, planteles que se harán representar por sus mejores atletas.

El programa del torneo consulta las siguientes competencias: categoría infantil, 50 metros planos, lanzamiento de pelota, salto alto y posta de 8 por 50 metros.

Categoría intermedia, 50 metros planos, salto alto, lanzamiento de pelota, 60 metros vallas, 80 metros planos, lanzamiento de la bala, salto alto y posta de 5 por 80 metros.

Categoría superior, 60 metros planos, lanzamiento del disco, dardo y bala, salto largo, 75 metros vallas, 100 metros planos, salto alto y posta de 4 por 100 metros.

Ciclismo

Finalizó competencia interna del Club Q. Normal

Con la realización de la prueba caminera Doble Puntilla Salazar, puso término recientemente el Club Ciclista Quinta Normal a su competencia anual interna y a los festejos celebrativos de su décimoctavo aniversario.

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes:

I, II, III Y IV CATEGORIAS.— 1.o Hugo Díaz; 2.o Raúl Plaza, 3.o Carlos Silva, 4.o Aladino Palma, 5.o A. Silva, 6.o E. Silva, 7.o O. Ibáñez, 8.o J. Vieira, 9.o C. Sallenave, y 10.o H. Fuentes. Tiempo: 3 horas.

NOVICIOS: 1.o Víctor Capot, 2.o H. Olivares, 3.o A. Fernández, 4.o N. Contreras, 5.o P. Pozo, 6.o R. Fernández, 7.o F. Zúñiga, 8.o E. Canata; 9.o E. Godoy, y 10.o R. Ayala. Tiempo: 1 hora 25 minutos. Los de esta categoría corrieron solamente hasta la Cuesta Barriga.

El tradicional banquete anual y acto de repartición de premios a los campeones de la temporada, se llevará a efecto el 8 de septiembre.

Básquetbol Interescolar en gimnasio Católica

En el gimnasio de Universidad Católica continuará desarrollándose hoy el torneo interescolar para Colegios Particulares que organiza esta institución. En esta ocasión, se medirán los quintetos del Colegio Alemán con Instituto Alonso de Ercilla, con sus equipos infantiles y superior a las 14.30 y 15 horas, respectivamente. El match de fondo, estará a cargo del San Ignacio e Instituto Luis Campino, elencos de intermedia y superior, 15.30 y 16.20 horas.

Interés de los aficionados de Villa Alemana, Viña del Mar, Valparaíso y Rancagua, por participar en la encuesta.— Los ganadores irán a La Paz y Buenos Aires, para presenciar las revanchas de chilenos con bolivianos y argentinos.

El conocer Buenos Aires, la impresionante metrópolis argentina, una de las más grandes capitales del mundo; recorrer el gigantesco colmenar de su comercio, conocer sus inmensas avenidas, parques y paseos, y visitar sus monumentales campos deportivos, representa, para muchos, un sueño, y para los pocos que pueden hacerlo realidad, la inversión de una importante suma de dinero. No menos de cien mil pesos de nuestra moneda, por dos o tres días de estada.

Igual cosa, para el amante a los viajes, la cultura y la historia, representa el conocer La Paz, la misteriosa capital del Altiplano, una de las cunas de la civilización incaica. Un viaje a la ciudad más alta del mundo, geográficamente hablando, resulta, a la vez, mucho más oneroso en el sentido económico.

Sin embargo, todo eso, es decir, conocer primero Buenos Aires y después La Paz, amén de otras granjerías y satisfacciones, LA NACION, el Diario de los Deportistas, con el gentil concurso de LAN-CHILE y la firma Vestex, se lo ofrece GRATIS a sus lectores. Sin grandes exigencias.

Basta que el interesado o postulante a ambos viajes recorte el cupón que diariamente aparece en LA NACION, y emita en él su o sus pronósticos respecto, primero, del partido CHILE-BOLIVIA, a jugarse en Santiago el 22 de septiembre próximo, y, segundo, el encuentro CHILE-ARGENTINA, a efectuarse también en Santiago, el día 13 de octubre.

El ganador será quien acierte con el resultado exacto, en goles, de ambos encuentros, y el premio, DOS PASAJES GRATIS a La Paz en los modernos cuadrimotores Douglas DC-6 de la Línea Aérea Nacional, con salida el 27 de septiembre y regreso de La Paz el 2 de octubre, para el primer caso, y DOS PASAJES GRATIS a Buenos Aires, con salida el 26 de octubre y regreso el 29 del mismo mes a Santiago.

Y no sólo serán gratis los pasajes de ida y vuelta a esas dos capitales sudamericanas, el premio, éste, para ambos casos, incluye la permanencia gratis en La Paz y Buenos Aires y la entrega de dos entradas gratis también a los estadios a presenciar esos dos cotejos.

Demás está decir que la acogida que nuestros aficionados han dispensado a nuestro CONCURSO, ha superado con creces nuestras mayores expectativas. No sólo se han hecho presente, en masa, los deportistas metropolitanos, sino que también los de provincias. Ya de Villa Alemana nos escribió el señor Oscar Salas, expresando que el entusiasmo en Valparaíso y Rancagua es enorme. En iguales términos se ha dirigido a LA NACION, don Rogelio Ugarte Labbé, de Viña del Mar, y don Carlos Peña, de Rancagua. En Villa Alemana los cupones podrán depositarlos los interesados en El Trust Ciclista, de don Jorge Garrido, en calle Valparaíso 624, y en Viña del Mar y Rancagua, en las Agencias o Corresponsalías acreditadas de nuestro diario en ambas ciudades.

Finalmente, respondiendo a una consulta formulada por los aficionados de las comunas San Miguel, La Cisterna y La Granja, les hacemos saber que para ellos colocaremos una urna de recepción de cupones en el interior de la Fuente de Soda BRUNO, en Gran Avenida 5640, atención que estará a cargo, diariamente, de nuestro corresponsal, señor Jorge Dalinas Delpiano.

HOY SE CIERRA LA TEMPORADA DE CAZA

La Federación de Caza y Pesca comunica que desde el 1.o de septiembre adelante, queda prohibida la caza de todas las aves y animales silvestres de acuerdo a lo estipulado en el decreto 4.844, con la sola excepción de lo dispuesto en el artículo 5.o del mismo decreto. Los patos silvestres están incluidos entre las aves cuya caza está prohibida. También existe prohibición para la caza de tórtola, por decreto especial.

Se ha impartido instrucciones especiales a los inspectores y al Cuerpo de Carabineros. Por consiguiente, hoy será el último día para cazar. Los que infrinjan cualquiera disposición después del 1.o de septiembre, serán denunciados y sancionados por la ley, al paso que las armas serán entregadas a las autoridades administrativas. Las fechas de vedas para las aves en las distintas zonas del país, son las siguientes: 1a. Zona, desde el extremo norte hasta la provincia de Coquimbo, inclusive, desde el 1.o de agosto al último día de febrero. 2a. Zona, desde la provincia de Aconcagua a la de Concepción, inclusive, desde el 1.o de septiembre al 31 de marzo, inclusive. 3a. Zona, desde la provincia de Bío Bío al extremo sur, desde el 1.o de septiembre al último día de febrero, inclusive.

WANDERERS

Noticiario de la Filial Santiago, Sección Infantil

La Filial Santiago de la institución porteña, Sección Cadete, anuncia las siguientes actividades:

PARTIDO OFICIAL. — Domingo 1.o de septiembre: Wanderers con Ferrobadminton en el Estadio Ferroviario, cancha N.o 2, ubicada frente a la calle Exposición. A las 9 horas, cuadros de Primera Infantil a las 10 horas, cuadros Juveniles y a las 11 horas División Especial.

El partido entre los equipos de Segunda Infantil entre estas mismas entidades ha sido fijado para las 11 horas, en la cancha N.o 4 del Estadio Nacional.

Todos los jugadores deberán llevar su carnet del club o su carnet de identidad y pantalón blanco y estar puntuales a la hora.

ENTRENAMIENTO. — Cítase a todos los integrantes de los equipos de Segunda y Primera Infantil y Juvenil, para hoy viernes a las 15 horas, en el Estadio Nacional a entrenamiento obligatorio.

También podrán concurrir a esta reunión los jóvenes que hayan nacido en 1943 o 1944 y que deseen ingresar a la institución. Deberán llevar equipo, tres fotografías tamaño carnet y cédula de identidad.

BAILE.— En el Casino del Club Comercio Atlético, San Diego 1130, se llevará a efecto mañana, comenzando a las 21 horas, el baile social que ha organizado la institución a beneficio de la rama.

DEPORTIVO DO BRASIL

El Deportivo Do Brasil, cita para mañana domingo a las 9 horas y en la cancha del Cementerio General, a sus tres equipos, que deberán jugar con el club Maracaibo por la competencia de la Asociación Metropolitana.

ATLETISMO PARA 2a. CATEGORIA

Damas y varones y juveniles se inicia hoy

Esta tarde, a las 15 horas, se iniciará en el Estadio Nacional, el torneo para atletas de segunda categoría, damas y varones, organizado por la Asociación Santiago, y en la que participarán varias figuras conocidas, fuera de las pruebas de su especialidad, y a modo de preparación para las que acostumbran intervenir.

También estarán en la pista o en los fosos, otros que han venido demostrando promisorias condiciones, como para alternar pronto con los mejores, entre ellos juveniles que ya han obtenidos registros sugestivos en recientes competencias.

PROGRAMA: Es el siguiente:

15 horas: 100 metros planos, varones 2.a categoría, series; alto, damas 2.a categoría y juveniles damas; bala juveniles varones.

15.30 horas: 100 metros planos, varones juveniles series.

15.45 horas: 100 metros planos, damas 2.a categoría, series.

15.50 horas: 100 metros planos, damas juveniles series.

16 horas: Alto, varones juveniles y varones 2.a categoría; bala, varones 2.a categoría; 800 metros planos, segunda categoría.

16.15 horas: 800 metros planos, juveniles.

16.30 horas: 100 metros planos, final varones 2.a categoría; 100 metros planos final, varones 2.a categoría juveniles; 100 metros planos, final damas 2.a categoría; 100 metros planos final damas juveniles; disco, damas 2.a categoría.

17 horas: 3.000 metros planos, segunda categoría; disco damas juveniles.

JULINHO VUELVE A JUGAR EN ITALIA

SAO PAULO, 30 (UP).— Todo parece indicar que después de muchas vacilaciones, el delantero brasileño Julinho, atendiendo a las reiteradas insistencias del representante del club Florentina, de Florencia, Italia, ha resuelto volver a Italia para jugar por una temporada más de un año.

Se informa que el Florentina ha ofrecido a Julinho 3 millones de cruzeiros por su contrato de un año.

Empieza rueda final del torneo de fútbol de Asoc. Independiente

En fecha reciente se puso término a la primera rueda del campeonato de fútbol que controla la Asociación Independiente de Deportes y que se desarrolla en las canchas 10, 11 y 12 del Estadio Nacional.

La posición de los clubes participantes, que actúan con equipos de 1a., 2a. y 3a. divisiones, es la siguiente:

	PUNTAJE 1a.	2a.	3a.
C. PEDRO UNDURRAGA	18	11	11
ESTRELLA SAN FRANCISCO	18	15	16
LIBERTAD DE CHILE	16	20	19
CAPRI	12	8	14
UNION SANTA ISABEL	14	11	11
MANUEL MONTT	15	8	17
LA UNION	11	10	6
COMERCIO ATLETICO	10	14	9
A. SAN FRANCISCO	7	14	13
UNION MUJICA	7	8	3
FORESTAL	3	8	8
HERMANOS ROBLEDO	2	5	8

A lo largo de la primera rueda, hubo las siguientes sanciones: Club Libertad de Chile, dos jugadores castigados por agresión al árbitro y no concurrencia del presidente de la entidad a la citación del martes 27; U. Santa Isabel, tres jugadores sancionados por agresión y juego brusco; Estrella San Francisco, dos jugadores sancionados por agresión y falta de disciplina en la cancha y amonestación al directorio, por enviar una nota de apelación en términos descorteses.

Mañana comienza la 2a. rueda, con los siguientes partidos: Cancha N.o 10, a las 9.30 horas, Comercio Atlético-U. Santa Isabel, tres teams; 14 horas, A. San Francisco con Libertad de Chile, tres teams; cancha 11, a las 9.30 horas, Pedro Undurraga con Capri; 14 horas, U. Mujica-Forestal, tres teams; cancha 3, a las 14 horas, Manuel Montt-La Unión, tres elencos, y cancha 12, a las 14 horas, Estrella San Francisco-Hermanos Robledo, tres elencos.

Cifras comparativas demuestran resurgimiento en la construcción proyectada en primer semestre

CUADRO ESTADISTICO ELABORADO POR CAMARA CH. DE CONSTRUCCION

La Cámara Chilena de la Construcción ordenó a su Departamento de Estudios la elaboración de un informe sobre la situación de la industria en el primer semestre de 1957. Se tuvo en cuenta para realizarlo, el estado de la misma en julio y diciembre de 1956, a la vez que, sirvieron de elementos de juicio, los antecedentes reunidos antes de esas fechas.

El objetivo principal del estudio fue determinar en forma real el impacto que en la actividad de la construcción —como un todo—, había ejercido el plan de alcance crediticio en vigencia.

EDIFICACION PROYECTADA.— Del estudio en referencia se obtuvieron guarismos de importancia, respecto a la edificación proyectada en las comunas más importantes del país. Comparadas las cifras con la situación del primer semestre de 1956, ésta es un tanto favorable, como queda demostrado en el siguiente cuadro:

EDIFICACION PROYECTADA EN 13 COMUNAS.— (en m2)

MES	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
Enero	40.022	46.144	100.726	55.302	105.681	46.928	28.922
Febrero	32.347	63.651	84.255	62.250	69.357	59.751	22.128
Marzo	40.969	147.998	50.769	67.528	66.889	65.908	40.870
Abril	52.484	31.019	62.152	90.413	80.195	40.949	49.895
Mayo	44.282	33.725	49.453	58.357	121.563	63.823	
Junio	38.617	46.573	56.387	78.869	166.333	107.510	
Julio	59.701	73.999	193.225	92.272	67.651	66.517	
Agosto	51.692	43.552	106.239	109.242	102.735	53.139	
Septiembre	69.676	51.809	54.984	94.766	90.794	39.358	
Octubre	73.247	100.375	70.448	89.923	82.560	83.193	
Noviembre	95.886	47.060	81.901	87.134	111.425	32.255	
Diciembre	140.009	64.778	73.627	104.773	75.891	45.492	
TOTAL:	738.932	750.683	984.166	990.829	1.141.074	704.823	

FUENTE: Servicio Nacional de Estadística.

De este cuadro es fácil deducir la tendencia creciente de la edificación desde 1951, alcanzando un punto máximo en 1955, año en que se produjeron 1.141.074 m2. Este aumento estuvo más o menos acorde con el crecimiento vegetativo de nuestra población, calculado en un 1,8 por ciento anual aproximadamente. Sin embargo, subsistía el problema de reposición y el déficit de arrastre de años anteriores.

CENSO DE LA MANO DE OBRA, UNA ASPIRACION QUE DEBE CUMPLIRSE

Así lo recomendó la Convención de la industria

Seguimos publicando las conclusiones de la Primera Convención de la Cámara de la Construcción. Corresponde ahora a los acuerdos sobre la racionalización de la construcción, en lo que respecta a la necesidad de regular el régimen constructivo, cuanto a la necesidad de la racionalización de las empresas del ramo:

D.— RACIONALIZACION DE LA CONSTRUCCION. I.— NECESIDAD DE UNA POLITICA DE GOBIERNO QUE REGULE EL REGIMEN CONSTRUCTIVO. Considerando:

a) Que la racionalización de la industria de materiales de construcción es fundamental para la reducción de los costos y el mejoramiento de la calidad de los productos de esta actividad;

b) Que para lograr una efectiva racionalización de la industria de materiales, es necesario el desarrollo de empresas sólidamente establecidas;

c) Que la solidez de las empresas fabricantes de materiales de construcción y de las empresas constructoras depende esencialmente de la estabilidad de las actividades de la construcción;

d) Que la gran variación de los índices de construcción experimentados en los últimos años, ha impedido o retardado la instalación de industrias racionales, ha mantenido en situación aflictivas a las fábricas existentes y ha llevado a la liquidación a muchas empresas, cuya actividad significaba un positivo beneficio para la construcción en general;

e) Que las inversiones efectuadas anualmente en la construcción provienen en su mayor parte en nuestro país, del sector público;

Se acuerda: 1) Recomendar la formulación e implantación de una política de Gobierno que establice el régimen constructivo, tanto de edificación como de construcción en general;

2) Recomendar a los empresarios de la construcción, como una manera de contribuir a la formulación de esta política, que presten toda su colaboración a la preparación del "Plan Industrial y de la Construcción" que tiene en estudio la Corporación de Fomento de la Producción.

II. RACIONALIZACION DE LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS.— Considerando: a) Que la falta de coordinación en el trabajo personal y en los métodos administrativos incide en los costos de producción;

b) Que el desconocimiento de las modernas ideas de racionalización disminuye el rendimiento productivo;

c) Que faltan datos fehacientes sobre el valor del potencial humano dedicado a la actividad de la construcción;

d) Que el nivel de preparación de este potencial humano no está a la altura de los requerimientos.

Se acuerda: 1) Recomendar a los dirigentes de empresas constructoras dedicar mayor atención al rendimiento y al mejor aprovechamiento de los recursos con que cuenta su organización. Especial atención merecen la distribución de funciones del personal, la simplificación y mecanización de tareas administrativas y las estadísticas financieras y técnicas.

2) Recomendar una mejor coordinación entre los profesionales que intervienen en el proyecto y la realización de las obras.

3) Recomendar a las empresas constructoras un mayor contacto e intercambio de ideas con ICARE e instituciones similares en el extranjero.

4) Recomendar a la Cámara Chilena de la Construcción que propicie la realización de un censo nacional de la mano de obra en la industria de la construcción, aplicando normas internacionales, que podrían obtenerse a través de la asesoría de instituciones especializadas con experiencia en la materia.

5) Fomentar toda iniciativa que tienda a mejorar el nivel de conocimientos del personal técnico y de la mano de obra especializada.

6) Apoyar la iniciativa del Instituto Chileno Pro-Buenos Caminos para la creación de un Centro de adiestramiento de operadores de equipos de construcción y designar una Comisión que estudie con él la mejor forma de materializar dicho apoyo.



Obreros metalúrgicos ejecutan hábilmente la albañilería de la vivienda de uno de los miembros del grupo de trabajo. La autoconstrucción está en marcha.

"Abastecedora de la Construcción S. A."

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En conformidad al artículo 29, de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el miércoles 11 de septiembre próximo, a las 12.30 horas, en calle Agustinas N.o 1025 (Hotel Crillon, Salón Tudor, 2.o piso).

El objeto de la reunión es la designación del Directorio definitivo de la Sociedad.

CIERRE DEL REGISTRO

Con este motivo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 7 al 11 de septiembre, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Instalación Calefacción Central en C. A. R. de Lirquén

Se solicitan propuestas públicas, por suma alzada, para la ejecución de las instalaciones de Calefacción Central en el Centro de Atención Rural de Lirquén.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Ahumada 236, 7.o piso, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 25 de septiembre de 1957, a las 11 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Juan A. Ríos N.o 6.o, 4.o piso.

Santiago, 28 de agosto de 1957.

EL GERENTE

Propuesta Pública N.o 583

Para el día 13 de septiembre de 1957 a las 15 horas por la provisión y colocación en obra de

Galpones metálicos prefabricados y estanque de agua elevado,

para los Talleres Sanitarios de LINARES.

La propuesta se abrirá el día y hora señalados en la Central de Abastecimiento, Avenida Matta 644, Sala de Reuniones.

Bases y antecedentes solicitarlos en el Departamento de Higiene Ambiental, Monjitas 689, 6.o piso, Depto. 66.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD



RINDEN HOMENAJE A ALBERTO LABRA

Hoy a las 15.30 horas, en el local de calle Compañía 16.30, se efectuará una reunión del Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Remo Amateur, acto en el cual se conocerán la memoria y balance de tesorería correspondiente al período 1956-1957; y elección parcial de directorio.

Asimismo, en esta oportunidad las Asociaciones afiliadas a la Federación, rendirán un homenaje a Alberto Labra, con ocasión de cumplir 10 años consecutivos al frente de la entidad máxima del remo.

"VIEJOS CRACKS" DE COLO COLO ENFRENTAN AL CLUB "MECANICO"

En el Estadio Zambrano actuarán esta tarde a las 16 horas, los "Viejos Cracks" de Colo Colo, cuyo cuadro lo dirije Humberto Sáez, enfrentando al Mecánico de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos que es campeón de la Asociación Bolpart.

Esta competencia tiene por objeto allegar fondos para la adquisición del mausoleo, para esta institución, cuya iniciativa ha merecido elogiosos comentarios en las esferas deportivas. El cuadro del Mecánico formará así: Vargas; Cruz y Peñaloza; Rivera, Arce y Pastor; Rivas, Garrido, Zamora, Quezada y Ortega.

Mañana domingo, los "Viejos Cracks" colocolinos jugarán en la cancha del Cuarta Comuna ubicada en Delicias 4757, barrio Pila, donde alternarán en un encuentro contra el conjunto "Javiera Carrera". Los fondos de esta institución tienen el mismo objeto ya indicado. Por aquél motivo están citados a las 14.30 horas, al Estadio Zambrano, los siguientes jugadores: José Sabaj, Juan Ibacache, Enrique Sorrel, Lizardo Pino, Espinoza, Enrique Araneda, Humberto Sáez, Rosamel Miranda, Núñez, Artemio Zamora, Hugo Arenas, Arturo Torres, H. Cortés, Sergio González, Oscar González, Rolando Torino, Guillermo Arellano, Pancho Arellano, Osvaldo Sáez, Raúl Toro, Francisco Urroz y Guillermo Fuenzalida.

Jorge Hidalgo es el nuevo presidente del ciclismo santiaguino

El Consejo de Delegados de la Asociación Ciclista de Santiago, convocado extraordinariamente para pronunciarse respecto de la renuncia colectiva de la mesa directiva que presidía el señor Angel Muñiz, de Unión Española, procedió antenoche a regularizar la situación producida, eligiendo, para regir en adelante los destinos de la institución, al siguiente directorio:

Presidente, don Jorge Hidalgo, del Green Cross; vicepresidente, don Juan Moyano, del Sindelén; secretario, don Mario Ramírez (reelegido); protesorero, don Juan Cristián, del Cic; tesorero, don Juan Carlos Robba (reelegido); y protesorero, don Fernando Troncoso, del Cic.

La reelección de los señores Ramírez y Robba para los cargos de secretario y tesorero, respectivamente, fue acordada en forma unánime por el Consejo, en atención al brillante y ejemplar desempeño de ambos directivos en sus funciones.

Charlas en OFFSIDE
Por Mr. HUIFA

AQUEL VIEJO Badminton de la camiseta con franjas horizontales negras y oro, era un club bravío y de personalidad. Era el team de Liendo, de los hermanos Arancibia, del "Borrao" Miranda, de Aguirre, de Juanito Muñoz. Y también del "Chato" Saldívar. Pequeño y sólido, Saldívar era como el retrato del club Badminton. Batallador, valiente, tesonero. Jugaba de entreala o de half y en todos los puestos que se le encomendaran, derrochaba vitalidad y coraje.

Y un interminable entusiasmo.

Ese ataque de Muñoz, Saldívar, Miranda, Arancibia y Aguirre era temible. Se decía que Badminton usaba un sólo sistema de juego: "por altito y sin bote". No retrataba con fidelidad el estilo badmintino esa expresión. Pero quería tal vez señalar que el team aurinegro no quería saber de filigranas, que era puro empuje y corazón.

Felipe Saldívar destacó en ese elenco.

—:O:—

AHORA, "El Chato" Saldívar está en la mala. Hace varios meses que se encuentra hospitalizado y su familia, es claro, sufre las angustias económicas y morales de la falta del jefe de la casa. Esto, lógicamente, deprime más aún al enfermo, acongoja su espíritu. Valiente, sufrido, trabajador en la cancha de fútbol, Saldívar está ahora postrado e indefenso.

Hay que ayudarlo. Los que fueron sus compañeros, los dirigentes del club al que entregó los mejores esfuerzos de su juventud, deben ahora tenderle la mano. También los deportistas, los que lo aplaudieron, los que jugaron contra él. Es un deber de solidaridad humana y deportiva.

—:O:—

SALDIVAR está postrado en la cama 28 del Pabellón 7 del Hospital San José. Sus amigos lo han olvidado, sus compañeros quizá si hasta desconocen su desgracia. Su familia vive en General Saavedra 1022.

AUTOMOVILISMO

Esta noche se llevará a efecto en el Casino de la sede social del club deportivo de la Universidad de Chile, en calle Santa Lucía 240, el banquete oficial de repartición de premios de la carrera Santiago-La Serena, evento automovilístico que organizó con notable éxito la entidad azul y en el que triunfó el ex presidente de la institución estudiantil, Eugenio Velasco Letelier, actual presidente de la Asociación Central de Fútbol.

En el curso de esta manifestación y gracias a una gentileza especial de la empresa cinematográfica "Emelco", se proyectará en forma total, un interesante informativo sobre el desarrollo de la carrera.

Los premios a discernirse esta noche son los siguientes: Eugenio Velasco (ganador), $ 400.000; trofeo Universidad de Chile y trofeo Rafael Lasalvia D'Ella; Enrique Pedrini (2.o), $ 250.000 y trofeo Quaker State; Víctor Podestá (3.o), $ 150.000 y trofeo Frumix; Mario Ramírez (4.o), 100 mil pesos y trofeo Casa Loben; Orlando Medina (5.o), $ 60.000 y trofeo Sochico; Manuel Podestá (6.o), 35 mil pesos, trofeo Eugenio Ortiz y trofeo Hostería Copec, donado por Ignacio Romero.

Habrá también premios y estímulos especiales, para los copilotos de los ganadores, señores Nicolás Meneses, Boris Godoy, Alfonso Herrera, Federico Dreyer, Moisés Goncálvez y Osvaldo Muñoz.



7 CAMPEONATOS consecutivos de fútbol anota en su corto, pero brillante historial el Club Deportivo Vicente Valdés, de la comuna de La Florida, cuyo primer cuadro posa aquí para LA NACION, junto con su comando directivo y técnico, al término de su exitosa campaña en la temporada. Rige en la actualidad los destinos de la institución el siguiente directorio: Presidente, don Lautaro Rojas; vicepresidente, don Marcelino Avila; secretario, don Alfredo Ilabaca; tesorero, don Rodolfo Montero, y directores, los señores Raúl Nuez, Juan Moya, Carlos Solís, Juan Orellana y Ricardo Navarro.

POR los BARRIOS

EN LOS SALONES del club Servicio de Seguro Social se efectuará esta noche un baile que organiza el Gimnástico Arturo Prat, a beneficio de la sección básquetbol femenino. El local se halla ubicado en calle Amunátegui 232, y será amenizado por una magnífica orquesta.

o—O—o

POR LA COMPETENCIA oficial de la serie de honor de la Asociación Santiago, se enfrentarán mañana los equipos del Flecha y Unión Condell, en la cancha del Estadio Escuela de Artes, empezando a las 13 horas. El cuadro naranja formará con Leyton; Cortez y Canales; Lizana, Ruz y Moncada; Ahumada, Shades, Carrasco, Valenzuela y Cifuentes. (Sarmiento y Rivas). En la sede social se ofrecerá un lunch, a las 20 horas, de mañana, con motivo del onomástico del presidente de la institución. Asistirán antiguos socios, como los señores Meza, Abarca, Varas, Pizarro, Aliaga, Berendique, Salas-Guzmán, Maureira, Leteller, Vicario, Soto, Lira, Araya, Fossati, Cánepa, Madariaga, Martínez, Zúñiga, Sánchez, Zamora, Sáez, Leonicio, Prado, Heap, Gatica, Tala, Díaz y Sabah. Hoy comienzan las actividades de la competencia oficial de la Asociación Cuarta Comuna, con todas las series. El 5 de septiembre llegará al país el vicepresidente de esta institución, señor Tito Díaz Campos.

o—O—o

EN LAS CANCHAS de la Liga de Obreros Municipales se efectuará un festival de fútbol a beneficio de los fondos sociales del club "Domingo Duhalde". El programa es el siguiente: cancha 1, 14.30 horas, Alameda 4780, Laboratorio Chile con Pedro Aguirre Cerda; 15.45 horas, Compac con Nacareco y 17 horas, Pedro Aguirre con Laboratorio Chile, primeros elencos. Cancha 3, 14.30 horas, Compac con Nacareco, segundos y 15.45 horas, Calzador Aguilar con Eric King, segundos y 17 horas, primeros cuadros. Cancha 5, Corte y Cosses con Solari Hermanos, 15.45; Industrias Montero con Tintorerías Viña.

o—O—o

DEPORTIVO "Oscar" cita a todos sus jugadores en la cancha de la calle La Serena, frente al Estadio Recoleta, para jugar con el Beltrán Ilharreborde e Hijos, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor formará con Díaz; Escalona, Infante y Vilches; Cuevas y Berríos; Ruiz, Lazo, Jara, Olivares y Ruiz (Jiménez).

EL CIRCULO Atlético Royal cita a todos sus atletas para concurrir con su equipo y participar en la prueba atlética denominada "Posta Israel", que se efectuará mañana, a las 9 horas, desde el Estadio Israelita hasta Pedro de Valdivia. Cada equipo se compondrá de 16 atletas. Desde las 9 hasta las 9.30 horas, los dirigentes del club Maccabi, llevarán a los atletas del Providencia con el Canal San Carlos hasta el Estadio.

o—O—o

EL CLUB DEPORTIVO "San Miguel de Castro" ha organizado un baile para esta noche en el local de los No Videntes, ubicado en calle Vergara 324. Se invita a todos los socios y familiares.

o—O—o

LA NOVENA fecha del campeonato de fútbol de la Asociación Comercial de Deportes, para esta tarde, consta de los siguientes partidos: Estadio Lo Sáez, Electricidad con Deportivo 18, primeros, y Electricidad con Importadora de Papeles, en serie de honor. Cancha Mademsa, Mademsa con Duncan Fox. Cancha Santa María, Copec con Codina, con dos elencos. Cancha Nacional 13, Saavedra, Benard con Gibbs, y de fondo, Saavedra con Anglo-Lautaro. Cancha Montero, Sodimac con Montero, dos cuadros. Cancha La Mendocina, Deportivo Esso con La Mendocina, y este último en serie de honor con Corporación de Salitre. Cancha El Salto, Nacional con CIC, en primera división.

o—O—o

EN LOS SALONES de la Sociedad Artesanos La Unión, calle Riquelme 851, tendrá lugar esta noche el baile que ha organizado el Club Unión Arauco, a beneficio de sus fondos. Se nombró, para esta fiesta, a la siguiente comisión: puerta y venta, Eleodoro Díaz y Orlando Rocco; recepción y entrada, David Ibaceta y Héctor Solá. Buffet, Eliseo Rojas, Jorge Aranda, Jorge Undurraga y Tomás Jiménez. guardarropía, Jorge Romero, Humberto Cobins y Armando Ramírez. Control general, el presidente, don Vicente Ruiz Bravo.

o—O—o

EN LA CANCHA de la CORVI, ubicada en Bascuñán con San Joaquín, se efectuará el Campeonato de Fútbol, organizado por la Liga Deportiva Infantil y Juvenil "Sudamérica". Esta institución nombró diario oficial a LA NACION, y su secretaría está ubicada en Población 4 de Septiembre, casa 49, del barrio San Eugenio. Los partidos para el 1.o de septiembre son: 10.30 horas, infantil, Diablos Buenos con Huracán; 11.30 horas, segundo infantil; 12.30 horas, cuarta especial. Turno: Huracán. 14.30 horas, Juventud Carmelo con Juventud Berta Valdivieso en división especial.

o—O—o

EL PROGRAMA de hoy como número final de las fiestas aniversarias del Unión Doñihue, es el siguiente: 20 horas, banquete en la secretaría, a los jugadores, socios, prensa y radio de esta capital. 21.30 horas, reparto de diplomas y 21.30 baile familiar, en Echeverría 1002.

o—O—o

CON INTERES continúa desarrollándose la octava fecha del campeonato de fútbol de la Asociación Intercomunal. El programa general es el siguiente: cancha Maltería de Ñuñoa, Exequiel Vilches con Rampla Juniors; turno, San Judas Tadeo. Cancha Mallorca, B. Mallorca con Juventud Chile. Turno, Villa Santa Ana. Cancha Villa Santa Ana, Maltería de Ñuñoa con Villa Santa Ana. Turno, Exequiel Vilches. Cancha Judas Tadeo, Mirasol con A. Centenario. Turno, J. Chile.

BOXEO al día

QUEDARON definitivamente paralizadas las gestiones que hacía el promotor Diógenes de la Fuente para organizar el match entre Humberto Loayza y Andrés Selpa, en disputa del título de campeón sudamericano, que está en poder del mediano argentino. Lázaro Kocci, manager del monarca, hacía aceptado la oferta formulada para pelear en el Caupolicán, pero a último momento Selpa la rechazó, haciendo una exigencia absurda: 'un premio de cien mil pesos argentinos, que era lo mismo que decir que no peleaba. De todas maneras, Selpa tendrá que enfrentar a Loayza en defensa de su título. El campeón chileno cumplió hace tiempo con la exigencia reglamentaria del desafío, el que fue homologado por la Oficina Permanente de la Confederación Sudamericana.

—oOo—

ALGO DIJIMOS, pero queremos insistir en ello, entendiendo que actividades como ésa dignifican al deporte y sirven de ejemplo a sus cultores, especialmente a la gente joven que se inicia. El viernes pasado, Roberto Lobos, campeón chileno de peso pluma, debió luchar duramente para mantener su cetro, peleando con Arturo Rojas. Dos días después, el lunes, estaba en el gimnasio trabajando con intensidad para ayudar a su compañero y amigo Andrés Osorio, en la prueba ante la Comisión de Boxeo Profesional. Los dos pupilos de Héctor Rodríguez hicieron 4 vueltas intensas, donde Lobos no aflojó ni un pelo.

—oOo—

CON EL MATCH que sostuvieron anoche Osorio y Salvia, se puso término a la temporada de invierno del boxeo profesional. Diógenes de la Fuente tiene algunos planes para reiniciar las actividades en octubre, aunque no es fácil. Mientras tanto, casi todos los púgiles chilenos, al menos las figuras de primera línea, emigrarán a Buenos Aires. Sabino Villarroel viajará con Arturo Rojas, Sergio Salvia y Humberto Loayza. Posiblemente, se agregue al grupo Abelardo Siré.

—oOo—

LOS TRES PUGILISTAS nombrados irán tras encuentros de notable importancia. Rojas intentará conseguir una revancha con Roberto Castro, por el campeonato sudamericano de la categoría gallo. Salvia, de haber vencido anoche a Osorio, como creía su manager, tendría un match asegurado frente al campeón argentino de livianos, Jaime Giné, oficializándose en él la disputa del título sudamericano. Y en cuanto a Loayza, irá a buscar a Selpa en su propia casa, luego de la negativa del bahiense de venir a medirse con él en el ring del Caupolicán. Como se ve, tres encuentros donde los campeones criollos bien pueden retornar con las coronas.

—oOo—

TAMBIEN SALTARAN la cordillera el manager Héctor Rodríguez y su mejor gente: Roberto Lobos, Andrés Osorio y Jorge Mayorga. Lobos tendrá abundante labor por allá. La división de los plumas está nutrida de excelentes valores: el campeón Ricardo González, Bunetta, Alvarez, el invicto Servín. Cabe pensar que Rodríguez buscará para el debut de su pupilo una revancha con Raúl Vargas, excelente púgil mendocino, con quien "Peloduro" empatara aquí en Santiago.



LO QUE HAGA Osorio por allá depende mucho de lo que haya ocurrido anoche en su combate con Salvia. Si mantuvo el título, entonces lo seguro es que tratará de formalizar un encuentro con Giné. Si perdió, puede ocurrir que Rodríguez resuelva concretar un plan que viene madurando hace un tiempo: subir al antofagastino al peso mediomediano, donde en Argentina hay profusión de figuras. En lo que toca a Mayorga, desconocido en el campo internacional, tendrá que comenzar de abajo, pero es capaz de imponerse por su buen boxeo e inteligencia.

—oOo—

ANGEL OLIVIERI acaba de ofrecer una nueva demostración de su calidad. Y de paso, ratificar la importancia de los dos triunfos por nocaut que lograra sobre él Sergio Salvia. El hábil liviano argentino consiguió un empate, donde dicen que tenía ventajas, frente a Angel Péndola, profesional que va invicto, y que ha impresionado hondamente por la potencia de su pegada.

—oOo—

UNA INTERESANTE competencia pugilística se llevará a efecto esta noche en el local del Club Hípico Boxing Club, ubicado en el número 1001 de la calle del mismo nombre.

La base del programa de la velada estará a cargo de los mejores elementos de la institución dueña de casa y del Arturo Godoy B. C., éste último, de los registros de la Asociación de Boxeo de San Bernardo.

La cartelera que se ha confeccionado consulta el cumplimiento de 8 combates.

—oOo—

CON SUS MAS destacados púgiles se enfrentarán esta noche, en match amistoso, los clubes Subestaciones B. C. y Padre Alberto Hurtado B. C., de los registros de la Asociación de Boxeo de Santiago.

La velada se llevará a efecto en el ring de estos últimos, en calle Chorrillos 3818, sobre la base de ocho encuentros, y se iniciará a las 19 horas.

—oOo—

EN EL CUADRILATERO del Dropa B. C., calle San Francisco 2241, se efectuará esta noche el festival pugilístico organizado en celebración del 9.o aniversario de esa institución.

El programa de peleas que se ha confeccionado es el siguiente: Alfredo Gómez, del Municipal, con Carlos Núñez, del Dropa; Héctor Ortiz, del Municipal, con Abel Araya, del Dropa; Alberto Chamorro, del México, con Pedro Rebecco, del Dropa; Alejandro Zapiaín, del Dropa, con Rafael Arancibia, del México; Alfredo Pinto, del Yarur, con Agustín Valenzuela, del Dropa; Jorge Tobar, del Unión Mutualista, con Luis Silva, del Yarur, y José Leyton, del Municipal, con José Jara, del Dropa.

"¡NO HAY MAS QUE UN FANGIO EN EL MUNDO!"

Fue el grito del as francés Jean Behra, cuando el extraordinario piloto argentino ganó el Gran Premio de Alemania y conquistó por quinta vez el campeonato mundial de automovilismo.— ¡5 títulos en 4 máquinas distintas y a los 46 años de edad!

PARIS.— AFP.— (Intercontinentale).— (Por G. Ibáñez).— La supremacía de Juan Manuel Fangio en la actual temporada automovilística ha adquirido tales características, que el incomparable piloto argentino ha podido conquistar su quinto título mundial bastante antes de que finalicen las pruebas calificadoras para el campeonato del mundo de los conductores.

Fangio era, en efecto, campeón virtual del mundo, antes del Gran Premio de Alemania, penúltima competición oficial del año, por lo que su sensacional victoria a lo largo del difícil circuito de Nurburgring (ciento cincuenta virajes en 22.310 kilómetros de circuito), no hizo más que asegurarle definitivamente el trofeo.

CUATRO MAQUINAS Y CINCO TITULOS. — Es evidente que, cuando es cuestión de Fangio, resulta difícil hasta sugerir que pudiera tratarse asimismo de la victoria de un bólido más o menos superior a los demás en virtud de tal o cual característica particular. Al contrario, los cinco títulos mundiales ostentados por el "as" argentino son, por encima de todo, obra de su maestría de su audacia, de su serenidad, de su sentido táctico. Fangio es un corredor completísimo, que se adapta como nadie a las condiciones de la carrera, como lo ilustra su historial de victorias en todos los circuitos del mundo. Cuando la pista lo exige, Juan Manuel es audaz o prudente, sereno o arrojado, y el resultado es siempre el mismo: la victoria reconocida por todos sus rivales, tanto en Buenos Aires, como en Caracas, en París como en Roma, en Londres como en Nurburgring.

EL "SECRETO" DE JUAN MANUEL.— Mas, a nuestro modo de ver, la supremacía de este antiguo mecánico sobre los mejores pilotos de nuestra época, reside en su amor a los motores. En sus duros años de aprendizaje, Fangio supo comprobar que el rendimiento máximo de una máquina lo obtiene el conductor que mejor cuida el "corazón" de su vehículo. Esta máxima "fangista" resalta incluso en competiciones disputadas en ciertos momentos a 300 kilómetros por hora. Juan Manuel nunca destroza máquinas, y cuando sufre averías, seguro que el culpable no es él. Buena prueba de ello es que su malhumor estalla sobre todo cuando, en plena carrera, tiene que ocupar el bólido de otro corredor, pues nunca sabe en qué estado se lo entregan. A la inversa, la mayoría de sus rivales, deseosos de ganar a toda costa, someten sus motores a pruebas que, frecuentemente, finalizan en el abandono o en el accidente.

En todo caso, Juan Manuel se ha llevado un nuevo título, con Maserati, mientras que en 1956 lo conquistó al volante de un Ferrari, y anteriormente conduciendo un Alfa Romero o un Mercedes, es decir, prototipos muy distintos, que ilustran la maestría del conductor.

LA OPOTEOSIS DE NURBURGRING. —Pocas veces se había visto un público tan entusiasta como el que circundaba la pista alemana de Nurburgring, con ocasión del Gran Premio de Alemania. La verdad es que el espectáculo de los bólidos lanzados a más de 280 kilómetros por hora en las breves líneas rectas del circuito, era verdaderamente apasionador, sobre todo durante la fantástica persecución entablada por el campeón del mundo contra sus inmediatos rivales, los pilotos británicos Hawthorn y Collins, ambos sobre "Ferrari".

El "Maserati" de Juan Manuel, quien se había detenido en la décimotercera vuelta para llenar su depósito de carburante y cambiar sus neumáticos, había perdido el primer puesto. Nueve vueltas antes del final de la carrera, sus adversarios ingleses le llevaban 58 segundos de ventaja. Pues bien, en seis vueltas, un Fangio irresistible y más formidable que nunca empezó a pisar los talones a Collins y Hawthorn. En el viraje con peralte situado frente a las tribunas, su bólido rebasó al de Collins y, unos kilómetros después, en otro viraje, su rival más peligroso, Hawthorn, sufrió la misma suerte. Para realizar tal proeza, Fangio tuvo que superar una vez más el record de velocidad de la vuelta, a 147.800 kilómetros por hora. El resto fue una vertiginosa marcha triunfal. En medio de las frenéticas ovaciones de cien mil espectadores, Juan Manuel cubrió la última vuelta sacando más de 3 segundos de ventaja a Hawthorn. Al propio tiempo batió su propia marca del circuito a 142.900 kilómetros de promedio, contra 137.700 en 1956, se apuntó su tercera victoria sobre el circuito de Nurburgring y conquistó su quinto título mundial.

LOS SEGUIDORES SE REZAGAN.— Al cabo de una temporada de tan aplastante superioridad, parece baladí repetir una vez más que Fangio es el mejor de la época. Lo inquietante, al contrario, es que, a sus 46 años, Juan Manuel domine de tal manera a hombres como Moss, Musso, Behra, Hawthorn, Schell, Collins, hombres mucho más jóvenes que él, y que, en las pasadas temporadas, parecían llamados a destronarle un día u otro. Mas, a juzgar por los resultados de la temporada automovilística 1957, si Juan Manuel Fangio sigue corriendo en su forma actual, ninguno de sus actuales rivales puede aspirar a derrotar al "maestro" del volante.

Este balance es descorazonador, pues sin incertidumbre, sin lucha más o menos igualada, ningún deporte puede apasionar a los aficionados. ¿Habrá que situar al "as" argentino fuera de concurso? En todo caso, nosotros diremos, como su compañero de cuadra, Juan Behra, quien a raíz de la victoria de Juan Manuel en el Gran Premio de Alemania, proclamó: "Fangio ha demostrado una vez más su asombrosa maestría. No hay más que un Fangio, el "maestro".

T U R F

HASTA MEDIANOCHE ES LA VENTA DE LAS BOLETAS, HOY

Hoy hasta medianoche habrá venta de boletas para el Concurso de Pronósticos Hípicos en combinación con las carreras de mañana en la tarde.

Para mañana hay dos primas extraordinarias de medio millón de pesos cada una: la primera de ellas para el ganador de la rueda ordinaria, la segunda para quien acierte las ocho primeras carreras consecutivas. En caso de empate, estas primas serán divididas.

Como siempre se computan 3 puntos por ganador y uno por cada segundo lugar. Los caballos que no corran serán reemplazados por aquellos que resulten favoritos en las pizarras.

El Gran Pozo, es de 6 millones 600 mil pesos. El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos y se recomienda utilizar la boleta múltiple.

JUAN LASALVIA PARTE A BRASIL

Don Juan Lasalvia parte hoy a Brasil. El animoso hombre de negocios, socio de los establecimientos Sao Paulo, que comparte aficiones hípico-futbolísticas, va en viaje de descanso y con la perspectiva de organizarle una jira deportiva al equipo de su predilección, en tierras del Brasil, el Audax Italiano.

Temprano estarán sus amigos en el aeropuerto, con el fin de expresarle los deseos de un buen viaje, que son por cierto, lo que también le deseamos los que laboramos en esta sección del diario.

CINCO CONSEJOS PARA EL HIPODROMO CHILE

1) Un buen apronte en la semana: Gazapo, montado por H. Galaz, pasó 1.200 metros en 1.14 3|5, pista de carrera.
2) Un ganador indicado: Karranza.
3) Una doblona a ganador: Wild Fire, Karranza.
4) Una tripleta a placé, Baranoa, Wild Fire y Karranza.
5) Uno para cobrar en la última: Swetf Mc Thy.

SIN PALIZADA SE CORRE EN EL CLUB HIPICO

En las primeras horas de la mañana de hoy, una cuadrilla de obreros procederá a retirar la palizada en la pista central del Club Hípico de Santiago, la que fue colocada en el curso de la semana pasada para protegerla y dejarla en condiciones de mantener un buen terreno para la normal disputa de los grandes clásicos de primavera que ya se iniciaron con las Pollas.

CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB HIPICO

Un buen apronte para el clásico: Babú, E. Araya, 800 en 50.

Un ganador indicado: Papamoscas.

Una doblona a ganador: Prince George y Babú.

Una tripleta a placé: Prince George, Babú y Hunting.

Uno para cobrar en la última: Moretón.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

HIPODROMO CHILE

(PISTA DE ARENA, DE SUBIDA)

WILD FIRE, A. Díaz; 400 en 24 4|5.
REPINTADO, E. Saavedra; 600 en 39.
ARTURO, U. Gaete; 200 en 12; repitió 400 en 26.
PUENTE MOCHO, C. Giráldez; 800 en 51 3|5.
CALENTURA, M. Alquinta, y MUSIC HALL, A. Díaz; 600 en 38 2|5; fácil Calentura.
LEYDA, E. Soto; 600 en 39.
THOREZ, H. Salas; 500 en 32 2|5.
ABRUZZO, M. Maturana; 800 en 54; a voluntad.
ALBOROTADOR, H. Espinoza; 600 en 39 3|5.
BUSQUILLO, N. Vásquez; 500 en 32; repitió igual.
RIO AMARGO, F. Castro; 200 en 12 2|5; repitió 500 en 32.
BOTECITO, R. Castillo; 600 en 40.
PURNIA, R. Urrutia; 600 en 38 2|5.
LLORONAZO, V. Alvear; 600 en 39 1|5.
KEMAL PASHA, L. Toledo; 600 en 38 4|5.
DINAR, M. Alquinta; 500 en 32 1|5.
AMBER, H. Salas; 600 en 39.
EMULA, M. Maturana; 600 en 39.
SAN BENITO, J. Sánchez; 1.000 en 1.7
CINE, F. Guzmán; 500 en 32 1|5.
ASCHIS, E. Márquez; 400 en 25 3|5.
VERONES, R. Núñez; 400 en 26.
RETORNO, H. Basay, y WINTER, L. Toledo; 500 en 32; llegaron iguales.
MENTOR, N. Vásquez; 400 en 25 1|5.
JARMILA, F. Vilches; 600 en 38 2|5.
SERVAN, L. Toledo; 500 en 31 2|5.
BERRYL, O. Castillo; 200 en 12 2|5; repitió igual.
ATOMICO, M. Carrasco, y CARLYLE, O. Castillo; 600 en 39; llegaron iguales.
CURRO, E. Soto, y EL DRUIDA, J. Aravena; 600 en 38; llegaron iguales.
SIETE LUNAS, R. Núñez; 800 en 51 1|5.
PULSERON, S. Véliz, y TAGUZ, H. Galaz; 400 en 25 1|5; llegaron iguales.
ORLOV, M. Alquinta; 600 en 39.
DARDO, C. Paredes, y GLORIADO, O. Castillo; 500 en 32; Dardo, dos cuerpos.
ROSCOFF, H. Espinoza; 400 en 25 2|5.
LA NUIT, J. Alarcón; 800 en 52.
CALAFQUEN, H. Salas; 200 en 12 2|5; repitió igual.
LUCKY STRIKE, V. Alvear; 200 en 12 3|5; repitió igual.
GAZAPO, H. Galaz, y SUN, L. Toledo; 400 en 24 3|5; Gazapo, tres cuerpos.
ECUADOR, J. Sánchez; 600 en 39.

(PISTA DE BAJADA)

MENEL, E. Saavedra; 400 en 23 1|5.
MIRIANTU, F. Toro; 1.000 en 1.6.
URANIO, E. Saavedra, y MELONERO, H. Vergara; 700 en 44 2|5; llegaron iguales.
DESCONOCIDA, M. Carrasco; 600 en 37.
GOLDITO, E. Saavedra; 600 en 37.
ACUSTICO, F. Castro; 600 en 37.

CLUB HIPICO

(PISTA DE ARENA)

BABU, E. Araya; 800 en 50; últimos 200 en 12 3|5.
ORIENTE, E. Salas; 700 en 43 2|5; últimos 200 en 13.
COPIHUAL, O. Olivares; al carrerón, 500 en 33; repitió 700 en 43 2|5; últimos 200 en 13.
RACEL, R. Parodi, y OBI, O. Valenzuela; 800 en 51; Racel, varios cuerpos; últimos 200 en 12 3|5.
SARCASMO, A. Poblete, y HEROICO, R. Parodi; 800 en 52; Sarcasmo, dos cuerpos; últimos 200, en 13; sin ser bien exigido.
ARLEQUIN, C. Ojeda; 800 en 51; últimos 200 en 13; sin mayor apuro.
REPORTER, F. Zúñiga; 800 en 52 3|5.
JACKY BAR, R. Donoso; 700 en 44 2|5; últimos 200 en 12 4|5.
TOPACIO, J. Escobar; 700 en 45 3|5.
COMMANDO, L. Fuentes; 700 en 46; a voluntad.
MILEO, F. Toro; 400 en 25.
LONDON, A. Salazar; 500 en 33 3|5.
REGINE, J. Chamorro; 500 en 31 3|5.
CAMPANILLITA, O. Muñoz; 1.000 en 1.8.
WARSH HAPP, O. Olivares; 600 en 40; sin apuro.
MICHAUX, E. Araya; 800 en 51 2|5.
SKOOTER, H. Rivera; 700 en 45.
BAUDOUIN, A. Salazar; 400 en 25.
IGAPO, E. Araya; 700 en 46.
VILUCO, F. Zúñiga; 600 en 37 3|5.
ROGUET, O. Muñoz; 500 en 32.
RETOBADO, J. Escobar; 700, sin apuro, en 45.
FEDERALISTA, L. Fuentes; 800 en 53.
COLONIST, J. Escobar; 700 en 46 4|5.
GUERRERA, aprendiz; 800 en 33.
UTOPICO, O. Olivares; 800 en 53 3|5.
DIAGRAMA, E. Araya; 500 en 32 3|5.
ANTILOPE, F. Zúñiga; 800 en 53.
NOGARO, O. Muñoz; 600 en 38.
CALLECITA, J. Escobar; 800 en 55.
MACOLLADO, F. Toro; 800 en 53.
FELICIDAD, F. Zúñiga; 600 en 38 4|5.
PAPEL SELLADO, H. Salas; 700 en 47.
HUGONOTE, H. Galaz; 600 en 37 3|5.
FRUTERO, R. Parodi; 700 en 45 2|5.
GALG FRIS, R. Montoya, y GALGO FINO, aprendiz; 700 en 46; iguales.
HILARION, O. Valenzuela; 600 en 39.
MARACAJU, C. Ojeda; 600 en 38.
THE BLUE, A. Parada; 600 en 39.
ABOLENGO, A. Soto, y SOLITARIO, J. Chamorro; 800 en 52; iguales.
DUDO, J. Castro, y TEXACO, A. Jaque; 700 en 45; iguales.
ROTO DIABLO, L. Espinoza; 500 en 31 3|5.
LARO, R. Montoya; 600 en 39.
DISPARADO, P. Ulloa, y GAMBETTA, J. Ulloa; 800 en 52; iguales; últimos 200 en 13.
CORONADO, R. Montoya; 1.000 en 1.5.
PITAGORAS, P. Ulloa; 1.200 en 1.22 2|5; a voluntad.
NAGIR, L. Espinoza, y PAPAMOSCA, H. Pilar; 700 en 45; iguales.
TETIS, H. Rivera; 500 en 31 2|5.
WOLF, A. Soto; 700 en 45 3|5.
AIGRETTE, J. Castro; 600 en 38 3|5.
EL AFORTUNADO, L. Fuentes; 600 en 38 3|5.
SEMITA, R. Montoya; 800 en 53.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: Mamá Rosa.

AUDITORIUM RADIO CORPORACION.— V.: Esta es la Fiesta Chilena. N.: El barrio de Monicaco. Cuarteto Llaima, Camelia Reyes, Julián Benito, Osvaldo Norton y su orquesta de Ritmo.

CAMILO HENRIQUEZ.— V. y N.: Teatro de Ensayo: Entre gallos y medianoche.

CAUPOLICAN.— N.: Final campeonato de catch: Arturo Godoy versus Dargón Chino.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Cía. de Rev. Pigalle. ... La muerte viene a ...

MUNICIPAL.— El drama histórico "O'Higgins".

OPERA.— Cía. de Rev. Bim-Bam-Bum.

PETIT REX.— V. y N.: Cía. de Silvia Oxman en "Gigi".

PRINCESA.— Revistas Musicales. Princesa al estilo de París.

SATCH.— V. y N.: Cía. de Zarzuelas "La leyenda del beso".

TALIA.— V.: El gesticulador.

CINES

ALAMEDA.— R.: El ladrón del rey. Nido de aguilas.

ALCAZAR.— 18.30 y 21.45 horas: Toda mujer es mía.

ALMAGRO.— R.: Viva la juventud. La tercera palabra, Noticiarios.

AUDITORIUM.— R.: Veracruz y Noticiarios.

AMERICA.— R.: Hay ángeles con espuelas, Misión peligrosa en Trieste. La dama marcada.

ANDES.— R.: Rebelde sin causa, Rebelde sin causa.

APOLO.— R.: Los peces rojos, Los siete pecados capitales, Agregados.

ASTOR.— M., V. y N.: Difamación de un hombre.

AVENIDA MATTA.— R.: Música y lágrimas. El revés de la trama, Rapsodia, Noticiarios.

BANDERA.— M., S., V. y N.: La batalla del Río de la Plata.

BALMACEDA.— R.: Himno de batalla, Honor y venganza.

BAQUEDANO.— R.: El Nilo en llamas, Al ritmo del Rock.

BLANCO ENCALADA.— R.: Hay ángeles con espuelas, La sombra de Cruz Diablo, El jaguar indómito y Noticiarios.

BRASIL.— R.: Si yo fuese honesto, Cien años de amor.

CAPITOL.— Las ambiciosas, Martyr, Remordimiento.

CARRERA.— R.: Para atrapar al ladrón, Los puentes de Toko-Ri.

CENTRAL.— 15, 18.30 y 21.45 hrs.: Urgente, doctor.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Redención de un cobarde.

CINELANDIA.— R.: Bambalina, Noticiarios y Sinopsis.

CITY.— R.: El valor de un cobarde. Noticiarios.

CINE SUR.— R.: La dama y el vagabundo, Bengazi.

COLON.— R.: Destinos opuestos, Sinceramente tuya, Las ambiciosas, Noticiarios.

CONTINENTAL.— R.: Caídos en el infierno, Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Los héroes están cansados, Dos verdades.

CHILE.— R.: Romeo y Julieta, Hay ángeles con espuelas, La sombra de Cruz Diablo.

DANTE.— R.: El general del diablo, Agregados.

EGAÑA.— 18.30 y 21.45 horas: Nace una estrella.

EL GOLF.— 14.45, 18 y 21.30 hrs.: Nunca fui santa.

EL SALTO.— R.: La caída de un ídolo, Camino de Guanajuato, Salvados por un pelo.

ESMERALDA.— R.: Un tigre en el cielo, La mala semilla.

FLORIDA.— R.: Baby Doll.

GRAN AVENIDA.— R.: La mala semilla, Un tigre en el cielo, Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: Wichita y Cara marcada.

HUELEN.— (Próxima inauguración).

IDEAL CINEMA.— R.: Callejón sangriento, El jaguar.

IRIS.— R.: Fronteras del infierno, Hombre hasta el fin.

LAUTARO.— R.: Una extraña en el pueblo, Los siete pecados capitales, Mi viudo y yo.

LA PALMILLA.— R.: Falso orgullo, Camino de perdición, Boda real, Agregados.

LAS LILAS.— M., V. y N.: El pistolero invencible, Noticiarios.

LIRA.— R.: Los amores de Casanova, Mujeres de París, Los líos de Barba Azul.

LIBERTAD.— R.: Hijas casaderas, La escondida, Noticiarios.

LUX.— R.: Calipso Joe, Noticiarios.

MAIPO.— R.: La adúltera, El vividor.

MARCONI.— R.: Conspiración del silencio, La última vez que vi París.

METRO.— M., V. y N.: El estigma del arroyo, Noticiarios.

MIAMI.— R.: Cortouche (El aventurero), Noticiarios.

MINERVA.— R.: Carmen de Fuego, El ojo de la tempestad.

MISTRAL.— R.: El ladrón del rey, Nido de águilas.

MIRAFLORES.— R.: Vida y música de Benny Goodman, El caudillo rebelde, Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: Más allá de la tierra, El monstruo vengador y Acorazados del aire.

MODERNO.— R.: La zapatilla de cristal, Tragedia submarina, Noticiarios.

NACIONAL.— R.: Después del silencio, La sombra de Cruz Diablo, Hay ángeles con espuelas, Agregados.

NORMANDIE.— R. de 14.30 hrs.: Un extraño en mi puerta, Al llegar la primavera.

NOVEDADES.— R.: El mundo de los animales, Noche y día, Noticiarios.

O'HIGGINS.— R.: Hijas casaderas, La escondida, Noticiarios.

ORIENTE.— (Reparaciones).

PACIFICO.— M., V. y N.: Expediente negro.

PRAT.— R.: Después del silencio, La sombra de Cruz Diablo, Hay ángeles con espuelas.

PALACE OVALLE.— R.: Los malos y sus mujeres, Alarma en el muelle, Agregados.

PLAZA.— M., S., V. y N.: La calle de las bocas pintadas.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: La revancha de don Camilo.

PORTUGAL.— R.: Francisquito entre fantasma, Baila linda baila, Mambomanía.

REAL.— M., V. y N.: Zarak y Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Más allá de la tierra, El monstruo vengador, Acorazados del aire, Noticiarios.

REGINA.— 15, 18.45 y 22 horas: Ataque.

REPUBLICA.— R.: Museo de cera, La retaguardia.

REX.— M., V. y N.: Idolo de fango.

RITZ.— R.: El hombre del brazo de oro.

RIALTO.— R.: El Cadillac de puro oro, Torrente de oro.

RIVIERA.— R.: El príncipe negro, Agregados.

ROXY.— R.: Furia africana y Agregados.

ROMA.— R.: Para atrapar al ladrón, Los puentes de Toko-Ri.

SAN ANTONIO.— R.: Como se nace y se muere, Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Redención de un cobarde.

SANTIAGO.— R.: La pícara molinera.

SAN MIGUEL.— R.: Más allá de la tierra, El monstruo vengador, y Acorazados del aire.

SAN MARTIN.— R.: Ulises, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: Ricardo III, Agregados.

SANTA ROSA.— R.: El inocente, Que seas feliz, La historia se hace de noche, Mambomanía.

SEPTIEMBRE.— R.: La adúltera, El vividor.

SELECTA.— R.: Infamia, Cinco dedos, Rose Marie, Dibujos.

TIVOLI.— R.: Rififí entre los hombres, Noticiarios.

TOESCA.— Picnic, Agregados.

VALENCIA.— R.: Después del silencio, La sombra de Cruz Diablo, Hay ángeles con espuelas.

VERDI.— R.: Viva la juventud, La tercera palabra.

VICTORIA.— R.: El farsante.

VIENA.— R.: Santiago, Un grito en la noche, Agregados.

WINDSOR.— M., S., V. y N.: Crimen en las calles, Noticiarios.

YORK.— R.: El hombre que nunca existió.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo).— R.: No somos ángeles, Soy culpable.

EUROPA (La Cisterna).— R.: El gran juego, Las tres hijas de Eva, Tigresa de la India.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: La fuente del deseo, Los tres bohemios.

PALERMO (de Puente Alto).— R.: El último puente, Más allá de Mombaza.

SANTIAGO (de San Bernardo).— M., V. y N.: Flama de traición y Noticiarios.

MAIPU.— R.: El mil amores, Cara a la muerte, Noticiarios.

MUNICIPAL (de Peñaflor).— R.: Marcado para morir, El retrato de una desconocida, Noticiarios.

PLAZA (de Puente Alto).— R.: Pecado imperdonable, Safari, Noticiarios.

TALAGANTE.— R.: Flechas incendiarias, Su última misión, El látigo de acero (fin).

Cantantes que intervendrán en la temporada lírica llegan el lunes

EL 5 DE SEPTIEMBRE SE INAUGURA LA TEMPORADA OFICIAL

Por la combinación transandina del próximo lunes arribarán a Santiago los integrantes de la Compañía Lírica Italiana, que organizada bajo los auspicios de la Dirección General del Teatro "In Roma", viene al Municipal de Santiago para intervenir en la Temporada Oficial de Opera.

El cuadro llegará completo, con la excepción de los divos invitados a esta jornada operística Tagliavini, Guelfi, Losi Lemenni, Virginia Zeani y Olinfa Parada que lo harán en breves días más por vía aérea.

El debut de la Compañía se realizará el día 5 de septiembre con la ópera de Verdi "Aída", en la cual se presentará la soprano Florida Norelli.

Como se ha informado, el cuadro total de cantantes de la Temporada Oficial ha sido contratado en el extranjero, como así también sus directores, reggiseur, maestros de escena y de coros.



OTTAVIO MARINI, Maestro, Director y Concertador de la Compañía Lírica Oficial que se inaugura el 5 de septiembre en el Municipal. El maestro Marini, llegará el lunes, procedente de Italia.

GRATA IMPRESION DEJO ANOCHE EL CUADRO DE OPERETAS DEL T. SATCH

Hoy se reprisa "La leyenda del beso"

En el escenario del Teatro Satch se presentó anoche, ante nu nutrida concurrencia, la "Compañía de Operetas y Zarzuelas" con la obra de Sountullo y Vert "La Leyenda del Beso", obra que sirvió para aquilatar la alta valía de dicho elenco.

Victoria Sportelli, brillante figura de la opereta, Alicia Armisen, Luis Bellido, Mario Fontana, Laura Blasco y Arturo Salvador, elementos de gran cotización en el género, junto a los buenos actores Eduardo Comoglio y Juan Bautista Font, jerarquizaron la versión de "La Leyenda del Beso", que alcanzó niveles muy superiores.

"La Leyenda del Beso" se reprisará hoy en funciones de tarde y noche, dirigida la parte orquestal por el maestro Martín Llobet.



"CUANDO EL AMOR ES PECADO".— Para el martes está anunciado en el Cine Santiago el estreno de este film azteca, una de las últimas creaciones de Ana Luisa Peluffo y Amanda del Llano.

El grabado muestra una escena de esta atrayente producción del cine mexicano que distribuye la Pel Mex.

"O'Higgins" en función nocturna del Municipal

El Teatro Municipal mantendrá en su cartelera, el aplaudido drama histórico de Eugenio Orrego Vicuña "O'Higgins", hasta el 5 de septiembre, inclusive, irá en función nocturna, y mañana en matiné y tarde.

Esta pieza teatral, de trascendencia y envergadura dentro de la escena nacional, ha sido dirigida por Germán Becker, y actuada en sus roles estelares por Raúl Montenegro, María Maluenda, Alberto Rodríguez, Myrn Aspée, Edmundo del Solar, Hugo Miller, y otros.

También participan en sus escenas, grupos corales, conjuntos folklóricos de Chile y el Perú, el Ballet de Sulima, la Filarmónica de Chile, y otras instituciones de arte, que han prestado su valiosa colaboración.

CLUB TIO ALEJANDRO EN MATINEE: SATCH

En función de matiné se presentará mañana en el Teatro Satch "El Club del Tío Alejandro", grato espectáculo para grandes y niños.

En este festival, primero de una serie que se efectuará en esta sala, se ofrecen números de coros, canciones, bailes y humorísticos.

"LA GUERRA Y LA PAZ" EXHIBE HOY EL REX

Una de las más espectaculares producciones cinematográficas que hemos conocido en la temporada de 1957, ha sido "La guerra y la paz", que por espacio de siete semanas exhibió el cine Rex. Este film de la Paramount en vistavision y tecnicolor, será proyectada desde hoy en el cine mencionado anteriormente, debido a los cientos de cartas que recibió la Compañía Chilena de Espectáculos, solicitando una reposición. Por ello se acordó, sin aviso previo, mostrarla desde hoy en el Rex, hasta el miércoles de la semana próxima.

Festival artístico habrá mañana en el Caupolicán

Mañana en ambas funciones del Teatro Caupolicán se realizarán los espectáculos conmemorativos de la audición "Semáforo", que en Radio del Pacífico dirige Muñoz Romera, participando destacados elementos artísticos internacionales que actúan en diversos escenarios y boites de la capital.

Se presentarán la orquesta Los Peniques, Cuarteto Llaima, Alejandro Lira, Guadalupe del Carmen, Trío Sevilla, Típica Argentina Ibarra, Mirtha Carrasco, Ballet Chantecler, Los Cubanacán, Los Huastecos, Firulete, y otros.

CIRCO DE FIERAS SE PRESENTARA EN STGO.

En el local de Alameda 1461, se presentará próximamente el Circo Frankfort de Fieras.

Entre las atracciones, presenta este espectáculo de carpa, ocho leones con su domador Zanny, la monita Chimpancé Chita, los malabaristas sobre monociclos Perezoff. También anuncia este circo un buen conjunto de tonys.

LOS ENANITOS ALEMANES "DIE DREI ZIEGLER" LLEGAN MAÑANA A STGO.

Liliputienses actuarán en el Caupolicán

En avión "Panair Do Brazil" llegarán mañana a Los Cerrillos los enanitos alemanes Die Drei Ziegler, contratados por la Empresa Chilena Cóndor del Teatro Caupolicán, a participar en la décima octava temporada en Chile del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957, cuya reaparición se anuncia para la semana próxima.

Die Drei Ziegler, es un simpático, sencillo y agradable aporte de espectáculo infantil al Nuevo Circo 1957, con graciosas demostraciones de malabares, equilibrios y pulsarios gimnásticos, desarrollados con la original modalidad de los liliputienses.

Mañana, en Los Cerrillos, los enanitos alemanes serán recepcionados por grupos de niños que desde diversas comunas de la capital, serán movilizados en autobuses al puerto aéreo.

¡Justificada expectación! Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957

A mediados de la semana próxima inauguración del "Mes de la Patria" en el T. Caupolicán



Trío español "LOS OLIVERAS" suscita interés entre la colectividad hispánica residente.

Desde que pisaron tierra chilena, llamaron la atención.

Porque viendo de cerca a "Los Oliveras" se aprecian inmediatamente la prestancia y personalidad de los calificados barristas españoles que por la elegancia, ritmo y capacidad física de sus ejercicios alcanzaron el título de "académicos de las barras horizontales".

Y así fueron destacados en la publicidad de España y Estados Unidos.

"Los Oliveras" traen al redondel del chileno una expresión cálida de la Madre Patria.

Consuelo, 18 primaveras, y Juan, de 20 años, aparecen luciendo los "caireles" de los toreros sevillanos.

Y la persona que tenga la suerte de saber cosas de España, que conozca esa tierra ardiente de seda, sangre y sol —viendo en el "Caupolicán" a los jóvenes Oliveras— comprenderá al instante que conocerá algo grande, excepcional.

Porque ningún español, así como así, se atreve a lucir el traje de Dominguín, Manolete, Ortega, Belmonte y de otros.

Llevar "los caireles" toreros es un compromiso de honor, valentía, arrojo y de trabajar llegando hasta el último extremo del peligro, porque así lo exige la prestancia torera.

Por esto —en síntesis— en España hay ferviente admiración por toda persona que salga al público luciendo las galas de Belmonte.

¿Qué más se puede decir y anunciar sobre el Trío Los Oliveras?

Es el espectáculo de Circo Moderno de más jerarquía, acaso el número financieramente más costoso que actualmente trabaja en Sudamérica.

Pero "Los Oliveras" valen lo que pesan.

Y así, justificando su trayectoria de prestigio, crédito, confianza pública y tradición, la Empresa Chilena Cóndor al conjuntar su Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957, no vaciló un minuto en llegar hasta la lejana y asombrosa España y "despachar" ésta, su más valiosa "importación" artística para el Mes de la Patria del "Caupolicán".

"Si la Montaña no viene hacia tí, anda tú a la Montaña".

Y esto fue lo que silenciosamente hizo el trabajador artístico chileno Enrique Venturino Soto... Ahora nos da noticias positivas para los favorecedores y amigos de su Circo.









OPERACIONES Bursátiles

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52.— Oficina 406.— Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 599.568 acciones. Los bonos sumaron $ 1.515.100 nominales, y el oro, $ 44.600.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE
PIZARREÑO (sus oficinas), septiembre 27 .... $ 2.— Neto
TAMAYA.— Agosto 31-septiembre 4: 1 por 2 pagadas, a $ 94.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 15.100 t
BONOS FISCALES
Deuda Int., 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
BONOS MUNICIPALES
Cas. Viña, 7-2 80 nV
Cas. Viña, 8-1 90 nV
Mun. Viña, 7-1 49 n
Mun. Valpo., 7-1 46 nV
Mun. Stgo., 7-1 60 n
Mun. Stgo., 8-1 50 t
BONOS HIPOTECARIOS
Caja 6 3|4, 58 c
Hip. Chile, 6-1 42 t
Hip. Chile, 10-6 75 t
Hip. Valp., 6-1 46 nV
Hip. Valp., 7-1 71 n
Hip. Valp., 8-1 90 nV
Hip Valp., 10-6 75 c
Bco. Est., 10-6 75 c
BONOS INDUSTRIALES
Deb. m|cte., 78 n
Debentures libras, 590 n
B. Eléctricos, 48 n
BONOS SALITREROS
Deb. Tarapacá, 460 v
Tarapacá Ch|A, 475 c
Tarapacá Ch|N, 470 n
BANCARIAS
Central, 12.100 n
Concepción, 245 n
Crédito, 165 n
Curicó, 135 n
Chile, 2.900 v
Edwards, 600 n
Español, 340 c
Hipotecario, 750 t
Hip. Valpo., 350 nV
Israelita, 301 t
Italiano, 173 v
Osorno, 230 n
S. Americano, 485 t
Talca, 550 n
MINERAS
Andacollo, 5 1|2 n
Araca, 1.800 n
Aucanquilcha, 48 n
Bellavista, 25 tp
Carahue, 3 t
Carmen, 6 7|8 c
Cerro Grande, 500 t
Condoriaco, 21 t
Chañaral, 13 1|2 n
Del. Punitaqui, 155 n
Disputada, 240 t
Espinos, 22 n
Galleguillos, 37 n
Huanchaca, 800 n
Huanillos, 81 t
Lota, 160 t
Manganesos, 2.340 n
Merceditas, 6 1|2 n
Monserrat, 165 n
Ocuri, 3.700 n
Oploca, 800 n
Oruro, 750 n
Patiño, 2.700 n
Presidenta, 17 t
P. de Lobos, 46 v
Schwager, 560 t
Tamaya, 280 tp
Tocopilla, 700 n
Totoral, 1.800 vp
AGRICOLAS Y GANADERAS
Agric. Ch., 150 n
Agric. La Peña, 110 n
Amavesa, 570 nV
Aysen, 3.000 n
Aisén, 3.000 n
Carampangue, 25 c
Cisnes, 850 n
Colcura, 173 c
Copihue, 85 n
Formio Ch., 70 n
F. S. Americana, 1.300 nV
Gente Grande, 850 v
Lag. Blanca, 3.800 n
Rupanco, 880 c
Sacol, 127 c
Sofruco, 122 n
T. del Fuego, 980 t
Vinícola del Sur, 120 n
Viña C. Blanca, 100 n
Viña C. y T., 230 v
Viña La Rosa, 200 t
SALITRERAS
A. Lautaro C, 560 t
Iquique, 195 cp
Tarapacá, 400 vp
TEXTILES
Caupolicán, 16 1|4 t
Chatex, 42 n
Chiteco, 70 t
Divesa, 11 1|2 t
Fiap, 45 n
Lino, 1.920 n
P. Bellavista, 84 v
Paños Bío-Bío, 180 n
P. Concepción, 29 n
Paños de Tomé, 88 c
Rayonhil, 17 1|2 v
Rayonhil "B", 9 1|4 n
Fca. Nac. de Sacos, 320 n
Sederías, 33 n
Sedylan, 42 n
Sumar, 300 c
Tej. El Salto, 23 v
Tej. Tigre, 120 n
Tex. Progreso, 21 t
Textil Viña, 35 n
Vestex, 27 t
Yarur, 267 c
INDUSTRIALES Y VARIAS
Asc. Cerro A., 82 nV
Asc. Mecánicos, 45 nV
Asc. Nacional, 59 nV
Asc. Valpo., 45 nV
Ag. Graham, 47 v
Arrocera Ega, 81 t
Bima, 90 n
Carozzi, 80 t
Cem. Melón, 330 t
Cervecerías, 770 c
Cicoma, 54 nV
Cindec, 600 n
Cintolesi, 25 t
Cinzano, 105 v
C. de Golf, 170.000 c
C. Hípico, 920.000 n
C. de Polo, 30.000 t
Codina, 555 n
Cola, 85 c
Colorantes, 335 tp
Cía. Ind., 65 t
Copec, 193 c
Corchera, 50 n
Covalpo., 120 nV
Cristalerías, 48 c
Crist. Giraudo, 20 n
Ch. Elect. Ord., 7 n
Chiprodal, 67 n
Dist. Talca, 78 n
Elect. Ind., 62 v
Electromat, 17 n
Embot. Andina, 273 n
Estab. Nobis, 70 n
Fanac, 160 n
Farmo Química, 35 t
Feria Regional de Rancagua, 240 n
Ferias Unidas San Vicente, 48 n
Fertilizantes, 38 v
Fisk, 150 c
Fósforos, 127 t
Fox Hnos., 60 n
Gas de Antof., 60 nV
Gas de Stgo., 51 v
Gas de Valpo., 57 nV
Guevara y Cía., 18 n
Hab. Matucana, 10 n
Hip. Chile, 250.000 n
Hucke Hnos., 276 nV
Implatex, 360 n
Imecosa, 217 t
Ind. Varias, 70 n
Inmob. Las Condes, 60 n
Inm. San Martín, 10 n
Insa, 250 t
Interamericana, 36 n
Interoceánica, 100 t
La Rural, 123 v
L. de Penco, 37 t
Lucchetti, 44 c
Mac Kay, 250 n
Marinetti, 38 c
Mol. Estrella, 400 nV
Mol. El Globo, 112 t
Mol. Pérez C., 75 n
Mol. S. Cristób., 60 n
Muelles P. V., 21 t
Nav. Arauco, 94 t
Nav. Coronel, 600 n
Nachipa, 800 nV
Pap. y Cart., 435 t
Perfumería, 30 n
Perlina, 58 n
P. Iquique, 11 1|4 c
Pizarreño, 38 c
Polpaico, 115 n
Prod. de Aves, 230 n
Prop. de Chile, 100 n
Refractarios, 55 c
Ref. de Viña, 293 t
Renta Urbana, 230 c
Saavedra B., 220 n
Sanitas, 80 vp
Socompa, 28 c
Sogeco, 45 c
Sonavela, 39 X|D tp
Soprole "A", 650 n
Soprole "B", 3.300 t
Sporting, 379.000 nV
Tabacos, 185 c
Tattersall, 205 t
Teléfonos, 100 t
Tres Montes, 160 n
Ter. Panim., 80 t
Universo, 23 n
Vapores, 670 vp
Vidrios Pls., 305 t
Vibrocret, 57 1|4 n
Volcán, 65 v
Zig Zag, 52 n
METALURGICAS
Ast. Habas, 110 n
Cic, 117 t
Cobre Cerrillos, 33 n
Electro Met., 121 n
Envases, 28 v
Fensa, 17 c
Indac, 47 v
Indesa, 18 1|2 n
Indura, 19 n
Ingelsac, 16 n
Madeco, 91 cp
Mademsa, 75 t
Mec. Ind., 40 t
Socometal, 58 n
SEGUROS
Alsacia, 28 nV
Antártida, 100 n
Araucanía, 400 nV
Cachapoal, 55 n
Catalana, 160 nV
Central, 30 n
Colonial, 80 nV
Comercial, 360 nV
Cóndor, 110 nV
Confianza, 40 nV
Cont. Vit., 250 nV
Ch. C. Grales., 178 n
Ch. Cons. Vida, 378 n
Consorcio Español, 220 nV
Española, 370 nV
Estrella, 90 nV
Fco. Chilena, 240 nV
Germania, 400 nV
Globo, 85 c
Iberia, 320 nV
Ibero Chil., 50 nV
Industrial, 200 n
Italia, 290 nV
Mapocho, 110 n
Marítima, 95 n
Nacional, 220 n
Nva. España, 270 nV
Provincia, 115 n
Santiago, 110 n
Territorial, 397 nV
Tucapel, 55 n
Unión Chil., 352 nV
Vasconia, 277 nV

CAMBIOS
LIBRE BANCARIO

	Comp.	Vend.		Comp.	Vend.
Dólar, cheque	$ 731.—	$ 736.—	Dólar EE UU.	$ 657.—	$ 660.—
Nacional, orden de pago	16.70	17.20	Dólar Brasil, (Comp.)	550.—	—.—
Nacional, billete	16.70	17.20	Dólar Italia, id.	657.—	660.—
Cruzeiro, billete	10.—	10.50	Dólar Ecuador, id.	—.—	660.—
Sol, cheque	37.50	38.50	Dólar España, id.	537.—	540.—
Uruguayo, cheque	177.—	180.—	Dólar Argentina, id.	654.—	660.—
Peseta, orden de pago	16.80	17.30	Dólar Bolivia, id.	—.—	654.—
Peseta, billete	14.—	15.—	Libras esterlinas	1.811.—	1.823.—
Franco, orden de pago	1.60	1.80	Franco belga	13.15	13.25
Franco, billete	1.60	1.80	Corona sueca	127.10	127.70
Libra esterlina, cheque	2.000.—	2.100.—	Corona danesa	95.65	96.10
			Escudo portugués	—.—	18.50
Lira, orden de pago	1.10	1.20	Franco suizo	153.50	154.50
Franco suizo, cheque	170.—	172.—	Francos franceses	1.877.—	1.886.—
			Dólar Francia	657.—	660.—
			Florín holandés	172.90	173.70

Transacciones en FERIAS

FERIA SANTA ROSA DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
(Transacciones verificadas en remate del 28 de agosto de 1957)

OVEJUNOS

LECHONES:
… a $ 11.050, Talagante.
… a 10.750, Huechún.
… a 10.550, Colina.
…0 a 10.300, Colina.
… a 10.250, Huechún.
… a 10.250, Colina.
…0 a 10.050, Colina.
12 a 10.000, Melipilla.
…0 a 9.900, Colina.
40 a 8.800, Melipilla.
42 a 8.650, Melipilla.
13 a 7.300, Melipilla.
50 a 7.000, Leyda.
CORDEROS:
15 a $ 11.450, Los Quillayes.
55 a 10.050, Los Quillayes.
21 a 9.000, Graneros.
16 a 7.500, Curacaví.
11 a 7.250, Rosario.
32 a 5.950, Rosario.
57 a 4.550, Los Andes
CAPONES:
40 a $ 9.600, Colina.
30 a 9.050, Colina.
40 a 9.000, Colina.
OVEJAS:
20 a $ 8.850, San Francisco.
19 a 7.000, Melipilla.
15 a 6.400, Leyda.
20 a 6.150, Curacaví.
19 a 5.800, San Fernando.
15 a 4.600, Lontué.
69 a 4.100, Los Andes.
74 a 4.100, Los Andes.
40 a 3.700, Los Andes
CARNEROS:
30 a $ 14.400, Colina.
CABRIOS:
40 a $ 2.500, Linares.
CABRAS:
48 a $ 2.200, Linares.
48 a 2.150, Linares.
24 a 1.900, Linares.
17 a 1.900, Casablanca.

Bancos y Bolsa de Comercio
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

BANCO del Estado, Sucursal Huérfanos, cheque 6510583.

BANCO del Estado, Sucursal Matucana, cheque 1937414, cuenta 6444.

BANCO del Estado, Sucursal Alameda, cheque 3811403, cuenta 8450.

BANCO del Estado, Sucursal Vicuña Mackenna, cheque cuenta 4008.

BANCO del Estado, Sucursal Huérfanos, cheque 6528280.

BANCO del Estado, Central, cheque 1037552, serie A. C., cuenta 53633.

BANCO del Estado, Sucursal Recoleta, cheque 4284764, serie A. B., cuenta 6101.

BANCO del Estado, Central, cheque 735888, serie B. C., cuenta 50266.

BANCO del Estado, Sucursal Alameda, cheques 5248851 al 900, serie B. C.

BANCO del Estado, Sucursal Estación, cheques 597020 al 100, cuenta 13029.

BANCO del Estado, Central, libreta 327053, de Norma Fernández.

BANCO del Estado, Sucursal Bandera, libreta 91903.

BANCO Italiano, Central, cheques 2568329 al 350.

BANCO Español, Central, cheques 1269111 al 114, serie C.

BANCO Osorno, cheque 918911, serie W. A., por $ 13.000, de José Benítez.

BANCO del Trabajo, Central, cheque 0653191, por $ 12.900.

BANCO Panamericano, cheque 0174341, por $ 5.000, Sucursal Independencia.

BANCO de Chile, Central, cheque 1189243, serie I, por $ 2.000.000.

BANCO Sud Americano, Central, cheque 6311583, serie P. 2.

BANCO de Londres, cheques 842399 al 400, cuenta 11576.

BANCO Edwards, cheque 558272, por $ 30.000, serie D., de C. Ribbeck.

BANCO del Pacífico, cheque 2378291, serie C, cuenta 2033, de P. Bravo.

TARZAN — 4968 SORPRESA Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



3) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin Nueva York 66. (6) H|O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas. Alameda 846. (6) H|O. C.

13) ARTICULOS D. HOGAR

15.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, coties para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) 7-9 C.

SOFACAMAS, 15 modelos diferentes, de Londres, París, Nueva York, fábrica Lira 107. (13) 31-8 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

SE ARRIENDA pieza en bajos a persona que trabaje afuera. Carrera 247. (18) 2-9 P.

PIEZAS muy amplias, a la calle, bajos, con pensión con o sin muebles a matrimonios, a estudiantes precios convenientes. Carrera 247. (18) 2-9 P.

5.800, CADA una, ofrezco dos piezas, todo derecho. Avenida Irarrázaval 819. (18) 1.o-9 P.

30) CITACIONES VARIAS

EL SINDICATO DE EMPLEADOS Secundarios de la Caja de Empleados Particulares, cita a reunión para el miércoles 4 de septiembre de 1957, a las 21 horas, en calle Nataniel 171, para llevar a efecto la elección de la nueva mesa directiva para los años 57 y 58. (30) 31-8 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 1.o septiembre, a las 10.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El ayudante. (30) 1.o-9 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda". — Cítase a la Compañía a ejercicio para el domingo 1.o de septiembre a las 10 horas, en el Cuartel con uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 1.o-9 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el lunes 2 y jueves 5 de septiembre, a las 19.45 horas, sin uniforme. Punto de reunión: Santa María e Independencia. — El ayudante. (30) 5-9 K

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal, Voluntad y Sacrificios.— Por orden del capitán se cita a ejercicio para el domingo 1.o de septiembre, a las 8.30 horas. Uniforme de trabajo; punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 1.o-9 K.

CUARTA COMPAÑIA DEL CUERPO de Bomberos de Ñuñoa, Bomba "Colectividad Arabe", Centinelas del Fuego y de la Patria.— Por orden del señor director, cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día 4 de septiembre de 1957, a las 22 y 22.05 horas. Cuartel. Tabla: renuncias del señor director y secretario y elecciones a que hubiere lugar: admisión de voluntarios. Asuntos varios.— El secretario. (30) 4-9 K.

30.— CITACIONES VARIAS

SEXTA COMPAÑIA "SALVADORES y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a ejercicio, para mañana domingo, a las 10.30 horas, en la Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El capitán. (30) 1.o-9 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, sastrería, permanentes, peluquería. Cursos más baratos, mejores. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 31-8 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional, Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 7-9 P.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne", Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales, internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 9-9 P.

TRADUCCIONES rápidas y cuidadas, en asuntos técnicos, del francés, inglés, alemán o italiano, hace Gutenberg Lagos: Cisterna, Avda. Progreso 01237. (33) 3-9 P.

RAPIDOS, más económicos, mejores cursos: oficinistas, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 31-8 P.

CURSOS rápidos dactilografía, 10 días, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, cuarto piso. (33) 10-9 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte Psicóloga extranjera, de 10-1 y de 14-20 horas. Esperanza 580. (36) H|O C

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H|O| C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el talonario de cheques de la cuenta corriente N.o 8790, del Banco Sudamericano-Central; quedan nulos y sin valor los cheques comprendidos entre los números 5500758 y 5500799 inclusive, por haberse dado el correspondiente aviso al Banco. (42) 31-8 P.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

CHEQUE N.o 0013150, Banco Crédito e Inversiones, sucursal San Diego, extraviado, firmado en blanco sin extender, de la cuenta corriente de Jorge Ortúzar Peña, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 31-8 P.

HABIENDOSE extraviado el certificado de boleta de garantía N.o 16969, a la orden de don Carlos Ossandón Guzmán, por $ 300.000, expedido por el Banco de Chile, el 3 de octubre de 1953, queda sin efecto, ni valor alguno por haberse dado el aviso al Banco. (42) 31-8 P.

POR HABERSE extraviado el vale vista N.o 4413, del Banco Italiano, a la orden de tesorero provincial de Santiago, tomado por don Gregorio Jiménez, por $ 16.500, queda nulo y sin valor por haber dado el aviso correspondiente. (42) 31-8 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque serie F Y, N.o 4925684, del Banco Sud Americano, Suc. Franklin, por la suma de $ 75.000 a la orden de Hugo Aguirre C., queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 1.o-9 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

RELOJES y estuches de bolsillo para timbres de goma; numeradores, fechadores, tarjetas de visita, planchas grabadas. Leonardo Gareto C., Huérfanos 812, local 25, y Compañía 1075-A. Teléfono 86943. (51) 3-9 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

POSESION EFECTIVA HERENCIA intestada Carmen Riveros Zúñiga, concedióse auto Primer Juzgado Civil, 23 agosto, a Sibila del Carmen, Oscar Raúl y Sara Rosa Fuentes Riveros.— Secretario. (55) 31-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Alejandro Gómez Ponce a Pedro Alejandro; Alicia de las Mercedes, José Manuel y Nelba Ester Gómez Bustamante, sin perjuicio derechos cónyuge, Elisa Bustamante Miranda.— Secretario. (55) 31-8 y 2 y 3-9 P.

POSESION EFECTIVA. CON EL FIN de poder obtener posesión efectiva, llámase a los siguientes herederos de la liquidación de bienes de Juana Antonia, Ramón, Cirilo, Petrona y Rosario Monsalves González, José María y Aniceta Monsalves, Darío Silva, Cirilo Monsalves, Ernesto y Melitón Monsalves, Orfelia, Francisco, Julio Anacleto, Juana y Antonio Monsalves, Petronila, Margarita, Hipólito y Teodora Mora, Paulina Valenzuela, Felicinda, Brígida y Tránsito Chandía, Hipólito, Segundo, Juana y Arturo Mora; Celestina Mora; Elba, Rudy y Luis Mora, Blanca, Marina y Elsa Beltrán, Flora, Gregorio, Feliciana y Vicente Llanos, Antonia, Luisa, Dromidia, Italia, Pedro, Cecilia, Julia, Florencio, José María, José Luis y Marina Constanzo; Elena y Edocia Llanos. Hay tres hijos de la última, cuyos nombres se ignoran, Santiago, Oscar, Juan y César Chávez; herederos de Vicente Llanos, fallecido en Traiguén, de los cuales se ignoran los nombres; Nicanor, Dorila, María y Sebastián Llanos. Todas estas personas deben dirigir sus respectivos antecedentes, antes del 30 de noviembre próximo, a don Santiago Chávez. Casilla 1559. Concepción. (55) 2-9 P.

55)—JUDICIALES y LEGALES

NOTIFICACION. — PRIMER JUZgado Civil, expediente 30800, caratulado "Candia, Julio con Valdés, Sara", nulidad matrimonio, dictóse siguiente auto prueba: Santiago, veintitrés mayo 1957. Vistos: se recibe causa prueba, fijándose como hechos controvertidos: primero, si el matrimonio se celebró ante un Oficial del Registro Civil incompetente; segundo, cual era el domicilio de las partes a la fecha del matrimonio, y cuales eran sus residencias en los tres meses anteriores.— Briones.— Acuña. En consecuencia, notifico a Sara Valdés Yáñez, auto prueba precedente.— Secretario. (55) 30, 31-8 y 2-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió 26 presente posesión efectiva herencia intestada Oscar Gutiérrez Ossandón a hermanos legítimos Consuelo, Alicia, José y Blanca Gutiérrez Ossandón.— Secretario. (55) 31-8 P.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFIcación de Viviendas "Demetrio Larraín García Ltda." cita a reunión general ordinaria, a sus socios cooperados para el jueves 5 de septiembre, a las 15 horas, en primera citación, y a las 15.30 horas, en segunda citación, en la sede del Instituto de Seguros del Estado, para tratar, de acuerdo con las disposiciones de los estatutos, su balance del ejercicio anual, inventario memoria y otros asuntos de interés.— El Secretario. (55) 1.o-9 P.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIficación de Viviendas "Demetrio Larraín García Ltda." cita a reunión general extraordinaria, a todos sus socios cooperados, en la sede del Instituto de Seguros del Estado para el jueves 5 de septiembre a continuación de la reunión general ordinaria. La citación tiene por objeto modificar los estatutos y tratar otros puntos de importancia.— El Secretario. (55) 1.o-9 P.

MUERTE PRESUNTA.— POR REsolución del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, en los autos N.o 65395, sobre muerte presunta de María Gutiérrez Sepúlveda, se ha ordenado citar a la desaparecida, primera citación.— El secretario. (55) 31-8 K.

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse Walter Haensgen Fischer, industrial, domiciliado Luis Thayer Ojeda 95, solicitando se declare nulo el contrato de compraventa celebrado 18 agosto de 1955, ante notario Isaías San Martín, inscrito a fs. 9958, N.o 15530, Registro de Propiedad año 1955, Santiago, entre Benito Rodríguez Rodríguez y Benito Rodríguez Sampedro. Primer otrosí, documentos; segundo, oficio; tercero, exhorto; cuarto, apercibimiento, y quinto otrosí, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, agosto 16 de 1956. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado. Al primero y segundo otrosíes, como se pide con citación; al tercero, como se pide; al cuarto, lo dispuesto en los artículos 50 y 53, del Código de Procedimiento Civil; al quinto, téngase presente. Posteriormente solicitó se notificara por avisos a Benito Rodríguez Rodríguez, y cumplidas diligencias ordenadas, Juzgado decretó notificar a Benito Rodríguez Rodríguez por medio cuatro avisos publicados en diarios "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente inserción "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a Benito Rodríguez Rodríguez, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 30 y 31-8 y 2 y 3-9 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a don Mario, Adriana y Victoria Torres Rojas, posesión efectiva de don Arturo Torres Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Estela Rojas Garcés. (55) 31-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Mario Enrique y Elena Parraguez Lusini, posesión efectiva de don Luis Enrique Parraguez Cabezas, sin perjuicio derechos cónyuge doña Amalia Salome Gil González. (55) 31-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción catorce noviembre 1956, concedió posesión efectiva herencia testada Luis Anacleto Pacheco Alvarado a Lidia Pacheco Orellana, Priscila María Valeska Espinoza Espinoza, Osvaldo Amador, Edulia del Carmen, Eugenio, Urbano, Rosa Magdalena, Luis Alfonso y Margarita Pacheco Alvarado. Practicaré inventario solemne 2 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario. (55) 31-8 P.

NOTIFICACION. — PRIMER JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose Emilia Barrueto de Pino, labores, José Miguel Infante 3295-G, para esta gestión, Morandé 231, exponiendo ser heredera de Santiago Barrueto y Emilia Jordán de Barrueto, ambos fallecidos. Que sucesión es comunera con otras personas del fundo Huillincó, comuna Contulmo, departamento Cañete. Que procede nombrar liquidador para liquidar dicha comunidad. Termina pidiendo, citación a comparendo, celebrándose con las partes asistentes, y en rebeldía inasistentes, el día y hora fijado, para designar árbitro de derecho y proceda a liquidar y partir comunidad existente sobre fundo Huillincó, en el cual tienen interés siguientes personas: Oscar Barrueto Jordán, agricultor, domiciliado en Tirúa; Luis Arturo Fernández Barrueto, empleado, domiciliado en Nacimiento; Hernán Fernández Barrueto, empleado, José Miguel Infante 3295-G; Juan Jorge Fernández Barrueto, empleado, domiciliado en Curacautín; Luis Arturo Fernández Molina, por su hijo Jaime Fernández Barrueto, representado también en partición bienes de Santiago Barrueto y Emilia Jordán por Pedro Donoso Bañados, abogado, Avenida Bernardo O'Higgins 111, y en liquidación fundo Huillincó por Eudocio Rivas; Emilia Barrueto de Pino, individualizada; Teresa Barrueto de Pulgar, sin profesión, Santa Rosa 86; Rodolfo Mebus, ingeniero, Gran Avenida, ignora número, como representante cónyuge Olga Barrueto de Mebus, sin profesión, Los Leones 2258; Santiago Barrueto Jordán, empleado, Gran Avenida, ignora número; Estebal Vivaldo Zechino, agricultor, domiciliado Capitán Pastene, departamento Traiguén; Enrique Cortesi, agricultor; Contardo Venturelli Leonelli, agricultor, mismo domicilio; Marta Ramona Venturelli Castagnoli, dentista, representada por cónyuge Omar Dib Sanhueza, comerciante, domiciliado Traiguén; Judith Venturelli Castagnoli, labores casa, representada por cónyuge Rolando Balochi Pacioli, profesor, domiciliados Capitán Pastene, departamento Traiguén; Abel Enrique y René Ulises Venturelli Castagnoli, agricultores, domiciliados Capitán Pastene, departamento Traiguén, además cualquiera persona que pueda tener interés en esta comunidad. Primer otrosí, notificación por avisos; segundo otrosí, que interesados señalen domicilio urbano bajo apercibimiento hacerle notificaciones estado diario, incluso auto prueba, resolución ordene presencia personal, sentencia definitiva; tercer otrosí, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, veintitrés agosto 1957. A lo principal, como se pide, señalándose audiencia nueve septiembre, quince horas. Primer otrosí, como se pide, debiendo notificarse por tres avisos en "La Nación", "El Debate". Segundo otrosí, estese lo dispuesto artículo 53 Código Procedimiento Civil; tercer otrosí, téngase presente.— Rol 37838.— Papel 20 pesos.— Briones.— Acuña. Consecuencialmente, notifico personas individualizadas precedentes, solicitud y providencia inserta.— Secretario. (55) 31-8 P.

POR RESOLUCION JUZGADO CIvil San Miguel de 28 de mayo 1957, concedióse posesión efectiva herencia intestada de don Eleuterio Segundo Aliaga Oyarzún, fallecido 23 abril 1954, a sus hijos legítimos, Elsa Aliaga Solari, Isidora del Carmen, Juan Manuel, Miguel Antonio, Juana María y Elena Margarita Aliaga Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Carmela Araya. Practicaré inventario solemne el día tres de septiembre de 1957.— El secretario. (55) 2-9 P.

NOTIFICACION.— QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, en autos "Díaz, Juan con Lara, Marta", sobre nulidad de matrimonio, ordenó notificar sentencia fecha 16 agosto actual, a Marta Inés Lara Contreras, que acogió demanda, declarándose nulo en consecuencia matrimonio celebrado 24 marzo de 1945, ante Oficial Civil Circunscripción Estación, departamento de Santiago, entre Juan Ramón Díaz Amaya y Marta Inés Lara Contreras.— Secretario. (55) 31-8 P.

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse Luis Alberto Bustos Tejo, jubilado, domiciliado García Reyes 457, casa 3, interponiendo demanda nulidad matrimonio celebrado 21 febrero 1920, ante Oficial Civil, Oficina Aníbal Pinto, circunscripción Estación Baquedano N.o 2, departamento Antofagasta, contra cónyuge Jobina Catalán Pérez, dueña casa, cuyo domicilio ignora. Fundamenta acción en la existencia de vínculo matrimonial no disuelto. Primer otrosí, notificación por avisos. Segundo, documentos. Tercero, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 29 agosto de 1956. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado. Al primer otrosí, practíquense averiguaciones en Correos y Telégrafos, Carabineros y Registro Civil Nacional, oficiándose. Al segundo, como se pide y al tercero, téngase presente. Ramírez. Manterola. Posteriormente, cumplidas diligencias ordenadas Juzgado decretó notificar demandada por medio cuatro avisos en diarios "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente inserción Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Jobina Catalán Pérez, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 29, 30, 31 y 2-9 P.

QUIEBRA. JOSE DURAN GARRIDO. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, resolución nueve agosto 1957, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Sergio Gostling Godoy, abogado, Catedral 1445, ascendente a $ 125.247, proveniente dos letras cambio.— El Secretario. (55) 31-8 P.

QUIEBRA. JOSE DURAN GARRIDO. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, resolución dieciséis julio 1957, tuvo por verificado crédito de Mario Muñoz Salazar, Ahumada 254, oficina 607, Santiago, ascendente a $ 42.420, proveniente letra cambio.— El Secretario. (55) 31-8 P.

69) MODAS. CONFECCIONES

MODAS, alta costura moda infantil. Trabajos rápidos. A. Prat 332. (69) 2-9 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

2.800.000, CASA desocupada, Avenida Blanco Encalada 3134. Todos sus servicios, sin Cajas ni intermediarios. Dueño diariamente. (89) 11-9 P.

SE VENDE casa, trata: Temuco 1307, Población Velásquez. (89) 8-9 P.

$ 2.000.000, MARIPOSAS 1437 (barrio Vivaceta). Buena locomoción micro Pila-Cementerio-Nueva de Matte (N.o 26). Casa moderna, desocupada, dos dormitorios. Exenta de contribuciones. Terreno 370 m2. Facilidades. Llaves al lado N.o 1385. Tratar: Manuel Rodríguez 971, teléfono 86006. (89) 1.o-9 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

OCASION, 58.000, por apuro vendo flamante radioelectrola importada, mueble grande, Avenida Irarrázaval 819, altos. (92) 1.o-9 P.

93) RELOJES

COMPRO toda clase relojes descompuestos. Alhajas, boletos empeño. Relojería "La Limeña", San Pablo 1400. (93) 8-9 P.

94) REMATES

MIGUEL HERRERA L., MARTILLERO público rematará el 2 de septiembre a las 15.30 horas, en Compañía 1447, 1 sierra huincha con motor Hoower, 4 huinchas repuestos cortadas, 1 serrucho circular montado sobre banco de madera, 1 piedra esmeril, 5 serruchos de repuestos acoplados a un motor General Electric. Por orden del Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía juicio Valdivieso con Muñoz. (94) 31-8 P.

COMPRO en Concepción casa o sitio. Luis Vargas, Catedral 1376. (94) 1.o-9 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA importado por orden de la Sucesión de la señora Josefina Irarrázaval de Lira y consignantes, J. Katta, María de Salas, B. Eyzaguirre, V. M. de Mackenna, Amelia Riesco, Tibor Weiss, Suc. Alf. G. Huidobro, S. Edwards, M. Frankfurt, Carmen Moreno, Sergio Castillo, L. G. de la Huerta, E. M. de Winker, María de Hobby, Cecilia Izquierdo, D. Velasco, C. Tagle, L. Mateuci, E. Figueroa, G. León, T. B. de Undurraga, Arturo Besa, M. de Sherer, C. Gutiérrez, C. Riesco, E. Yuts, H. Guzmán, V. S. Dávila, H. Echeverría, M. Carmona, M. Tinelli, A. Montes, L. Errázuriz, L. Montes, B. S. de Lira, J. A. Lira, J. V. de Reyes, M. Carrasco, R. Vicuña, E. Garcés, R. B. de Morandé, S. Valdés, L. Correa, F. Ansaldo. Mañana sábado y el domingo, a las 10.30 y 15 P. M., en Cienfuegos 81.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 31-8 P.

MIGUEL HERRERA L., MARTILLERO público rematará el 2 de septiembre, a las 15.30 horas, en Compañía 1447: 1 ropero, 1 cómoda, 2 veladores, 1 buffet, 6 sillas, 2 sillones, 1 sofá, 2 sillones y 2 sillas y 2 mesas centro. Por orden del Juzgado de San Miguel, juicio Friedman con De la Cerda. (94) 31-8 P.

REMATE MENAJE DE CASA ORden George Murphy, E. Figueroa, A. Riveros, A. Morán, L. Salvo, J. Montes, Barraza, Basterrica, C. Cavagnaro, E. Labra, N. Gutiérrez, A. Ascui, R. Prieto, P. Toro; Clovis Montero 0255, departamento 42. A la vista, domingo, a las 11 horas.— Jorge Balmaceda, Guillermo Gómez, martilleros públicos. (94) 1.o-9 P.

REMATE MENAJE DE CASA, SAbado 31 agosto, 3.30 de la tarde, calle Piedad 64, orden de Carlos Byrne, Sylvia Riveros, Francisco Tokos, Manuel Silva, Alfredo León, Adriana León, Olga Saavedra, Desiderio Ulloa, Guillermo González, Sergio Toro, Casa Bauzá, Max Krausse Stuven y Cía., Luis Meléndez, Raúl García, Aquiles Madariaga, Jorge González, Tomás Vásquez, Inés Riveros, Vicente Fuenzalida, Ismael Rojas, Aquiles Rivera, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 31-8 P.

REMATE MENAJE DE CASA, MAQUInarias, living, comedor, dormitorios, refrigerador, radio-electrola, cocina, servicio de mesa, cristalería, utilería, etc., en Diego de Almagro 2073, domingo 1.o de septiembre, a las 10.30 horas, por orden de Eva Boyens, Fco. Santiago, Oscar Correa, Aquiles Rivera, Gmo. Madariaga, Inés Riveros, Alberto Bahamonde, Hans Schmidt, Herman Klein, R. Arriagada, Armando Verdugo, O. Saavedra, Santiago Pavlovich, Rejinaldo Tejada, Eduardo Casas. A la vista.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 1.o-9 P.

REMATE MENAJE CASA. DOMINGO 1.o septiembre, 11 horas, Av. Irarrázaval 3236, por orden del señor Rodolfo Berg Floto, Pedro Martínez, Jorge González, Francisco Tokos, Raúl García, Manuel Silva, Edmundo Venegas, R. Valenzuela, Gracian Prado, Max Krausse, David Krauthamer, Amada Cortés, Ramón Carrasco, Guillermo González, Matilde Simpson, Luis Meléndez, Casa Bauzá, Antonio Ramos, Joaquín Bigas, Stuven y Cía., Raquel Corsiglia, Héctor Carreño, Sergio Navarro, R. Tejada. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, martilleros públicos. (94) 1.o-9 P.

REMATE DE MENAJE DE CASA. DOmingo 1.o de septiembre, 15.30 horas, Augusto Leguía 80, orden señor Germán Aravena Mangini, Ramón Espinoza, Pablo Maztke, Domingo del Canto, Julia Márquez, Francisco Tokos, Alfredo León, Manuel Silva, Héctor González, Jorge González, Pedro Martínez, Inés Riveros, Pelegrina, Marta de Carmona, Carlos Fredes, Ansaldo, Olga Saavedra, Gracian Prado, Alejandro Flores, Guillermo González, Eduardo Figueroa, Stuven y Cía., Guillermo González, Max Krausse, Teresa Ariztía, Tomás Vásquez, Inés Riveros, Adriana León, Luis Meléndez, Rosa de Arellano, Juan Incla, Ismael Rojas, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, martilleros públicos. (94) 1.o-9 P.

REMATE MENAJE DE CASA AMObIados comedor, living, dormitorio, chancho eléctrico, radio electrola, utilería, etc. Moneda 1920, departamento A. 2.o piso, sábado 31 agosto, 3 P. M., por orden Roberto Soto Vera, Raúl Ugarte, señora Hoffman, Raúl Espinoza, Luis Donoso, Luis Meléndez, Elvira de Besa, Ernesto Cádiz, Gmo. Madariaga, O. Saavedra, Salvador Soto, Alejandro Serra, Alberto Brill, Rosa Arriagada, Alberto Bahamondes, Max Krauss, Sergio López, Teobaldo García, Jorge González, Stgo. Tokos, Oscar Correa, Aquiles Rivera, Héctor González, Luis Gutiérrez, Inés Riveros, María Teresa Muñoz, Eduardo Casa. A la vista.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 31-8 P.

REMATE. — ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 25 septiembre, 15 horas, propiedad ubicada calle Rondizzoni 1700 al 1702. Mínimo $ 589.333. Boleta $ 88.400. Bases y antecedentes secretaría Juzgado juicio "Vicuña con Bobadilla".— El secretario. (94) 2-9 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6-58 P.

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813, 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H|O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H|O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidad matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318, fono 88387. (GP) H|O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios particiones. Bandera 465. (GP) H|O C.

LAURA MÜLLER
FERNANDO DIAZ MÜLLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 6, fono 89917. (GP) H|O C.

ABOGADOS

ADRIAN MOLINA
Abogado. Huérfanos 1294. Oficina 42. (GP) H|O C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) 31-8 P.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H|O C.

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111, fono 67378. (GP) 31-8 P.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 5-10 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H|O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56, fono 68823. (GP) H|O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H|O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 897981. (GP) 8-10 P.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, Estómago, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 5. (G. P.) 24-8-58 P.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 16-9 P.

Doctora NAVARRETE
Partos y ginecología, consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H|O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad glándulas. Merced 486-A. (GP) 28-10 P.

DOCTOR HECTOR VARGAS
Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 3.30-4.30. (GP) 13-9 P.

RAUL COVARRUBIAS ZENTENO
CIRUJANO
Regresó de Europa. Valentín Letelier 1381, oficina 305. Consultas: 4-5. Teléfono 66961. (GP) 31-8 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 23-9 P.

UN AUTENTICO CIRCO BAJO SU CARPA





CHITA: La inteligente monita chinpancé inseparable compañera de "Tarzán", en las mil y una aventura, la regalona de Hollywood. Contratada por esta Empresa en el African Circus Internationale para deleite de los públicos de Chile.
Ya se acerca. El fantástico y sensacional
DEBUT DE ESTE MARAVILLOSO ESPECTACULO

ALAMEDA N.o 1461
A 2 CUADRAS PLAZA BULNES.

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.05 Desayuno en Cama.
8.00 Reloj Musical.
9.00 7 discos y 1 pick-up.
10.30 Este disco es Mío.
12.00 Hit Parade.
14.25 Radioteatro, J. Ugarte.
18.05 Pololeando.
18.30 Club Musical Lucho Gatica.
23.03 Radioteatro.
23.30 Bailables.

CB 66 — CHILENA
7.30 Editorial-Noticiario.
9.30 Ases del Disco.
10.00 Concierto Matinal.
11.00 Tío Ramus.
13.30 Concierto Selecto.
14.30 Arte.
15.30 Maestros Franceses.
19.30 Imágenes Camperas.
22.00 Música de Cámara.
24.00 Resumen de Noticias.

CB 70 — SANTIAGO
7.30 Boletín.
8.00 Y sonó el Despertador.
10.00 Cita a las 10.
13.30 Música y Hechos.
14.00 Yo lo conocí.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
21.00 Veladas Musicales.
22.00 Anecdotario Musical.
23.30 Confidencias Medianoche.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
8.00 Noticiario Universal.
9.30 Concierto Matinal.
11.30 Escenas de la Ciudad.
13.00 Sobremesa.
14.00 Mosaico Español.
16.00 Folklore Argentino.
17.30 Exitos Norteamericanos.
18.00 Las melodías Desfilan.
19.30 Laureles Olímpicos.
22.35 Bailables.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.00 Feria del Hogar.
13.00 Rugen los Motores.
14.00 Fútbol.
18.15 Aladino y su Cía.
19.30 Música Ligera.
20.30 Cabalgata Deportiva.
21.30 Melodías Ligeras.
22.00 Entretelones.
22.30 Residencial La Pichanga.

CB 97 — PRAT
8.00 Noticiario.
10.00 Ritmo Porteño.
11.30 Apúrese con el Almuerzo.
13.00 Antorchas de Italia.
17.00 Tío Guillermo.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Cuarteto Pampa.
23.00 Bailables Prat.

CB 114 — CORPORACION
7.05 Noticiario-Resumen.
8.30 Album 114.
10.05 Mañanitas.
12.30 Carrera de los Exitos.
14.05 Comentarios Internacionales.
14.14 Mundo Musical.
21.00 Monicaco y Cuarteto.
21.35 Camelia Reyes y J. Benito.
22.00 Osvaldo Norton.
22.35 Cuarteto Santiago.

CB 130 — PRES. BALMACEDA
6.30 Radionoticias.
9.00 Crónica de Variedades.
10.30 El Conejito Blanco.
15.00 Música para usted.
18.00 Club del Tío Alejandro.
19.30 La Hora Italiana.
22.00 Entretelones.
22.30 Leyendas Chilenas.
23.30 Música y Palabras.
24.00 Radionoticias.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.05 Primer Informativo.
9.05 Canciones de la Mañana.
11.07 Discos del Día.
12.30 ¿Quién Es?
14.00 Fútbol desde las Canchas.
19.05 Radio-Club de los EE. UU.
20.30 Deportes en Cruz del Sur.
22.00 Escenario Musical.
22.30 Comentarios de Actualidad.
24.05 Bailables.

CB 146 — MAGALLANES
7.45 Informativo.
10.30 Melodías Europeas.
13.00 Informativo.
13.30 El Hombre de la Calle.
17.30 Tía Mireya.
19.00 Boletín Bursátil.
19.05 Tribunal Infantil.
19.30 Mundo Deportivo.
20.45 Y mañana serán Astros...
21.25 Radioteatro.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 66: 10.00, 13.30, 21.00, 22.35. CB 114: 11.00, 14.15, 20.15, 23.00.
CB 70: 11.00, 12.30, 14.15, 22.30. CB 138: 9.30, 14.15, 14.30, 19.30.

"El Gesticulador", drama mexicano y "Mama Rosa", hoy



... serán distribuídas mundialmente por Columbia Pictures.



DIRIGIO CONCIERTO.— Víctor Tevah condujo ayer en el Auditórium de Radio Corporación, un atrayente concierto sinfónico. En el mes de septiembre el director orquestal chileno ofrecerá, los domingos, programas especiales de música clásica de 22.30 a 23 horas.

THE COLUMBUS BOYCHOIR ACTUAN ESTA TARDE EN EL T. MUNICIPAL

Hoy, a las 19 horas, se llevará a efecto en el Teatro Municipal la última presentación del famoso conjunto coral infantil

"The Prairie", L. Foss; "Pueri Habraeorum", R. Thompson; "Mass for Treble Voices", D. Bryant"; "Amahl and the Night Visitors", ópera en un acto.
INTERMEDIO.— "He Gone Away", American Folk Song; "Little Bird", Children's Singing Game; "The Mother's Vow", Omaha Indian; "Victory Song", Pawnce Indian Song.

...E NIGHT AND DAY



Escultural bailarina del conjunto de las "BABY", que debuta hoy, en esta elegante sala, Agustinas 1022, Subterráneo (Frente al Crillon).

Las que se anuncian

"TRES HISTORIAS DE LA VIDA".— Muy pronto será presentada en el Teatro Rex, una producción española, que en la oportunidad de su presentación en el Festival de San Sebastián, obtuvo el primer premio.

"NUESTRA SEÑORA DE PARIS".— La versión de la inmortal obra de Víctor Hugo, "El Jorobado de Notre Dame", será estrenada el próximo 12 de septiembre, en los cines Rex y Santiago.

Esta genial producción, filmada totalmente en gran colorido y Cinemascope, cuenta en sus papeles estelares a Gina Lollobrígida y Anthony Queen, que superan con creces todo lo realizado anteriormente en otras producciones.

"SIMBA".— La más ajustada de las versiones relacionadas con la lucha del hombre blanco en territorio de los feroces y sanguinarios Mau Mau, será estrenada el 13 de septiembre en el Bandera.

Esta electrizante película, protagonizada por Dirk Bogarde y Donald Sinden, relata fielmente el drama de un puñado de hombres blancos, obligados a luchar por sus vidas, contra el terror negro.

"OKLAHOMA".— El lunes de la semana próxima se empezará a exhibir en los cines Lux y Tívoli, una de las comedias más sensacionales que han llegado al país en este frío e influenzado año. Nos referimos al film musical "Oklahoma", que destaca en sus partes más importantes a Gloria Grahame, Gordon Mac Rae, Eddie Albert y Charlotte Creewood.

"CAMINITO DE GLORIA".— Libertad Lamarque obtuvo su consagración definitiva en la producción de Luis César Amadori, "Caminito de Gloria", la superproducción de Argentina Sono Film que reestrenará el lunes el rotativo Continental.

"LOS AMANTES PERSAS".—Animada en los roles estelares por John Deck y Elaine Stewart y fotografiada en bellos colores, "Los Amantes Persas", lleva a la pantalla la romántica aventura clásica de James Morier. La película fue filmada en el desierto, utilizando un nuevo sistema de colores, destinado a realizar la acción y la exótica atmósfera. Se estrena el martes en el Santa Lucía.

"SIETE CIUDADES DE ORO".—Anthony Quinn, el laureado actor interviene en la película Fox que el miércoles nos presentará el cine Astor, nos referimos a "Siete ciudades de oro", secundado por Rita Moreno, Richard Egan y Michael Rennie.

INFORMATIVO DEL CINE BRITANICO

LONDRES, Bippa (por avión). — Entre las cintas más destacadas sometidas recientemente a los Festivales Cinematográficos Internacionales figuran las de la British Petroleum Company Ltd., de Britannia House, Finsbury Circus, Londres, E. C. 2. En el Festival de Venecia de este año, que se celebrará este mes, se incluirán dos películas de esta firma entre las 13 de corto metraje que representarán a Gran Bretaña. Estas películas son "Foothold on Antarctica" que la compañía encargó como parte de su contribución a la Expedición Transantártica, y "Three Roads to-morrow", que muestra aspectos de la vida de Nigeria.

Estas dos películas y "Animal, Vegetal, Mineral", historia en dibujos animados de los aceites lubricantes, han sido elegidas para la exhibición en el Festival de Edimburgo.

El novelista y escritor de guiones cinematográficos Eric Ambler pronunciará la cuarta serie de conferencias sobre personalidades del cine, organizada por el Instituto Cinematográfico Británico en el Festival de Edimburgo.

Hablará el 30 de agosto sobre el tema "El escritor y la película".

Sir Laurence Olivier ha comenzado a realizar su proyecto de llevar a la pantalla "Macbeth". Interpretará, el papel principal, encargándose Vivien Leigh de encarnar a Lady Macbeth.

La joven actriz brasileña, Madalena Nicol, de Sao Paulo, se hará cargo del papel principal en la primera representación, en Gran Bretaña, de la pieza teatral Yerma, del escritor español García Lorca. La primera función se efectuó el 31 de julio, en el Arts Theatre de Londres.

HOY: TEATRO PRINCESA, RECOLETA 345 (FONO 81497)
VERDADERA COMPAÑIA AL ESTILO DE PARIS

Teatro Princesa, hoy grandioso éxito de la Compañía de Revistas Bataclánicas

Aplaudidos a rabiar, Cuarteto Llayma, Guadalupe del Carmen, Julián Benito, Trío Sevilla, Nancy Santander, Gaby Nelson, Judith Nelson, Pepe Olivares, Mario Rebolledo, P'atrás P'adelante, Olguita Villanueva, las 30 Chicas-Bellezas 1957 y otros, hoy 7 1|2 y 10 1|2. Entradas en venta.

Qué grandioso espectáculo está presentando el teatro Princesa, qué buenos cómicos, qué mujeres más despampanantes, qué grandes atracciones presentadas con un gran esfuerzo extraordinario en estos tiempos, que para contratar números de real categoría, hay que pagarlos en moneda extranjera.

Sí señores y señoras, así trabaja esta empresa chilena, apoyada por el favor del culto público de Santiago y provincia, que nos favorece con su asistencia, y nosotros respondimos entregándole al respetable, más de lo que él espera; así trabajamos nosotros en forma honrada atentos siempre de entregar una verdadera fiesta para sus ojos.

Tenemos el caso de la revista que todos los días se está poniendo en escena, a las 7 1|2 y 10 1|2 P. M. "A Santiago los Boletos", de López y Hermosilla, que ha sido el mayor acierto de la temporada, donde se destacan entre otros, el Cuarteto Llayma, que dirige Osvaldo Silva, un número de categoría mundial, sí amigo lector, mundial, como no se había visto en un escenario desde hace mucho tiempo. Guadalupe del Carmen y sus charros mexicanos, una artista que no necesita presentación, la gran cantante azteca del Sello Víctor; Julián Benito, el eximio guitarrista español; el trío Sevilla, lujoso, millonario, algo grande; las Hermanas Heredia, las aplaudidas y bellas intérpretes del cancionero internacional; Gaby Nelson, Nancy Santander, Judith Nelson, Danus Datra, todas sensacionales vedettes, verdaderos monumentos que hacen las delicias de los asistentes a primera fila; Mafer, el humorista de la magia. El elenco cómico merece desde el momento en que usted lea estas líneas su aprobación y aplauso, pues es una garantía de buen humor; este equipazo de la risa está integrado por Pepe Olivares, Mario Rebolledo, P'atrás P'adelante, Pavez y Olguita Villanueva; las 30 chicas-bellezas 1957, integrantes del coro, son chicas de grandes condiciones, que serán sus favoritas, pues fueron seleccionadas de Arica a Magallanes por la coreógrafa chilena, señora Emilia Aedo. Faltan por nombrar muchas otras atracciones, pero no lo hacemos por falta de espacio. Así es esta nueva empresa chilena del "Teatro Princesa",



GABY NELSON



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio: $ 30.—

LA NACION

SABADO 31 DE AGOSTO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

Las hemorragias cerebrales y las trombosis pueden curarse

ROMA.— La frecuencia de las afecciones del corazón y de los vasos sanguíneos, que desde hace años ocupan en todos los países un puesto prominente en las estadísticas de morbilidad y mortalidad, ha planteado la actualidad del problema del tratamiento de la apoplejía cerebral, que, junto con el infarto del corazón, representa el más grave de los peligros que acechan a los hipertensos y arterioesclerosos.

Como es sabido, la sintomatología apoplética puede reconocer dos causas principales: o se trata de una hemorragia en el cerebro producida por la rotura de uno de sus vasos, o de la coagulación de la sangre contenida en una arteria cerebral, que provoca a su vez una falla en la irrigación de la substancia nerviosa. Sea hemorragia o trombosis, sus consecuencias para la víctima son prácticamente las mismas: se produce la destrucción total o parcial de un sector más o menos amplio del encéfalo, con el consiguiente daño funcional de todas las actividades del organismo que tienen en esa parte del cerebro sus centros coordinadores o transmisores.

El síntoma más frecuente derivado de estas lesiones es la parálisis de los músculos de una mitad del cuerpo, o sea, la hemiplejía, al punto de que este último término es considerado sinónimo de apoplejía o de "ictus". A la hemiplejía puede también acompañarla la pérdida de la palabra o de la facultad intelectual. Pero otras veces la sintomatología es de menor preocupación y puede incluso ser lo suficientemente leve como para pasar inadvertida. Asimismo, suele ocurrir que aún la parálisis de los brazos o las piernas desaparezca en una forma espontánea, pero, naturalmente, ni el médico ni el paciente deben confiar en la evolución favorable de la enfermedad, a la que debe considerársela siempre como un accidente grave y merecedor, por lo tanto, de los mayores cuidados.

Hemos dicho que el apoplético acusa siempre más o menos los mismos daños cerebrales en el caso de hemorragia o de trombosis, pero es importante diferenciar desde el primer momento cuál de esas dos formas morbosas es la causante, ya que la terapia a aplicar inmediatamente después del "ictus" es distinta según su origen. En el caso de hemorragia, serán aconsejables las sangrías, y en la trombosis, los anticoagulantes, como la heparina, aunque en ambos casos se recurrirá por igual a la bolsa de hielo sobre la cabeza del paciente, a los purgantes, a los calmantes y a los antibióticos para evitar las complicaciones pulmonares infecciosas. Por supuesto, se ordenará también ayuno y el reposo absoluto, en el lecho.

Debe agregarse que, para la trombosis, viene intentándose desde hace tiempo y con relativo éxito una intervención quirúrgica, consistente en la extirpación del coágulo mediante la trepanación del cráneo. Este tipo de intervención es precedido por un cuidadoso examen radiográfico de los vasos cerebrales, para precisar el lugar exacto de la intervención.

De índole quirúrgica es también el tratamiento que puede intentarse en el período inicial de la enfermedad, para facilitar y acelerar los procesos de normalización funcional del organismo. Ese tratamiento consiste en la extirpación de los nervios y ganglios del simpático situados en el cuello, a fin de mejorar la deficiente circulación sanguínea de las zonas del cerebro inmediatamente vecinas al foco hemorrágico o trombótico, y restringir así la importancia del daño nervioso. Sin embargo, esta intervención no consigue reducir la gravedad de los hechos paralizantes, si bien tiene una gran consecuencia psíquica al mejorar el ánimo del paciente, a quien rescata de la apatía típica en estos casos y le despierta el interés por curarse, que constituye buena parte del éxito final de todo tratamiento.

Apenas superada la fase inicial del mal, el paciente deberá someterse a una serie de tratamientos físicos que la experiencia ha demostrado que son muy eficaces contra la hemiplejía. Se comenzará especialmente con masajes y con el movimiento de brazos y piernas, a fin de estimular la circulación local de la sangre y de prevenir el entumecimiento muscular que es una de las complicaciones más temibles de la parálisis. Luego se seguirá con una serie de adecuados ejercicios físicos destinados a reeducar los distintos músculos, y finalmente se podrá también recurrir al tratamiento con corriente eléctrica galvánica, que produce un buen efecto psicológico porque el enfermo, al ver que sus músculos paralizados reaccionan al estímulo de la corriente, comprende que aquéllos tienen todavía la posibilidad de recuperarse y se adapta con confianza a los consejos del médico.

La esperanza en la curación es, por otra parte, indispensable para el éxito del tratamiento, y ella puede ser reforzada si se hace realizar al paciente algún pequeño trabajo, que una a su agradable carácter la posibilidad de obtener una pequeña remuneración. En suma, deberá tratarse, por todos los medios psíquicos y físicos, de conseguir que el enfermo no se sienta un inválido que pesa sobre su familia, sino un ser capaz de pensar, actuar y, sobre todo, animoso de alcanzar un restablecimiento que no es ya imposible. (ANSA).



ARRESTAN POR ROBO A MARTINE CAROL. — A la salida de una tienda de lujo, Martine Carol es detenida bajo la acusación de robo. Conviene aclarar que se trata de una escena de la película "Natalia", que está siendo rodada en París bajo la dirección de Christián-Jaque.— (Foto: Intercontinentale).

GREGUERIAS

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

HAY QUIENES preparan un cigarrillo como si fuesen a poner una inyección.

—oOo—

LO GRAVE de las palomas es que nunca miran para abajo cuando van a hacer lo suyo.

—oOo—

MUJER a rayas, mujer difícil, porque primero hay que quitarle las rayas y después el traje.

—oOo—

DESAYUNO de Neptuno: esponjas mojadas con café con leche.

—oOo—

LA LUNA es la herborista ideal y se distrae buscando plantas medicinales: gencianas, salvias, muérdagos...

—oOo—

CUANDO me dormía comencé a sentir una rara inquietud. ¿Qué pasaba? Que no había cerrado bien la puertezuela del sueño.

—oOo—

EL PRISMA de las lágrimas se descompone al sol; por eso las inconsolables paran de llorar al asomarse a la mañana.

—oOo—

EL ENAMORADO es binocular o sea que se enamora de la que no ha visto nunca y de la que está viendo siempre.

—oOo—

DE LAS viajeras despechadas abusa el viajero que les toca enfrente.

—oOo—

LA VENTAJA del encendedor sobre los fósforos es que nadie se puede tragar un encendedor para envenenarse.

—oOo—

SIEMPRE que escribas "estillita" te pondrán "estilista".

—oOo—

LA PEOR suerte es la de la mariposa que nace en un día de ciclón.

Efemérides de hoy

31 DE AGOSTO

1561.—La Colegiata.
1724.—Luis I.
1811.—La Orden de San Fernando.
1813.—Incendio de San Sebastián.
1828.—Los campesinos de Austria.
1846.—El planeta Neptuno.
1857.—"Cantemos la gloria..."
1880.—La Reina Guillermina.
1891.—Don Jorge Montt.
1898.—Fredric March.
1932.—Los peces y los panes.

LA COLEGIATA.— Tiene lugar la consagración de la Colegiata de San Isidro, en Madrid. San Isidro es el santo patrono de la ciudad del oso y el madroño y también patrono de las lluvias, aunque durante la colonia, en Chile, dicho papel estaba confiado a San Antonio.

LUIS I.— Moría de viruelas Luis I de España, segundo rey Borbón, hijo de Felipe V. Era un monarca discreto y prudente, pero muy dado a la melancolía. Había ascendido al trono, por abdicación de su padre, en 1724. Pero, a su muerte, el viejo Felipe V volvía a reinar.

LA ORDEN DE SAN FERNANDO. — Las Cortes de Cádiz crean la Orden de San Fernando, destinada a premiar únicamente los actos de valor ante el enemigo. Para tenerla, había que probar dichos actos en juicio contradictorio. Poco después se creaba la "Orden de Isabel la Católica", con su divisa "A la lealtad acrisolada", para premiar a los indianos de América que permanecían leales a la Madre Patria.

INCENDIO DE SAN SEBASTIAN. — Los ingleses, aliados de España contra Napoleón, incendian el hermoso balneario de San Sebastián. Aún hoy día se sigue tratando de averiguar cuál fue el motivo de táctica o estrategia que hizo cometer esta barbaridad.

LOS CAMPESINOS DE AUSTRIA — La Asamblea Constituyente de Viena, tras suprimir todos los lazos que sujetaban a los campesinos para con sus señores, declara libre sus propiedades territoriales. El 7 de septiembre firmó el decreto el Emperador Francisco José II, feliz de la vida.

EL PLANETA NEPTUNO. —Leverrier publica una memoria acerca del planeta Neptuno. La presencia de este planeta había sido anunciada mucho antes de que se lograra verlo con telescopio. Es 55 veces más grande que la tierra.

"CANTEMOS LA GLORIA..." — Por primera vez se ejecuta en público el "Himno de Yungay", compuesto por el maestro Zapiola y aprobado por el Gobierno. Ha sido objeto de muchas graciosas parodias, y es el más popular de los cantos patrióticos chilenos.

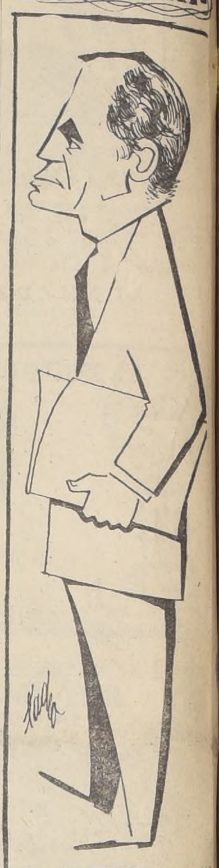
LA REINA GUILLERMINA. —Nace Guillermina de Holanda que a los tres meses aún no cumplidos de edad, sucedía en el trono a su padre. Su hermano mayor, el Príncipe Limón, no había querido ser ser ni nada por el estilo porque prefería divertirse en París.

DON JORGE MONTT. — Entra a Santiago don Jorge Montt, vencedor de la revolución constitucionalista-contra Balmaceda.

FREDRIC MARCH. — Nace el actor de cine Fredric March, que tanto gustó a las mujeres por sus rasgos varoniles y duros.

LOS PECES Y LOS PANES. — Se descubren en Palestina las ruinas de la basílica que se hallaba en el sitio donde se operó el milagro de la multiplicación de los panes y los peces.

El ROSTRO del DIA



Sir PHILIP HENDY, Director de la National Gallery, de Londres, que en el curso de una jira por diversos países latinoamericanos ha llegado a nuestra capital. Establecerá contactos con los medios artísticos latinoamericanos y estudiará las necesidades del Consejo Británico de Relaciones Culturales frente al desarrollo artístico de estos países

Risas y Sonrisas

—Necesito que me des algún dinero —dice ella imperativamente.

—Hace sólo dos días que... —replica él.

—¡Ya estamos! —exclama, con irritación ella—. Sí, hace sólo dos días. ¡Dos días! ¿Soy acaso una sirviente, una esclava, para que me trates de ese modo? No quiero tu dinero. ¡Guárdatelo!

—Pero, querida, no me has dejado terminar la frase. Quería decir que hace sólo dos días que cobré mi sueldo y tengo todo el dinero que necesites.

Adriano va a ser sometido a una operación quirúrgica y tiene un miedo terrible.

—No sé por qué te asustas tanto —le dice su mujer—. El cirujano cobra 5.000 pesos. No hay ninguna operación peligrosa por ese precio.

Lector: Jamás le digas a tu mujer que no eres digno de ella. Deja que lo descubra por sí misma.

Y ésta es una conversación telefónica en Hollywood:

—¡Hola!

—¡Hola!

—¿Hablo con el quinto esposo de la estrella Miriam Talmadge?

—No, yo soy el cuarto.

—¡Ah, perdone, me equivoqué de número!

El marido dice a su esposa:

—Córtale la cola al perro.

—¿Por qué? —pregunta la mujer asombrada.

—No olvides que mañana viene a comer tu madre. No querría que el perro pareciese contento.

Fue en un estudio cinematográfico. El ayudante del director eligió entre las extras a doce hermosas muchachas para actuar en una película. Por ahí apareció el productor.

—¿Qué hacen aquí estas doce chicas? —preguntó.

—Van a intervenir en la próxima película —le dijo el ayudante—. Personificarán a los doce Apóstoles...

—¿Doce? —bramó el productor—. ¿No sabe usted que esta película será una super-super-producción? ¡Qué sean veinticuatro!



LA POPULARIDAD DE M. HAUPHOUET-BOIGNY.— En las calles de Abidjan, las damas de la Costa de Marfil aguardan la pasada de M. Hauphouet-Boigny, para aclamarle. El retrato del Ministro de Estado figura profusamente en la vestimenta de algunas hermosas del país, en tanto que otras lucen la efigie de la Reina de Inglaterra. — (Foto: Intercontinentale).

Verdad, aunque difícil de creer

ENFERMOS PELIGROSOS.— La enfermera-jefe de un hospital militar inglés ha hecho fijar en las paredes de la sala de descanso de las enfermeras del primer año, un cartel que dice:

"No olviden nunca que los enfermos más peligrosos son los convalecientes".

KID DINAMITA

Por Sam Leff



MUNDOS GEMELOS



RAMONA

Por Lino Palacio



AGENDA

HOY · Santos · MAÑANA

Sta. ROSA DE LIMA — S. RAMON NONATO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Yrarrázaval-Villaseca), 48360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 30 de agosto de 1957)

Se ha observado buen tiempo general en el país. Nublados locales se registraron en las zonas norte y austral, y en la región antártica. La zona central acusó relativo calor durante la tarde.

PRONOSTICO

Se mantendrá el buen tiempo reinante a lo largo de todo el territorio. En la zona norte y en la costa central pueden producirse nublados durante la mañana.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 30).— Máxima: 22,8 grados C. a las 15 horas 55 minutos.— Mínima: 2,6 grados C. a las 7 horas 30 minutos.

Humedad relativa del aire (día 30).— Máxima: 97 por ciento, a las 7 horas 20 minutos.— Mínima: 25 por ciento, a las 15 horas.

SOL (día 31).— Salida a las 7 horas 3 minutos.— Puesta a las 18 horas 24 minutos.

LUNA (día 31).— Salida a las 11 horas 11 minutos.— Puesta a la 1 hora 27 minutos del día 1.o.

FASE: Cuarto creciente el día 1.o de septiembre.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno

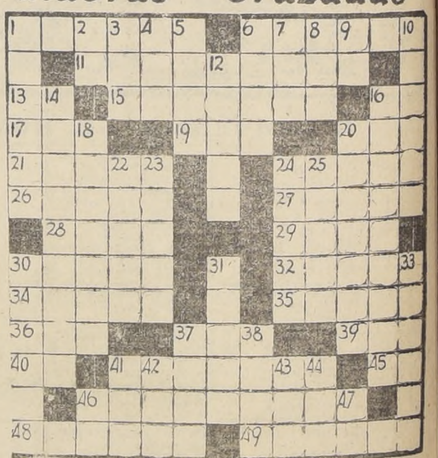
TURNO DE FARMACIAS

De 24 a 31 de agosto

Santa Fe, Independencia 4275; Universitaria, Avenida Universitaria 784; Independencia, Independencia 294; Conchalí, Recoleta 2850; Foster, San Pablo 2808; Venecia, Catedral 2201; Marambio, J. J. Pérez 4587; Londres, San Pablo 4191; República, B. O'Higgins 2298; Unión, B. O'Higgins 3998; Eugenio, Avenida España 299; Jam, Avenida Bulnes 135; Puente, Puente 615; El Mercurio, San Diego 301; La Chilena, Arturo Prat 1261; Septiembre, V. Subercaseaux 9; Sierra Bella, Sierra Bella 2352; Burgos, Cuarta Avenida 1402; Roca, San Joaquín 2209; Compañía, Quemchi 5956; Los Leones, Providencia 2415; Santa Julia, Yrarrázaval 3800; Julcia, Avenida Condell 1278; Farellones, Las Carretas 2383; La Reina, Larraín 6208.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Cantera de arena.
6.—Gobiernas una embarcación.
11.—Buscar, pretender una cosa.
13.—Conjunción si, en inglés.
15.—Sosegar, calmar.
16.—Artículo determinado.
17.—Arbusto leguminoso parecido a la casia.
19.—Dios de los musulmanes.
20.—Quiera, aprecie.
21.—Movimiento que hacen las aves con las alas.
24.—Sensación que producen los cuerpos calientes.
26.—Adversario, competidor.
27.—Eucalipto.
28.—Pasaje textual que se reproduce de un libro.
29.—Prenda principal del vestido femenino hindú.
30.—Exijan, soliciten.
32.—Abrasar, quemar.
34.—Hidruro de etilo.
35.—Provincia de Italia, en la Toscana.
36.—Ansia de beber.
37.—Altar.
39.—Una, enlace.
40.—Prefijo privativo.
41.—Das sazón a un manjar.
45.—Símbolo químico del erbio.
46.—Fingían una cosa.
48.—Discurrir.
49.—Pasaban de dentro afuera.

VERTICALES

1.—Dar noticia de una cosa.
2.—Existe.
3.—Nosotros.
4.—Cerveza inglesa ligera.
5.—Instrumento músico antiguo.
6.—Torpedo fijo o flotante.
7.—Une, enlaza.
8.—Apócope de raro.
9.—Símbolo químico del erbio.
10.—Latoso (Arg.).
12.—Ocultar, esconder.
14.—Cumplimentaban a uno por un acontecimiento feliz.
16.—Ablandativo, que ablanda.
18.—Natividad de Jesucristo.
20.—Hace alarde, ostenta.
22.—Ponen la data.
23.—Perro grande y fuerte.
24.—Todo lo que es o existe (plural).
25.—Municipio del Brasil, Estado de Río Grande.
30.—Muy malo.
31.—Linterna, faro.
33.—Rasparán la superficie de una cosa.
37.—Azul (Blas.).
38.—Medida de longitud (plural).
41.—Preposición inseparable que significa unión.
42.—Dueña o señora.
43.—(Samuel), rey de Hungría, de 1041 a 1044.
44.—Condimento común.
46.—Adverbio de afirmación.
47.—Conjunción negativa.

RESULTADO DEL PUZZLE

